

# La Tribune



IMACOM, JESSICA GARNEAU

## ERREUR DE JUGEMENT

LE JURY TRANCHE LA POIRE EN DEUX AU PROCÈS DU CHASSEUR JACQUES GENDREAU

**COUPABLE**

D'UTILISATION NÉGLIGENTE  
D'UNE ARME À FEU

**NON COUPABLE**

DE NÉGLIGENCE CRIMINELLE  
À L'ENDROIT DE VANESSA DÉSORCY

/2 et 3



3

0

Le CH  
à court de  
munitions /39



Duceppe ne dissipe  
pas les rumeurs

Claude Boucher  
souhaite le départ  
de Marois

/4

**GNR CORBUS**  
Confortablement installé

**FOURNAISES  
THERMOPOMPES  
GNRCORBUS.COM  
819 564-2300**

2792466

**40%** DE RABAIS  
SUR PLUSIEURS DÉMOS DE PLANCHER

42, RUE WELLINGTON NORD,  
SHERBROOKE  
819.791.7631

 [www.facebook.com/meubles.karma](http://www.facebook.com/meubles.karma)

**KM KAR·MA**  
MEUBLES  
& DESIGN

# Ce jour-là...

## Perspectives

### LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Dans l'esprit du jury, il y a eu faute de la part de Jacques Gendreau au moment où il a appuyé sur la détente en croyant tirer sur un orignal alors que c'est plutôt la veste brune d'une jeune femme qu'il voyait dans sa lunette de tir.

Une erreur de jugement. Une erreur de jugement lourde de conséquences puisqu'elle a failli coûter la vie à Vanessa Désorcy. Mais le même verdict aurait pu être rendu pour utilisation négligente d'une arme à feu même si la balle avait raté la cible. Si elle n'avait que sifflé aux oreilles de Mlle Désorcy, et qu'elle et ses deux compagnons d'infortune avaient été quittes pour une bonne frousse.

Avant toute conséquence, c'est lourd de responsabilité d'utiliser une arme à longue portée et de gros calibre, comme la carabine .270 que M. Gendreau avait ce jour-là en sa possession. Mais la marge de manoeuvre est mince parce que le temps de réaction est souvent très court en situation de chasse.

Le jury n'a pas retenu la charge la plus lourde portée contre l'accusé. Il n'a pas vu

d'intention détachée ou malveillante, qui aurait mérité les reproches d'un acte «de négligence criminelle».

L'interprétation faite hier après-midi au palais de justice dans les minutes ayant suivi le verdict est à l'effet que «le jury a coupé la poire en deux». Dans le jargon juridique, peut-être.

Mais pour M. Gendreau, même réduite de moitié, la négligence qui lui est imputée est un fruit amer. La menace n'est pas tellement sur la peine. Il ne faudrait pas s'étonner qu'il s'en tire avec une absolue inconditionnelle.

Cela ne signifierait toutefois pas pour lui la fin de ses démêlés judiciaires. En chassant, il n'y a pas d'immunité complète comme quand on tient le volant de sa voiture.

S'il avait obtenu un acquittement complet, M. Gendreau aurait eu la quasi certitude de pouvoir bénéficier de la protection de sa compagnie d'assurance en cas de poursuite civile de la part de la victime. Ce parapluie pourrait être remis en question par l'assureur en raison de la faute de nature criminelle qui vient d'être reconnue.

Sans présumer de quoi que ce soit, l'homme blessé à une jambe par Gino DeChamplain, en 2007 à Dunham (l'un des deux accidents de chasse auxquels je réfèrais hier), lui a réclamé 1,5 M \$ en dommages pour le coup de feu hasardeux. Comme il y a eu règlement hors-cour, le montant de l'entente n'est pas connu. Mais il appert qu'il y a eu dédommagement.

L'accusé a commis une entorse aux règles de base du maniement des armes à feu. Il le sait. Il le regrette, et ce souvenir le hantera probablement toute sa vie.

Statistiquement parlant, c'est ce qui se produit dans la majorité des cas lorsque le plaisir de chasser tourne au drame.

«Ce bilan révèle, une fois de plus, que les deux principales causes d'accident de chasse, au fil des années, sont attribuables à un usage non sécuritaire des armes (75 %) et à une chute d'un mirador (25 %)\», lit-on dans le rapport d'analyse de

la saison 2010 produit par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

«Les chasseurs ont un devoir de vigilance les uns envers les autres car ils sont toujours ceux qui sont impliqués lors de tragédie. Aucun non-chasseur n'a perdu la vie ou n'a été blessé grièvement par un projectile provenant d'une arme de chasse», rappelait quant à lui hier le directeur général de la Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs, Alain Cossette, avant le dévoilement du verdict.

Il était assurément téméraire et imprudent pour le trio auquel appartenait Mlle Désorcy de circuler en forêt durant le temps de la chasse et en chassant sans dossard. Eux aussi le savent très bien. Ils le regrettent sans doute et ne peuvent que s'en désoler.

On pourrait distribuer des torts tout le reste de la journée. Ça ne changerait rien au verdict rendu hier. Aux yeux de certains, il est trop sévère.

D'autres auraient trouvé M. Gendreau coupable sur les deux chefs.

Je l'ai déjà écrit et dit: je connais personnellement le chasseur, la victime et sa famille ainsi que les autres personnes impliquées dans cette bien triste histoire. Je n'ajouterai pas pour risquer de blesser davantage. Il y a déjà assez de souffrance. Physique, morale et autres.

Juste spécifier que ce jour-là ne se serait pas terminé ainsi si, dans le scénario, les acteurs ne s'étaient pas tous vu attribuer le mauvais rôle. Les uns comme les autres.

À lire dans le Coureur des bois:

Une formation adéquate?

en page 33

## AGRESSION À L'ARME BLANCHE À THETFORD MINES

### L'adolescent reprend sa liberté sous conditions

NELSON FECTEAU  
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — L'auteur présumé d'une agression à l'arme blanche survenue le 2 décembre dernier dans l'aire de stationnement des autobus de la Polyvalente de Thetford Mines a quitté le centre jeunesse de Lévis mardi et a été confié à une personne de confiance.

Le jeune homme de 16 ans devra respecter une kyrielle de conditions dont celle de respecter les directives de son grand-père quant aux lieux et amis qu'il pourra fréquenter. Il devra également ne pas troubler l'ordre public. Il ne devra pas se retrouver en possession

d'une arme quelconque.

L'adolescent sera tenu de fréquenter l'école et d'y consacrer les efforts pour y demeurer. Toutefois, il devra éviter de se trouver sur les terrains de la Polyvalente de Thetford Mines qu'il ne devra pas approcher dans un rayon de 100 mètres.

Le jeune homme est aussi tenu de ne pas communiquer avec la victime de l'agression de même qu'avec les deux témoins principaux des événements.

Dès la semaine prochaine, il devra consulter un psychologue et un médecin, prendre la médication prescrite et suivre une thérapie.

Depuis la commission de l'agression armée ayant causé des lésions corporelles, le jeune homme résidait dans un centre jeunesse de Lévis et a été soumis à une évaluation psychiatrique. C'est à la suite de celle-ci que le Tribunal de la jeunesse a déterminé que l'accusé pouvait être confié à la garde d'une personne de confiance sous certaines conditions.

L'adolescent reviendra devant le tribunal le 20 mars prochain pour orientation. Ce dernier fait face à 14 chefs d'accusation. Outre le couteau ayant servi à l'agression, le jeune homme était en possession d'un véritable arsenal.



Événements de Vie

Section promotionnelle en pages 26 à 29

### La Tribune

**ADRESSE**  
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

**RÉDACTION:** 819 564-5454  
redaction@latribune.qc.ca / téléc. 819 564-8098

**PUBLICITÉ:** 819 564-5450 / téléc. 819 564-5482

**ANNONCES CLASSÉES:**  
819 564-2222 / téléc. 819 564-5482

**ABONNEMENTS:** 819 564-5466 / 1 800 567-6955

[www.latribune.qc.ca](http://www.latribune.qc.ca)

### Sommaire

Annonces classées	18 à 21
Arts et spectacles	15 à 17
Décès	22 à 24
Économie	12 et 13
Horoscope	20
Loterie	9
Monde	14
Mots croisés	20
Opinions	10 et 11
Sports	32 à 39

### MÉTÉO

Zacharie, 10 ans  
École Beaulieu

### La Tribune

**AUJOURD'HUI**

**ENSOLEILLÉ**

**MAX.: -8° MIN.: -8°**

Lever du soleil: 7 h 21  
Coucher du soleil: 16 h 35

**VENDREDI**  
soleil et nuages, max.: -8° min.: -8°

**SAMEDI**  
soleil et nuages, max.: -7° min.: -17°

### Les nouvelles de l'heure...

[latribune.qc.ca](http://latribune.qc.ca)

### LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Il a venté tellement hier que François Rebello a changé six fois de parti.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À [redaction@latribune.qc.ca](mailto:redaction@latribune.qc.ca) OU APPELEZ AU 819 564-5454

# Gendreau coupable d'utilisation négligente d'une arme à feu

Le jury l'acquitte de l'accusation de négligence criminelle à l'endroit de Vanessa Désorcy



**RENÉ-CHARLES QUIRION**

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Jacques Gendreau a été reconnu coupable d'avoir utilisé son arme à feu, à savoir une arme de chasse de calibre .270, d'une manière négligente lors de la première journée de la chasse à l'orignal en octobre 2009.

Le jury a coupé la poire en deux hier en reconnaissant l'homme de 49 ans coupable du deuxième chef d'accusation et en l'acquittant de négligence criminelle causant des lésions à Vanessa Désorcy le 17 octobre 2009 à East Hereford.

«Mon client a été surpris par la décision, puis très déçu par la suite. Je ne m'attendais pas à ce type de décision. Il y a certains points de droit donnés par le juge qui pourraient nous permettre d'aller devant la Cour d'appel», explique l'avocate de la défense Me Mia Manocchio.

Le jury a rendu sa décision après une douzaine d'heures de délibération. C'est le juré numéro 6 qui présidait le jury qui a rendu les verdicts sur le coup de 16 h 45.

Jacques Gendreau a fait feu en direction de Vanessa Désorcy dans une sapinière située en bordure de la route 253 à East Hereford croyant fermement tirer en direction d'un bébé orignal. La victime portait un manteau brun et avait omis d'enfiler un dossard de chasse orange. Elle se trouvait à environ 75 mètres de Jacques Gendreau lorsque ce dernier a perçu une masse, une silhouette brune. Après avoir identifié ce qu'il croyait être un veau, il a fait feu atteignant et blessant gravement Vanessa Désorcy à l'abdomen.

Le procureur aux poursuites criminelles, Me Andy Drouin,



IMACOM, RENÉ MARQUIS

**Jacques Gendreau affichait une mine inquiète, hier au palais de justice. Le jury l'a reconnu coupable d'avoir utilisé une arme à feu de façon négligente, mais l'a déclaré non coupable de négligence criminelle causant des lésions à Vanessa Désorcy.**

explique que les deux chefs d'accusations qui étaient portées se distinguaient par le fait qu'un écart marqué et substantiel par rapport à un homme raisonnable placé dans les mêmes circonstances devait être prouvé pour le chef de négligence criminelle et seulement un écart marqué pour l'accusation d'utilisation négligente d'une arme à feu.

«Le jury a reconnu l'accusé coupable pour le plus bas des deux chefs d'accusation. Cependant, cette accusation constitue

quand même de la négligence avec arme à feu. Cette décision envoie tout de même un message aux autres chasseurs qui utilisent une arme à feu», explique Me Drouin qui se dit satisfait de la décision du jury.

«Nous ne saurons jamais comment le jury a fait pour en venir à cette décision. Ils devaient évaluer l'écart marqué par rapport à la personne raisonnable qui était différent entre les deux chefs d'accusation», indique pour sa part Me Manocchio.

L'avocate de la défense entend

demandeur une absolution inconditionnelle lors des représentations sur la peine qui devraient se dérouler ce matin devant le juge Gaëtan Dumas de la Cour supérieure.

«Oui, c'est certain que c'est ce que je vais demander. Nous avons l'intention de procéder rapidement. Je dois regarder la jurisprudence. Si je demande une absolution inconditionnelle et l'obtiens, mon client sera réputé ne pas avoir été condamné. Jacques Gendreau est un homme qui doit se déplacer ré-

gulièrement aux États-Unis», mentionne Me Manocchio.

La poursuite n'a pas précisé les représentations qu'elle entend faire.

«Nous voulons une sentence juste et équitable pour un individu sans antécédent judiciaire», indique Me Drouin.

## Un Sherbrookois accusé de leurre d'enfant

**RENÉ-CHARLES QUIRION**

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Un homme de 51 ans de Sherbrooke a été accusé de leurre d'un adolescent hier au palais de justice de Sherbrooke.

Bertrand Audet, qui possède des antécédents criminels, a comparu devant le juge Serge Boisvert de la Cour du Québec.

Le procureur aux poursuites criminelles Me André Campagna s'est opposé à la remise en liberté de l'accusé.

En plus des accusations de leurre, Audet a aussi été accusé de production de cannabis et de

trafic de cannabis et d'huile de cannabis.

Lors de son arrestation, les policiers ont trouvé quelque 10 000 cigarettes de contrebande ainsi qu'un montant de 5800 \$. L'ordinateur de l'accusé a été saisi. Le contenu sera analysé par les enquêteurs en cybercriminalité.

«À la lumière de ce qui sera trouvé sur l'ordinateur, il se pourrait que d'autres accusations soient portées ultérieurement», explique le procureur aux poursuites criminelles Me André Campagna.

L'homme de 51 ans et l'adolescent ont eu des discussions sur l'internet pendant quelques

semaines. Les rencontres virtuelles se sont transformées au fil du temps par des rencontres en personne.

Audet aurait donné du cannabis à l'adolescent en échange de temps passé avec lui.

L'adolescent aurait été surpris en possession du cannabis remis par l'accusé. Mécontent de la situation, le père de l'accusé se serait rendu chez Audet. C'est le paternel qui aurait découvert les plants de cannabis. Il a alors averti les policiers qui ont ouvert une enquête.

Si les plants trouvés sur place ont permis de porter des accusations concernant les stupéfiants,

l'enquête de quelques mois de la Régie de police Memphrémagog a permis de porter celles d'avoir communiqué au moyen d'un ordinateur avec un adolescent dans le but d'avoir des relations sexuelles avec lui.

Les événements de leurre sont survenus entre le 17 avril 2011 et le 29 août 2011 alors que la victime était âgée de moins de 14 ans et entre le 30 août 2011 et le 22 septembre 2011 alors que la victime était âgée de moins de 16 ans.

L'avocat de la défense Me Christian Raymond a remis le dossier de son client pour l'enquête sur remise en liberté.

**Relaxe intensément**

**BRASSERIE LAC BROMPTON**

Les jeudis des dames  
(à partir de 16 h)

**CREVETTES à 2,99\$**

**19 au 21 janvier**  
**SUNSHINE BAND**

310, Côte de l'artiste  
St-Denis-de-Brompton  
**819 846-6226**  
www.brasserielaclacbrompton.com

2790863

## DIRECTION DU PARTI QUÉBÉCOIS

## Gilles Duceppe entretient les rumeurs

JOCELYNE RICHER  
ET MARTIN OUELLET

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Gilles Duceppe n'a rien fait, hier, pour dissiper les rumeurs qui l'envoient à la barre du Parti québécois. Et certains députés péquistes sont désormais persuadés que si M. Duceppe est sorti du mutisme qu'il s'était imposé depuis des mois, c'est qu'il a décidé de tasser Pauline Marois avant qu'il ne soit trop tard.

«Je ne serais pas surpris qu'elle quitte en début de la semaine prochaine», a confié un député péquiste qui a requis l'anonymat. Il a dit croire que sa chef ne pourra pas subir une telle pression plus longtemps.

Au cours de quelques entrevues, hier, M. Duceppe est resté évasif sur ses intentions, mais il n'a pas nié son intérêt en vue de succéder à la chef péquiste.

L'ancien chef du Bloc québécois s'est dit «confiant» que Mme Marois «saura prendre les bonnes décisions pour l'avenir du mouvement» souverainiste, à l'occasion du conseil national du parti la semaine prochaine.

M. Duceppe a refusé de préciser davantage ses propos, disant préférer attendre la suite des événements.

En laissant ainsi entendre publiquement qu'il était disponible, M. Duceppe vient d'enlever à Mme Marois sa dernière bouée de sauvetage, selon un membre de son équipe. C'est comme si M. Duceppe lui avait dit: «Vas-t-en Pauline, j'arrive!» analyse ce député.

«Est-ce qu'elle voudra se présenter au conseil national la semaine prochaine, sachant que Gilles Duceppe a déjà commencé à préparer son terrain, que Bernard Drainville fait des sorties, que des militants ont recommencé à redemander sa démission et qu'il y a un échéancier électoral qui est devant nous?» s'interroge-t-il, en croyant que la chef péquiste va céder sa place, de guerre lasse.

**L'ancien chef du Bloc québécois s'est dit «confiant» que Mme Marois «saura prendre les bonnes décisions pour l'avenir du mouvement» souverainiste.**

«Est-ce qu'elle sera encore là la semaine prochaine?» se demande ce député, qui dit tenir à rester au sein du caucus et qui ne se définit pas comme un fan de Gilles Duceppe.

Cependant, il croit que si ce dernier a décidé de sortir publiquement c'est qu'il doit avoir l'appui de certains élus péquistes, prêts à changer de chef pour augmenter les chances de voir le PQ faire bonne figure aux prochaines élections.

Chose certaine, la sortie de M. Duceppe a créé un malaise au sein des élus péquistes, qui



ARCHIVES, LA PRESSE

**Est-ce que l'ancien chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, prendra la place de Pauline Marois à la tête du Parti québécois? Certains membres du parti croient que ce changement serait nécessaire, alors que d'autres se disent persuadés que Pauline Marois est là pour y rester.**

se montraient peu bavards, dans les couloirs du parlement.

Certains demeurent cependant optimistes et fidèles.

Loyal soldat, le député de Lac-Saint-Jean, Alexandre Cloutier, a dit n'avoir aucun doute que Mme Marois sera encore à la tête des troupes péquistes au prochain scrutin.

«Je ne crois pas que le cau-

cus va s'énerver. Je pense au contraire que la question du leadership est derrière nous», a dit M. Cloutier, persuadé que M. Duceppe pourrait non pas remplacer Mme Marois mais former avec elle «un duo extraordinaire pour la prochaine campagne».

Le leader parlementaire, Stéphane Bédard, pense comme lui. «Il faut additionner, pas

soustraire», dit-il.

«Mme Marois, elle reste. On a besoin d'elle. Elle doit rester par responsabilité pour le parti», dit encore M. Bédard, un inconditionnel de la chef.

Pour sa part, le député Bernard Drainville, qui a brandi en fin de semaine dernière le spectre de la disparition du PQ, brillait par son absence à l'Assemblée nationale.

## Claude Boucher souhaite le départ de Marois

CLAUDE PLANTE

claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pauline Marois doit quitter la tête du Parti québécois et laisser sa place à Gilles Duceppe, le seul à être capable de réunir les forces souverainistes. Il y a longtemps que l'ancien député péquiste de Johnson et actuel maire de Saint-Denis-de-Brompton se retient pour ne pas entrer dans la saga qui dure depuis des mois autour du leadership de Pauline Marois.

C'est fait. Claude Boucher réclame clairement le départ de Pauline Marois et souhaite voir l'ancien bloquiste Gilles Duceppe prendre la tête du PQ, a-t-il dit en exclusivité à *La Tribune*. «Je respectais un devoir de réserve pour ne pas nuire à mon fils (Étienne-Alexis) qui est l'actuel député de Johnson et qui fait partie du cabinet de Mme Marois. Mais à un moment donné dans la vie, la réalité nous rattrape...»

«Le PQ ne peut pas continuer de se diviser. Pauline Marois, ce n'est pas une mauvaise personne, mais elle ne passe pas. Elle

ne passe pas dans la population et au sein des députés. On dirait que les députés du PQ attendent la fin.»

Selon *La Presse* d'hier, Gilles Duceppe donne des signes de sa volonté de prendre le leadership du Parti québécois.

**«Le PQ ne peut pas continuer de se diviser. Pauline Marois, ce n'est pas une mauvaise personne, mais elle ne passe pas. Elle ne passe pas dans la population et au sein des députés. On dirait que les députés du PQ attendent la fin.»**

Pour M. Boucher, l'ancien chef bloquiste réussirait à ramener les troupes souverai-

nistes sous le manteau du PQ. L'idée de tendre des perches vers d'autres partis souverainistes deviendrait ainsi caduque car les autres formations politiques prônant l'indépendance perdraient des plumes. «Même le parti de François Legault. C'est un souverainiste de centre, mais il ne veut pas le dire», assure Claude Boucher.

Les Pierre Curzi, Louise Beaudoin et Jean-Martin Aussant reviendraient au PQ. «Duceppe est le seul capable de faire l'unité des troupes.»

Quand on lui dit que le Bloc québécois a pratiquement été rayé de la carte avec Gilles Duceppe comme leader lors des dernières élections fédérales du 2 mai dernier, M. Boucher répond par un exemple bien estrien. «Jean Charest avait fait élire que deux députés conservateurs à Ottawa et il est venu à Québec et il a gagné», rappelle-t-il.

Les communications sont nombreuses entre les anciens députés et ministres péquistes ces temps-ci. M. Boucher ne serait pas surpris d'assister à des sorties publiques comme la sien-



ARCHIVES, LA TRIBUNE

**L'ancien député péquiste Claude Boucher a finalement réclaté le départ de la chef du Parti québécois, Pauline Marois.**

ne au cours des prochains jours de la part d'ex-porte-couleurs du parti. «Pour bien des gens, le PQ c'est l'instrument qui doit mener à la souveraineté et ils ne veulent pas le perdre», fait-il remarquer.

## La meilleure

Pour sa part, Laurent-Paul Maheux, président du Parti québécois de la circonscription de Sherbrooke, se dit bien entendu au courant de la grogne qui fait rage dans le parti. Mais à ses yeux, Pauline Marois demeure la meilleure pour battre Jean Charest et François Legault lors des prochaines élections provinciales. «Il faut faire attention au sondage. C'est le portrait à un moment donné. En politique tout peut changer rapidement.»

«Les gens nous disent que si nous voulons gagner, il faut arrêter de se chicaner. Si la chicane perdure, ça va être difficile de gagner», lance-t-il.

**POUR EN SAVOIR PLUS**  
Sur les dernières nouvelles  
latribune.ca



## UNIVERSITÉ BISHOP'S

## Le déficit du régime de retraite fait un bond important

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le déficit du régime de retraite de l'Université Bishop's est passé de 4,3 M \$ en 2008 à 19,6 M \$ en 2011, selon des données préliminaires de la dernière révision actuarielle. Les sommes à éponger représentent des paiements d'environ 2 M \$ annuellement pour l'institution et ses employés.

Bishop's doit assumer les pertes du régime de retraite à 62 %, comparativement à 38 % pour les employés. Cette proportion, comme le prévoit une entente intervenue en 2009, sera respectivement ramenée à 60 % et 40 %. Les paiements, eux, sont répartis sur 15 ans, explique Hélène St-Amand, vice-principale aux finances et à l'administration à Bishop's. L'Université a commencé à rembourser le déficit en juillet dernier.

Ce printemps, l'institution a adopté un budget de fonctionnement déficitaire de 428 000 \$ pour 2011-2012. Celui-ci ne tenait pas compte du déficit du régime de retraite, puisque les résultats n'étaient pas encore disponibles. Bishop's compte au total 450 employés, dont 290 qui contribuent au régime de retraite.

Malgré l'importance des coûts à assumer, Mme St-Amand prévoit toujours que l'institution terminera l'année avec un déficit de 428 000 \$ pour 2011-2012 (avant l'application des principes comptables généralement reconnus (PCGR)). L'établissement arrive à se sortir la tête de l'eau notamment grâce à la hausse de clientèle. Bishop's compte 8,4 %



ARCHIVES, LA TRIBUNE

**La question du régime de retraite est depuis longtemps un enjeu important sur le campus lennoxvillois. Lors de la grève et du lock-out survenus à l'été 2007, ce sujet a été l'un des enjeux majeurs de la négociation.**

d'étudiants de plus que l'an passé, ce qui a permis d'améliorer les revenus de l'institution.

La situation demeure difficile. «Avec le syndicat, on essaie de trouver une façon de réduire les coûts», note Mme St-Amand. Bishop's espère toujours un retour à l'équilibre budgétaire en 2012-2013.

Le plongeon subi par le régime de retraite s'explique principalement par les effets du marché, selon Mme St-Amand. L'institution compte également

une plus grande proportion de retraités (environ 55 %) que de travailleurs actifs (45 %).

Sur chaque paie, les employés de Bishop's déboursent un peu moins de 9 % de cotisation de retraite, incluant le remboursement du déficit. Avec la dernière révision actuarielle, cette cotisation devra être revue, mais le montant n'a pas encore été calculé. Hélène St-Amand s'attend à ce que la cotisation soit majorée d'au moins deux pour cent. L'ajustement devrait être fait

pour juillet 2012. Le délai s'explique notamment parce que la dernière évaluation n'a pas encore été officiellement déposée à la Régie des rentes du Québec.

Présidente de l'Association des professeurs de l'Université Bishop's (APBU), qui regroupe différents corps d'emplois, Jean Malore admet que le régime de retraite s'avère une importante source de préoccupation. «Nous discutons avec l'administration pour trouver des solutions. Après, je devrai parler avec

nos membres et écouter leurs opinions sur les possibles solutions pour payer le déficit», fait-elle valoir.

Au 30 avril 2011, le déficit accumulé de Bishop's se chiffrait à 4 M \$, sans PCGR. Avec l'application de ces principes, il grimpe à 25 M \$. Rappelons que depuis 2009-2010, Québec demande maintenant aux organisations comme les universités et les commissions scolaires d'utiliser de nouvelles normes comptables, qui font en sorte qu'elles doivent comptabiliser différemment plusieurs dépenses. Elles doivent notamment comptabiliser les avantages sociaux futurs et les vacances à payer de leur personnel.

En 2009, le ministère de l'Éducation a approuvé le plan de redressement déposé par l'Université Bishop's, après trois années de négociations. Le Ministère retenait des subventions conditionnelles d'environ 7 M \$ en raison des déficits budgétaires de l'institution. Ce plan était basé sur un contrôle rigoureux des coûts et une hausse de la clientèle.

La question du régime de retraite est depuis longtemps un enjeu important sur le campus lennoxvillois. Lors de la grève et du lock-out survenus à l'été 2007, ce sujet a été l'un des enjeux majeurs de la négociation. Les deux parties ne s'entendaient pas sur la responsabilité des déficits du régime de retraite. Avant les négociations de 2007, la convention collective des employés prévoyait que la responsabilité des déficits était assumée à 100 % par l'employeur.

## TRAIN DE PASSAGERS ENTRE SHERBROOKE ET MONTRÉAL

## Sévigny se tourne vers d'autres modes de transport

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — L'implantation d'un train de passagers entre Sherbrooke et Montréal aurait probablement coûté trop cher pour que ce service puisse être rentabilisé dans un délai raisonnable.

Même s'il aurait souhaité pouvoir obtenir les vrais coûts d'un tel projet, le maire de Sherbrooke préfère regarder vers l'avant. Bernard Sévigny fonde maintenant de grands espoirs dans le «plan de transport intégré» présentement concocté par un comité qu'il pilote au sein de la Conférence régionale des élus (CRÉ) de l'Estrie.

«L'isolement de Sherbrooke sera un enjeu extrêmement important pour les 15 prochaines années, rappelle M. Sévigny. Il y a urgence d'agir.»

L'ancien député bloquiste Christian Ouellet a longtemps plaidé pour un train de passagers entre Sherbrooke et Montréal. La CRÉ de l'Estrie avait accepté d'investir 70 000 \$ dans une étude de marché et de faisabilité, en autant que la CRÉ de la

Montréal-Est en fasse autant.

En raison du retrait de la vie politique du député de Brome-Missisquoi au printemps dernier, et du peu d'intérêt de la CRÉ de la Montréal-Est, le projet est finalement tombé à l'eau.

«Ça aurait coûté extrêmement cher de réhabiliter les voies ferrées, évoque le maire Sévigny. Je pense que ça se calcule non pas en dizaines, mais bien en centaines de millions de dollars.»

Malgré l'abandon du projet, la région assure un leadership certain en matière de transport vers la métropole, assure le maire de Sherbrooke. La CRÉ de l'Estrie doit déposer un rapport sur cette épineuse question à la fin février ou au début mars, souligne-t-il.

La relance de l'aéroport régional demeure la priorité, indique M. Sévigny. D'autres modes de transport vers Montréal doivent aussi être envisagés, selon lui.

Le maire de Sherbrooke évoque un service bonifié d'autobus interurbains, qui assureraient une liaison soutenue Sherbrooke-Montréal en 90 minutes grâce aux voies réservées à l'approche du pont Champlain.

M. Sévigny rappelle aussi



IMACOM, RENÉ MARQUIS

**Le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, croit que la réhabilitation des voies ferrées aurait coûté extrêmement cher. Selon lui, l'implantation d'un train de passagers entre Sherbrooke et Montréal se calcule non pas en dizaines, mais bien en centaines de millions de dollars.**

l'idée d'implanter un monorail rapide dans les emprises autoroutières.

Selon une étude dévoilée il y a un an par l'Institut de recherche en économie contemporaine,

il coûterait 12 milliards \$ pour ainsi relier Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Gatineau, Saguenay et Rimouski. Les Sherbrookoïses devraient transiter par Drummondville

pour se rendre à Montréal avec un tel monorail filant à une vitesse de 250 km/h.

«Il faut regarder le coût par rapport au bénéfice» de chaque solution, précise M. Sévigny.

Plus de 1000 clients d'Hydro-Québec privés de courant

CLAUDE PLANTE  
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les forts vents d'hier matin ont causé des pannes électriques dans la région estrienne. Selon Hydro-Québec, 1037 clients étaient privés de courant.

Le secteur de la MRC de Memphrémagog était le plus touché avec 400 abonnés sans électricité. On signalait aussi des pannes dans les régions de Coaticook, dans le Granit, dans le Haut-Saint-François, dans le Val-Saint-François et dans la MRC des Sources.

À moins qu'on découvre des bris majeurs, on pensait être en mesure de réparer les pannes au cours de la journée, disait-on chez Hydro-Québec.

À Sherbrooke, on rapportait que des pannes isolées qui ont été rapidement réparées.

**La Tribune**  
DU SAMEDI VOUS PROPOSE LE CAHIER  
*Arts/week-end*

DÉCÈS D'UNE ÉLÈVE LORS D'UNE RANDONNÉE DE SKI DE FOND

# La victime s'est écrasée à deux pas de son professeur

YANICK POISSON  
ypoison@latribune.qc.ca

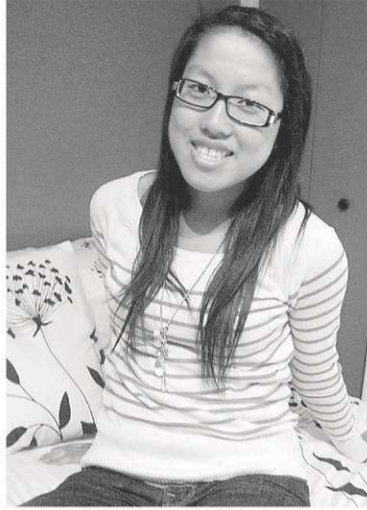
PLESSISVILLE — L'éducateur physique Richard Jourdain se trouvait juste à côté de son élève lorsque Pham Thi Beaudoin a perdu la vie, mardi matin, à l'occasion d'une randonnée de ski de fond sur le terrain de la polyvalente La Samare de Plessisville.

Alors que le groupe était sur le chemin du retour, la victime s'est arrêtée sec. Constatant que quelque chose n'allait pas, l'enseignant s'est informé si l'adolescente se sentait bien et si elle avait pris le soin de bien déjeuner avant de se rendre à l'école. L'élève a eu le temps de répondre qu'elle avait mal au coeur et que oui, elle avait bien mangé, avant de s'effondrer.

M. Jourdain, un éducateur physique d'expérience, a rapidement porté secours à la jeune femme résidente de Laurierville, mais il n'a rien pu faire. On ignore toujours les causes exactes de ce malaise qui a eu rapidement raison de l'élève.

**Un choc**

Vingt-quatre heures après



La jeune Pham Thi Beaudoin s'est arrêtée, puis a eu le temps de répondre à son professeur qu'elle avait mal au coeur avant de s'effondrer. Hier, la vie a repris son cours dans un climat de tristesse à la polyvalente La Samare de Plessisville.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

l'incident, la vie commençait tout juste à reprendre son cours normal à la polyvalente La Samare. Les cris et les pleurs s'étaient estompés et seulement quelques élèves, plus près de la victime, brillaient par leur absence.

«Il y a eu des élèves tristes, il y a eu des pleurs. Certains ont fabriqué des cartes, beau-

coup ont écrit leur peine. Nous avons mis en place une équipe d'intervention composée d'une vingtaine de spécialistes et tout le personnel était à l'affût. Ça n'a pas été facile, il y a encore beaucoup d'émotion, mais c'est plus tranquille aujourd'hui», a affirmé la directrice de l'établissement d'enseignement, Danielle Béliveau.

En fait, rien à l'intérieur du bâtiment ou sur la cour d'école ne permettait de croire, hier en milieu de journée, qu'un tel événement avait pu se produire. Si ce n'est de l'avertissement fait aux élèves et aux membres du personnel de ne pas commenter la situation auprès des journalistes.

Pham Thi Beaudoin fréquen-

tait la polyvalente plessisvilloise depuis un peu plus d'un an et demi. Elle était considérée comme une bonne élève disciplinée et aimée de ses pairs. Native du Viêt-Nam, elle a été adoptée en bas âge et elle se démarquait par ses traits physiques; ce qui fait en sorte que la majorité des quelque 1000 élèves de La Samare savaient qui elle était sans pour autant lui avoir parlé.

Mme Béliveau et son équipe attendent maintenant la date des funérailles de leur élève défunte. On croit que la délégation scolaire sera nombreuse. «L'école va tout mettre en oeuvre afin de permettre aux élèves et au personnel d'y assister», a conclu la directrice.

Ouvert : Jeudi, Vendredi, Samedi

Cours de **PLONGÉE SOUS-MARINE**

Début le mercredi 25 janvier

Un service de la tête aux palmes!

LES CENTRES DE Plongée NordSud

Sherbrooke 45, rue Côté 819-564-2929

Angle King Ouest, près de Méga Buro

www.plongee-nordsud.com

**BASE Plein Air**  
André-Nadeau

**Fête d'hiver 2012**  
**21 et 22 janvier**

Animation et prix de participation

Promenade en traîneau

Maquilleuse pour les enfants

**10 corridors de glissades sur tubes**  
**11,2 km de sentiers de ski de fond**  
**3,5 km de sentiers de raquette**

Ville de Sherbrooke

5302, chemin Blanchette, Sherbrooke, QC J1N 0C7  
Tél. : 819 864-1907  
basepleinair@videotron.ca  
www.basepleinair.ca

**BRASSERIE LE JASPER**  
Stouts et Truith de mer

(819) 564-0470

Cette semaine, venez vibrer au son de **GUY POIRIER**

**MAINTENANT VENDREDIS et SAMEDIS**

**CHANSONNIERS**

**JEUDI CREVETTES 2/1**

# Une recrue inattendue dans l'équipe Legault

## Mario Bertrand, l'homme fort de Robert Bourassa, conseillera le chef de la CAQ

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Après des années de silence, l'homme qui avait orchestré le retour de Robert Bourassa en 1983 reprend du service. Mario Bertrand a décidé «de refaire une incursion en politique», mais pas chez les libéraux. Il se joint à François Legault, le chef de la Coalition avenir Québec.

«Il faut passer à autre chose, et François Legault peut nous mener à autre chose. Je n'ai pas l'âme d'un transfuge ni le sentiment d'en être un», prévient d'emblée M. Bertrand, qui agira à titre de «conseiller spécial», sans rétribution, du chef de la CAQ.

Mais il ne se contentera pas d'être une éminence grise que l'on pourra consulter au téléphone sur des questions particulières. «Je compte bien être présent aux réunions, intervenir régulièrement», a-t-il précisé dans une entrevue accordée en exclusivité à La Presse. Il se dépeint comme une sorte de Jean-Roch Boivin, qui fut pendant des années l'alter ego de René Lévesque.

Il entend participer plus régulièrement à la prise de décision que les John Parisella et Michel Bissonnette, devenus conseillers bénévoles de Jean

Charest lors du gouvernement minoritaire de 2007-2008.

«Depuis la fin décembre, j'ai démissionné de tous les conseils d'administration dont j'étais membre au Québec Juste pour rire, Cogeco, Léger Marketing en prévision de cette adhésion. On ne pourra pas dire que je fais trois choses en même temps.»

Après avoir quitté la politique, en 1990, il a dirigé la chaîne de magasins M, puis il est passé à la direction de TVA. Par la suite, il s'est trouvé dans l'orbite de Charles Sirois à Télésystème et a déménagé en Europe pour développer la téléphonie cellulaire dans les pays de l'Est. M. Sirois appuie Legault depuis la première heure.

Bertrand se défend d'appuyer la CAQ à la demande de Charles Sirois: «J'ai travaillé 10 ans pour lui, cela fait 6 ans. C'était un bon patron, mais il n'a rien à voir dans ma décision, ce n'est pas une commande!»

Le style impératif de Mario Bertrand lui a valu d'être qualifié d'«abrasif» lorsqu'il était directeur du cabinet de Robert Bourassa, de 1985 à 1990 (moins un bref séjour d'un an dans le secteur privé). Auparavant, M. Bertrand, communicateur pour la brasserie Labatt, avait été le principal artisan du retour de

Robert Bourassa en 1983. Il avait été introduit dans les cercles libéraux par Pierre Desjardins, le patron de la brasserie, qui était le responsable de la campagne de M. Bourassa pour le poste de chef du Parti libéral.

«Je reprends le poste de bénévole intéressé que j'avais en 1983», explique-t-il.

Ses liens avec le PLQ se sont distendus avec le temps, dit-il. En 16 ans, il n'a assisté qu'à deux activités du PLQ, toutes deux associées à la mémoire de M. Bourassa. «Je ne suis pas un transfuge, cela fait 16 ans que je ne suis plus membre du PLQ.» «Ils vont tous être surpris, certains vont être choqués, dit-il en parlant des vétérans libéraux. Mais je connais ces gens-là depuis 25 ans, ils ne vont pas me fermer la porte. Je suis un homme libre!»

M. Bertrand connaît François Legault depuis des années; les deux se voient régulièrement depuis près d'un an. Il ne craint pas que la cohabitation d'un souverainiste comme François Rebello et d'un fédéraliste comme Gérard Deltell dans le même parti ne donne lieu à une foire d'empoigne.

«J'ai la conviction profonde que François Legault ne fera pas la promotion de la souveraineté. Il ne fera pas la souveraineté. Si

j'avais un doute, je ne me serais pas embarqué là-dedans», insiste-t-il. Il n'y a pas là d'oppo-

tunisme: «C'est une coalition de gens qui veulent passer à autre chose», résume-t-il. (La Presse)

## La Cour suprême prend l'affaire «Éric et Lola» en délibéré

HUGO DE GRANDPRÉ

OTTAWA — L'État devrait-il imposer aux conjoints de fait un régime de protection semblable à celui du mariage? Ou devrait-il plutôt laisser au couple la liberté de choisir l'union qui lui convient? La Cour suprême du Canada devra trancher dans la cause de «Lola» contre «Éric», après avoir entendu les plaidoiries des procureurs, hier.

Dans cette affaire ultra-médiatisée, la conjointe de fait d'un riche homme d'affaire québécois réclame une pension alimentaire pour elle-même, bien que la loi québécoise ne prévoie pas cette possibilité pour les couples non-mariés.

C'est le gouvernement du Québec qui a porté la cause devant la Cour suprême, après une décision rendue par la Cour d'appel de la province en novembre 2010. La Cour avait invalidé l'article 585 du Code civil, qui réserve les pensions alimentaires aux seuls couples mariés, au motif qu'il s'agit d'une pratique discriminatoire. Il avait donné un an au gouvernement pour ajuster le tir.

Le plus haut tribunal du pays pourrait prendre plusieurs mois avant de rendre sa décision, qui a le potentiel de bouleverser le droit québécois, en affectant plus d'un million de conjoints qui se trouvent dans cette situation.

De 1981 à 2000, la proportion de ces couples dans la province est passée de 7,9 % à 34,6 %. Elle est d'environ 18 % dans le reste du Canada. Or, le Québec est la seule province canadienne dont la loi ne prévoit pas de pension alimentaire pour les conjoints de faits qui se séparent.

Le procureur général du Québec a plaidé hier que le fait de ne pas se marier, donc de ne pas souscrire à la protection prévue par le régime du mariage, représentait un choix personnel pour les couples concernés et que ce n'était pas le rôle de l'État de s'immiscer dans cette décision. (La Presse)

## ALLIANCES ÉLECTORALES Pas de négociation, dit Françoise David

PAUL JOURNET

QUÉBEC — Il n'y a présentement aucune négociation officielle pour des alliances électorales entre le PQ et Québec solidaire, assure sa présidente, Françoise David. Et selon elle, les membres du parti de gauche n'en veulent pas.

Elle confirme qu'un «émissaire du PQ» a reçu le mandat de Mme Marois de discuter de pactes de non-agression. Une rencontre a eu lieu en novembre. «Ils voulaient savoir si ça vaudrait la peine ou non d'entamer des discussions. On était très, très loin d'une proposition de négociations. On a répondu qu'on n'avait pas de mandat de nos membres pour ça. Il y a une majorité de nos membres qui ne sont pas d'accord avec une idée de pactes», raconte Mme David, qui prévoit se présenter à nouveau dans Gouin aux prochaines élections. Elle y affrontera une des vedettes du caucus péquiste, Nicolas Girard, ce qui irrite plusieurs membres du PQ. «Je me suis présentée deux fois dans Gouin, c'est mon comté, je m'y implique depuis plus de 30 ans et le PQ sait depuis 18 mois que je vais m'y présenter à nouveau», lance Mme David.

La cochef a malgré tout dit à l'émissaire que si le PQ présentait une proposition en bonne et due forme, QS la soumettrait à ses membres. Aucune proposition n'a encore été présentée depuis. Ce fut la seule rencontre.

Une «analyse est en cours» au PQ sur les alliances, a réagi le parti hier dans un bref communiqué. Le péquiste Yves-François Blanchet met toutefois en garde contre une mathématique simpliste, selon laquelle une alliance PQ-QS permettrait d'ajouter les votes de ces deux formations. «Les électeurs traditionnels du PQ ne voteraient pas forcément pour Québec solidaire. Il y a un risque qu'une telle alliance les incite à voter pour la CAQ, qui a des positions centristes sur certains enjeux», prévient-il. (La Presse)

# La course aux aubaines

sports experts®  
CARREFOUR DE L'ESTRIE

Obtenez jusqu'à

# 50%

de rabais sur notre prix étiqueté\*

sur une vaste sélection d'équipements de ski alpin et de planche à neige, les lunettes et les casques.

Obtenez

# 20% à 50%

de rabais sur notre prix étiqueté\*

sur tous nos manteaux d'hiver isolés et ensemble de neige.

PHENIX | DESCENTE | THE NORTH FACE | BURTON | KANUK | O'NEILL | KARBON | ROSSIGNOL

Obtenez 30% à 40%

# 50%

de rabais sur notre prix étiqueté\*

sur tous les vêtements d'hiver junior.

Obtenez jusqu'à

# 50%

de rabais sur notre prix étiqueté\*

sur une vaste sélection d'équipements de hockey, de patins et bâtons

# sports experts®

Carrefour de l'Estrie 819 346-5286

Meilleure forme. Meilleure vie. sportexperts.ca



**HONDA**

**On défonce l'année,  
pas votre budget.**



**CR-V LX 2011**

À l'achat

**27 980 \$**

Rabais de

**4 000 \$**

Prix révisé

**23 980 \$\***

Transport et préparation + taxe A/C inclus

**Accord SE 2011**

À l'achat

**26 440 \$**

Rabais de

**4 500 \$**

Prix révisé

**21 940 \$†**

Transport et préparation + taxe A/C inclus

**Ridgeline DX 2011**

À l'achat

**36 680 \$**

Rabais de

**5 690 \$**

Prix révisé

**30 990 \$†**

Transport et préparation + taxe A/C inclus



L'Association des concessionnaires Honda du Québec

[hondaquebec.ca](http://hondaquebec.ca)

\*Le rabais à l'achat de 4 000 \$ est applicable avant taxes sur le CR-V LX 2011 neuf (modèle RB3H0BEY) pour un prix à l'achat de 23 980 \$ incluant transport et préparation de 1 590 \$ et taxe sur le climatiseur de 100 \$. †Le rabais à l'achat de 4 500 \$ est applicable avant taxes sur l'Accord Berline SE manuelle 2011 neuve (modèle CP2E6BE) pour un prix à l'achat de 21 940 \$ incluant transport et préparation de 1 550 \$ et taxe sur le climatiseur de 100 \$. †Le rabais à l'achat de 5 690 \$ est applicable avant taxes sur le Ridgeline DX 2011 neuf (modèle YK1F20E2) pour un prix à l'achat de 30 990 \$ incluant transport et préparation de 1 590 \$ et taxe sur le climatiseur de 100 \$. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

# Un diagnostic précoce facilite les choses



**FRANÇOIS GOUGEON**

francois.gougeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Encore aujourd'hui, malgré les connaissances plus répandues, la maladie d'Alzheimer fait l'objet de beaucoup de préjugés et trop de gens négligent de consulter face à des symptômes.

«Plus de la moitié des gens vont attendre au moins un an après l'apparition de symptômes avant de consulter. C'est dommage car c'est du temps dont une personne se prive pour des traitements, pour mieux connaître sa maladie, pour mieux prendre sa destinée en main. Autrement, quand la personne attend trop, les décisions la concernant doivent être prises par la famille», déplore le gériatre Guy Lacombe, du CSSS-IUGS.

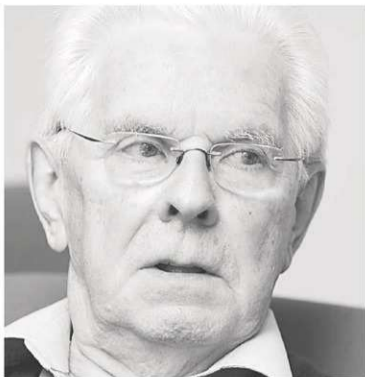
Dans le cadre du présent Mois de la sensibilisation à la maladie d'Alzheimer, le spécialiste réitère qu'un diagnostic précoce facilite les choses à tout point de vue. Sur tout que même si la pilule miracle n'est pas et ne sera probablement jamais pour demain, les progrès de la recherche en regard de la pharmacologie et des approches de stimulation cognitive permettent de retarder l'évolution de la maladie. «Le but avec toutes les recherches et les différentes



**D<sup>r</sup> Guy Lacombe, gériatre**

interventions auprès de la personne atteinte d'Alzheimer c'est de lui permettre de profiter d'une meilleure qualité de vie possible, le plus longtemps possible», soumet en outre le D<sup>r</sup> Lacombe.

Paul Beaumont est en mesure de parler en connaissance de cause de cette atteinte cognitive qui n'a rien à voir avec un vieillissement normal: le diagnostic est tombé il y a cinq ans pour sa conjointe. «Ça a été un coup très dur à encaisser. Je suis combatif de nature mais à ce moment-là, j'ai vécu ça très difficilement... Je suis un proche aidant naturel de ma femme et c'est parfois très difficile. Ça use. Ce n'est pas juste la perte de mémoire de la personne avec qui je suis marié depuis 52 ans mais des repères, de beaux souvenirs du passé. C'est une maladie qui amène à faire plein de deuils», exprime celui qui a notamment



**Paul Beaumont, aidant naturel**

été enseignant.

Cependant, grâce à des groupes d'entraide mis sur pied par la Société Alzheimer de l'Estrie (SAE), en s'informant sur la maladie et en se développant un réseau, M. Beaumont a pu voir la lumière au bout du tunnel. «J'ai réalisé que je n'étais pas seul dans ma situation et qu'il y en a des pires. Alors je vis au jour le jour et je profite des bons moments qui passent auprès de ma femme, car il y a encore beaucoup de complicité entre nous», confie M. Beaumont, déplorant les préjugés.

«Ce qui me choque au plus haut point c'est quand les gens associent la maladie d'Alzheimer à la démence», dit-il, pendant que le D<sup>r</sup> Lacombe précise qu'un vocable mondial va bientôt faire son apparition pour parler à meilleure raison de «déficience neurocognitive».

## La maladie d'Alzheimer... de A à Z

**SHERBROOKE** — Une bonne façon d'en savoir plus et de démystifier la maladie d'Alzheimer est d'assister à la conférence du D<sup>r</sup> Guy Lacombe: La maladie d'Alzheimer... de A à Z.

Ouverte à la population en général, la présentation se fera dans les locaux de la Société Alzheimer de l'Estrie (SAE), aujourd'hui, à 13 h 30 et à 19 h, à la salle Frances-Whittle de l'édifice Norton du pavillon Argyll du CSSS-IUGS.

Cette activité faisant partie d'une série de conférences mensuelles d'informations s'insère dans le cadre d'une offre de servi-

ces mur-à-mur offerte par la SAE et ce, tant pour les personnes atteintes, les proches aidants et le grand public. Soutien individuel et familial, activités de groupe, répit, support psycho-social, formation et ainsi de suite.

«En découvrant la Société Alzheimer de l'Estrie, j'ai découvert un lieu privilégié d'écoute, de soutien et d'accompagnement», témoigne Paul Beaumont.

La SAE, dirigée depuis peu par Joanne Gardner, jusque là intervenante au CSSS des Sources et préalablement impliquée dans la coopérative La Corvée de Saint-

Camille, est sous la présidence de France Champagne.

Celle-ci, qui a tenu à remercier le CSSS-IUGS pour son soutien, de même que le CSSS du Granit dans l'organisation d'un point de service à Lac-Mégantic, a rappelé que la SAE est en pleine campagne de financement.

Pour tous les détails, tant sur la maladie d'Alzheimer que pour la campagne de financement en cours, les gens peuvent référer au site internet de l'organisme sans but lucratif: [www.alzheimerestrie.com](http://www.alzheimerestrie.com).

— François Gougeon

## À propos de la maladie d'Alzheimer

- En Estrie, on estime à 5000 le nombre de personnes touchées.
- 500 000 Canadiens sont atteints de la maladie d'Alzheimer ou d'une déficience cognitive apparentée.
- Cette maladie dégénérative touche une personne de plus de 65 ans sur 11.
- Les coûts associés de 15 milliards \$ par année pourrait être multipliés par 10 d'ici 2038, pour atteindre 153 milliards \$.

(Sources: Société Alzheimer du Canada et Société Alzheimer de l'Estrie).

**NOS GAGNANTS**

**GAGNANTS D'UNE FORMULE GROUPE**  
**GROUPE DE DANNY MARTINEAU (FAMILLE ET AMIS), ESTRIE**  
**LOTTO 6/49**  
**22 442 363,20 \$**

**Résultats des tirages du : 2012-01-18**

<b>LOTTO 649</b>	04 07 10 27 37 49	44 compl.	<b>Québec 49</b>	04 07 08 16 23 31	45 compl.
------------------	----------------------	--------------	------------------	----------------------	--------------

**Lots bons**  
 22 27 45 48 **649+** 39 42 47 48

Les détenteurs d'une sélection Québec 49 jouée avec le Lotto 6/49 sur un même billet et comportant les quatre numéros d'une même sélection boni tirée se partagent une cagnotte de 49 000 \$.

<b>3</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>V</b>	<b>R</b>
----------	----------	-----------	----------	----------

**Triplex** 01 20  
23 27 31

<b>1</b> 25 000 \$	<b>2</b> 50 000 \$	<b>3</b> 100 000 \$
339410	593612	629241
décomposables		La Poule Plus
842934		908422 963347
non décomposables		09

**3 lots « 500\$ + TV »**  
 112A104 691A015 704A775  
 (non décomposables)

\*Si « VOTRE NUMÉRO PRÉTIRES » correspond à l'un des 3 numéros tirés lors d'un des 5 pré-tirages, vous devez réclamer votre lot au plus tard le 25 février 2012 à 16 h 30 aux bureaux de Loto-Québec pour participer au tirage télé.

<b>Quotidienne</b> 3 070 4 0444	<b>banco</b> 01 05 09 17 18 20 23 30 34 35 36 42 44 47 49 51 57 61 63 70
------------------------------------	---

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
 21 AVRIL 04 CAPRICORNE | **Extra** 3761661

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

## LIQUIDATION TEMPORAIRE

**65% et plus**

**200 MANTEAUX LONGS POUR HOMME ET FEMME**

**manteaux haut de gamme en duvet d'oie, ultra-légers**

fabriqués par une compagnie Finlandaise reconnue

seulement **259\$**

ou **2/399\$** valeur jusqu'à **800\$** chacun

**SURPLUSRD.COM**  
**LE PLUS GRAND LIQUIDATEUR DE MEUBLES AU QUÉBEC**

Magasinez directement dans nos entrepôts!

**NOUVEAU SITE WEB**  
 PLUS DE 400 PRODUITS EN LIGNE

**SHERBROOKE**  
 4857, boul Bourque 819 829.2466  
 aux Terrasses Rock Forest

QUANTITÉS LIMITÉES PHOTOS À TITRE INDICATIF OFFRE VALIDE JUSQU'AU 22 JANVIER 2012

Sherbrooke jeudi 19 janvier 2012 - La Tribune

# Maintenant ou jamais



**DENIS DUFRESNE**  
denis.dufresne@latribune.qc.ca

La venue de l'ex-chef bloquiste, Gilles Duceppe, à la tête du Parti québécois pourrait certes donner un nouveau souffle à cette formation qui en a grand besoin et l'espoir de reprendre le pouvoir, mais cela permettrait-il de refaire l'unité du parti?

Depuis deux jours, de nombreuses voix, et non les moindres, se sont élevées au sein du PQ pour demander ouvertement le départ de la cheffe actuelle, Pauline Marois, dont le leadership est contesté à l'interne depuis des mois, et son remplacement par M. Duceppe.

S'agit-il d'un cri du coeur de quelques militants influents, désireux de crever l'abcès devant la crainte d'une hécatombe lors des prochaines élections? Ou d'un réel mouvement de fond?

Le conseil national du PQ, dans une dizaine de jours, devrait être très instructif à cet égard. C'est le moins que l'on puisse dire.

Le Parti québécois n'a jamais été un navire facile à piloter, surtout pas lorsque la mer est agitée comme elle l'est depuis plusieurs mois.

Depuis la défaite cuisante du Bloc québécois, lors des élections fédérales de mai dernier, et la «crise» entourant le projet d'amphithéâtre à Québec, neuf députés ont quitté le PQ, dont trois qui se sont joints à la Coalition pour l'avenir du Québec.

Au cours des derniers mois, le PQ a littéralement plongé dans les sondages, bien qu'il ait effectué une légère remontée tout récemment, récoltant le quart des intentions de vote.

Le regain de tension et de division risque toutefois de mettre fin à cette petite embellie.

Tandis que l'ex-chef bloquiste teste ses appuis et que des militants influents tels Marc Laviolette et Pierre Dubuc veulent «un changement de cap radical», d'autres, comme le député Bernard Drainville, croient plutôt que la survie passe par la réconciliation.

Selon lui, le PQ doit convaincre les députés qui ont démissionné de rentrer au bercail et créer des alliances avec les autres partis souverainistes comme Québec solidaire, qui a toutefois exprimé son refus hier, et Option nationale.

L'ex-député de Johnson, Claude Boucher, qui s'était abstenu jusqu'ici de se prononcer

sur la crise de leadership au sein du parti, est sorti de sa réserve hier pour réclamer lui aussi le départ de Mme Marois.

Il estime «que le parti doit passer avant la madame» et que le salut passe par Gilles Duceppe qui, croit-il, rallierait les démissionnaires comme Louise Beaudoin et Pierre Curzi.

C'est un secret de polichinelle, toutefois, que des militants péquistes s'interrogent sur la capacité de Gilles Duceppe, réputé autoritaire, de s'adapter au PQ, un parti qui est loin d'être un exemple d'unité et de discipline.

À une dizaine de jours du conseil national du PQ, il y a visiblement un sentiment d'urgence au sein des troupes péquistes.

Pour Pauline Marois, qui a consacré sa carrière politique au Parti québécois et gardé le cap malgré toutes les embûches, la tension actuelle doit être terrible.

Ce n'est pas d'hier que les péquistes se déchirent en public, mais cette fois-ci ça ressemble presque à des préparatifs de putsch.

Malgré qu'il soit vieillissant et qu'il ait perdu en partie son âme, le PQ demeure le seul véhicule politique véritablement associé à la souveraineté et le seul qui soit apte à réaliser ce projet, si cela est encore possible.

Alors que le premier ministre Jean Charest pourrait pratiquement déclencher des élections à tout moment, les péquistes n'ont d'autre choix que de mettre fin rapidement à la crise actuelle.

Après des mois de déchirements et de démissions en série, le parti doit se ressaisir. Sinon, il risque de disparaître corps et bien.

## POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abrégier les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

### Envoyez vos documents:

**Courriel:** redaction@latribune.qc.ca

**Télécopieur:** 819 564-8098

**Poste:** Opinions des lecteurs, 1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec, J1K 2X8.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

## Tribune libre

# Une affirmation gratuite

Joseph Facal, dans sa chronique parue hier dans le Journal de Montréal, qualifie le diplôme décerné par les 21 Centres de formation en entreprise et récupération (CFER) du Québec de «supercherie». Au cours des deux dernières années, M. Facal a publié de nombreuses chroniques au sujet du décrochage scolaire et souligné l'importance de s'attaquer à ce problème. Malheureusement, cela ne l'empêche pas aujourd'hui de torpiller l'une des plus belles réussites de notre système d'éducation publique.

M. Facal insulte les enseignants qui travaillent dans les CFER et tous les jeunes diplômés et diplômées de cette institution depuis 1990, année de la fondation du premier CFER à la Commission scolaire de Victoriaville. Je crois que M. Facal ignore à quel point les enseignants et les élèves qui s'engagent à vivre la formule des CFER doivent se dépasser tous les jours. Je crois qu'il ignore à quel point les diplômés des CFER sont des travailleurs recherchés dans leurs milieux.

Il ignore évidemment que les

CFER nous ont donné, à nous les Québécois et les Canadiens, la Mission zéro déchets électroniques, la récupération de toute la peinture au Québec et au Canada, les Olympiades de la Réussite Jeunesse, la récupération de la quincaillerie de ligne de Bell Canada et d'Hydro-Québec et la Caravane de la récupération. Il ignore aussi que l'ancêtre des CFER, l'Atelier de culture, a donné aux Québécois le tri à la source (récupération à la maison).

Les CFER sont des centres de formation pour les élèves de 16 ans qui ont accumulé plus de deux ans de retard scolaire. Pour obtenir leur diplôme, les élèves doivent relever le défi de la rigueur, du respect, de l'effort, de l'autonomie et de l'engagement. Les enseignants des CFER, au lieu de déléguer leurs responsabilités à des entreprises privées, acceptent de former leurs élèves en classe mais aussi de les former et de les encadrer dans l'usine associée à leur école. Ils doivent donc se salir les mains pour assurer une formation d'une qualité largement

supérieure à celle obtenue par un stage en entreprise. Saviez-vous, M. Facal, que plusieurs élèves des CFER lisent le Journal de Montréal et auront vu, soyez-en assuré, votre chronique?

Votre affirmation à l'effet que le diplôme émis par les CFER est basé sur une supercherie est tout à fait gratuite. Vous publiez une chronique sans avoir fait la moindre recherche.

Si vous lisez cette lettre et avez la décence de vouloir vous racheter, M. Facal, je vous invite à faire avec moi une tournée des CFER du Québec. Vous pourrez alors décider si vous souhaitez vous rétracter publiquement ou non. Sinon, allez au moins faire un minimum de recherche sur le web, sur «Réseau québécois des CFER» et sur «Normand Maurice», son fondateur. Peut-être aurez-vous alors une idée de toute la crédibilité qui entoure le Réseau québécois des CFER.

**Michel Maurice**  
Sherbrooke

L'auteur est entrepreneur et fils de Normand Maurice (1946-2004)



<b>S&amp;P/TSX</b> 12327,52 94,69	<b>TSX CROISSANCE</b> 1550,05 12,33	<b>\$ CAN</b> 98,89 ¢ US 0,39	<b>DOW JONES</b> 12578,95 96,88	<b>S&amp;P 500</b> 1308,04 14,37	<b>NASDAQ</b> 2769,71 41,63	<b>OR US</b> 1659,90 4,30	<b>PÉTROLE</b> 100,59 -0,12
---	---	-------------------------------------	---------------------------------------	--	-----------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------

## La crise européenne coûtera 10 milliards \$ au Canada

OTTAWA — La crise des dettes souveraines en Europe aura des répercussions coûteuses au Canada, a indiqué hier la Banque du Canada, estimant qu'elle devrait se traduire par une perte de 0,6 pour cent de la production économique cette année, soit environ 10 milliards \$.

Les coûts pour les économies mondiale et américaine sont encore plus importants, s'établissant à plus d'un pour cent du produit intérieur brut et 0,8 pour cent respectivement.

C'est la première fois que la Banque du Canada tente de chiffrer les répercussions de la crise que connaît la zone euro et l'exercice démontre que les réalités canadienne et mondiale seraient grandement différentes si ce n'était de l'Europe.

La banque centrale estime que, si la crise n'existait pas, l'économie canadienne vaudrait environ 10 milliards \$ de plus à la fin de l'année, avec des effets bénéfiques subsé-

quents sur à peu près tout, qu'il s'agisse de l'emploi, des salaires, des bénéfices des entreprises et des positions fiscales du gouvernement.

L'impact de la crise européenne sur le Canada est moindre que celui sur les États-Unis et sur le monde en général, en raison de l'exposition limitée du secteur bancaire aux banques européennes et aux dettes souveraines. En outre, les institutions financières canadiennes restent en bonne santé et sont toujours en position d'effectuer des prêts.

Mais la banque centrale note que le Canada sera néanmoins touché de façon indirecte par les conditions générales de financement, la confiance des consommateurs et des entreprises et la faiblesse des cours des matières premières — une composante essentielle des échanges sur les marchés financiers du pays.

— La Presse Canadienne

## White Birch accepte de reprendre les négociations

SYLVAIN LAROCQUE  
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Papiers White Birch accepte de négocier avec les syndiqués pendant deux semaines afin de trouver une façon de rouvrir l'usine Stadacona de Québec, dont la fermeture a été annoncée la semaine dernière.

«C'est une lueur d'espoir. On passe d'une fermeture complète et définitive à une négociation qui est encore ouverte, donc on peut tout espérer à ce moment-ci», a déclaré hier Harold Fortin, porte-parole du ministre du Développement économique, Sam Hamad, au cours d'un entretien téléphonique.

Les pourparlers concernent également les deux autres usines québécoises de White Birch, situées à Rivière-du-Loup et Gatineau. Un médiateur du ministère du Travail pourra intervenir si nécessaire.

Ce nouveau rebondissement fait suite à plusieurs discussions que M. Hamad a eues avec des représentants de la papetière cette semaine, dont son président, Christopher Brant.

Le Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP-FTQ), qui représente les employés de Stadacona, pourra donc présenter à White Birch la contre-proposition qu'il prépare depuis plusieurs jours.

Dans un communiqué diffusé hier, le SCEP s'est réjoui de l'ouverture manifestée par White Birch.

Dans son offre «finale», rejetée massivement par les 600 syndiqués de Stadacona la semaine dernière, l'employeur réclamait des baisses salariales de 20 pour cent et des réductions des rentes de retraite oscillant entre 45 et 65 pour cent.

White Birch n'a toujours pas

présenté de demande d'aide financière à Québec. Le gouvernement demeure prêt à donner un coup de pouce à l'entreprise, mais pas à n'importe quel prix.

«On va voir le résultat des négociations, mais si à un moment donné l'aide du gouvernement est sollicitée, comme dans n'importe quel autre dossier, on va évaluer la demande et voir si c'est rentable pour les contribuables du Québec d'investir dans ce qui sera proposé», a affirmé M. Fortin.

Au-delà d'une aide financière, le gouvernement est disposé à permettre à White Birch d'étaler sur une plus longue période le renflouement du déficit actuariel de ses régimes de retraite, comme il l'a fait pour Produits forestiers Résolu.

White Birch, qui appartient à des intérêts américains, est en restructuration judiciaire depuis près de deux ans.

## Bourse en bref

Sociétés Estrie	18-01-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.57	-0.04	-0.87%	52 003
Domtar Cp	87.74	-0.11	-0.13%	15 498

Indices Québec	18-01-12	Var.	Var. (%)	en 2012
Indice Québec 30	1335.58	12.98	0.98%	2.64%
Indice Québec 120	1385.06	11.43	0.83%	2.69%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	18-01-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe SNC-Lavalin Inc.	55.50	1.36	2.51%	447 981
Saputo Inc.	39.66	1.00	2.59%	673 289
Banque Nationale du Canada	73.95	0.84	1.15%	983 079
Metro Inc.	52.62	0.79	1.52%	329 947
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	78.66	0.74	0.95%	1 122 899
Banque Royale du Canada	52.45	0.63	1.22%	5 007 879
Transforce Inc.	16.00	0.50	3.23%	380 055
Groupe CGI Inc.	19.24	0.44	2.34%	437 809
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	25.89	0.43	1.69%	243 977
Quebecor Inc.	36.02	0.41	1.15%	87 923
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	22.03	0.37	1.71%	407 113
Banque de Montréal	58.66	0.31	0.53%	1 393 658
Quest Rare Minerals LTD	3.36	0.24	7.69%	302 985
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	16.21	0.21	1.31%	37 321
Bombardier Inc.	4.50	0.21	4.90%	6 059 504

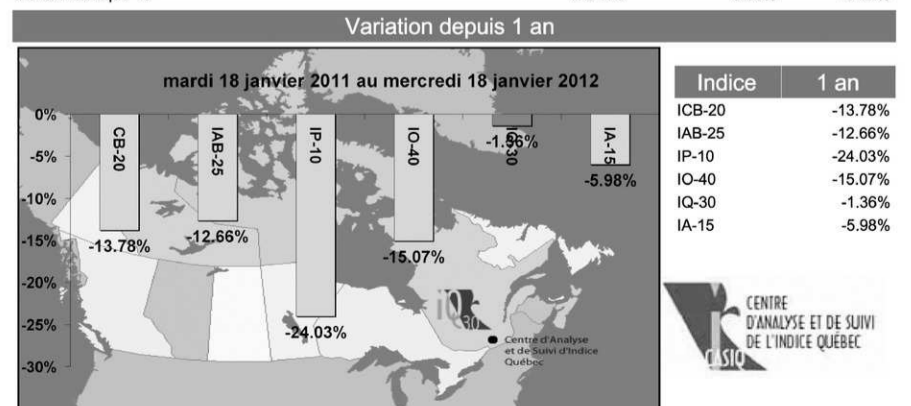
IQ-120 : Les plus fortes baisses	18-01-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Stella-Jones Inc.	41.52	-1.47	-3.42%	35 296
Cogeco Câble Inc.	52.66	-1.09	-2.03%	28 249
Cogeco Inc.	48.84	-0.67	-1.35%	249
Dollorama	42.32	-0.48	-1.12%	89 881
Groupe TVA Inc.	8.70	-0.28	-3.12%	225
Alimentation Couche-Tard Inc.	30.55	-0.27	-0.88%	356 457
Industries Lassonde Inc.	70.75	-0.25	-0.35%	2 255
Uni-Sélect Inc.	26.37	-0.24	-0.90%	183 378
Groupe Aeroplan	12.34	-0.16	-1.28%	166 279
Goodfellow Inc.	7.86	-0.15	-1.87%	3 613
Tembec Inc.	3.60	-0.14	-3.74%	93 601
Quincaillerie Richelieu Ltée	26.92	-0.13	-0.48%	431
Domtar Cp	87.74	-0.11	-0.13%	15 498
Mega Bloks Inc.	7.85	-0.10	-1.26%	9 635
Groupe BMTC Inc.	18.05	-0.10	-0.55%	1 650



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	18-01-12	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4.50	4.90%	6 059 504
Banque Royale du Canada	52.45	1.22%	5 007 879
BCE Inc.	42.27	0.00%	2 630 350
Power Corporation du Canada	24.81	0.57%	1 575 957
Banque de Montréal	58.66	0.53%	1 393 658
Aurico Gold	8.68	-0.80%	1 181 984
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	78.66	0.95%	1 122 899
Banque Nationale du Canada	73.95	1.15%	983 079
PRPR Canada Inc.	0.09	-5.26%	960 800
Corporation Minière Osisko	11.51	0.26%	910 867
Explorations Sulliden Inc.	1.48	1.37%	761 730
Saputo Inc.	39.66	2.59%	673 289
Corporation Financière Power	26.36	0.53%	563 161
CAE Inc.	10.75	0.47%	533 593
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	0.05	11.11%	520 100

D'un Océan à l'autre ...	18-01-12	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1220.07	1.16%	-12.00%
Indice Alberta 25	1012.90	0.92%	-11.21%
Indice Prairie 10	1387.12	0.95%	-15.30%
Indice Ontario 40	1002.07	0.53%	-8.14%
Indice Québec 30	1335.58	0.98%	-4.59%
Indice Atlantique 15	1761.75	0.63%	-3.22%





# Obama rejette le projet de l'oléoduc Keystone

AGENCE FRANCE PRESSE

WASHINGTON — Le président américain Barack Obama a rejeté hier le projet de construction de l'oléoduc géant controversé Keystone XL entre les États-Unis et le Canada, rendant ses adversaires républicains responsables de cette décision réclamée par les associations écologistes.

Cependant, le groupe TransCanada, à l'origine du projet, a immédiatement annoncé qu'il allait en présenter une nouvelle version afin de relier malgré tout les sables bitumineux canadiens au sud des États-Unis.

«Nous allons faire une nouvelle demande», a indiqué le patron

du groupe canadien Russ Girling dans un communiqué, disant espérer qu'elle «soit traitée rapidement, de façon à permettre la mise en service de l'oléoduc fin 2014».

Le Premier ministre canadien Stephen Harper s'est déclaré «profondément déçu» par le rejet américain, lors d'un entretien téléphonique avec le président Obama, ont indiqué ses services.

«Cette annonce n'est pas liée aux mérites de l'oléoduc en eux-mêmes mais à des délais arbitraires empêchant le département d'État de rassembler les informations nécessaires pour approuver le projet», s'est justifié le président américain.

Sous la pression des écologistes, l'administration avait reporté ce projet à 2013, après la présidentielle de novembre, afin de réaliser une étude supplémentaire sur l'environnement. Mais une disposition introduite par les républicains fin décembre, dans un projet de loi sur des allègements fiscaux, lui imposait de prendre une décision sur ce projet avant fin février.

«Je suis déçu du fait que les républicains du Congrès aient été à l'origine de cette décision, mais cela ne change pas l'engagement de mon administration envers une énergie produite aux États-Unis, capable de créer des emplois et de réduire notre dépen-

dance envers le pétrole», a ajouté M. Obama, candidat à un second mandat à la tête du pays.

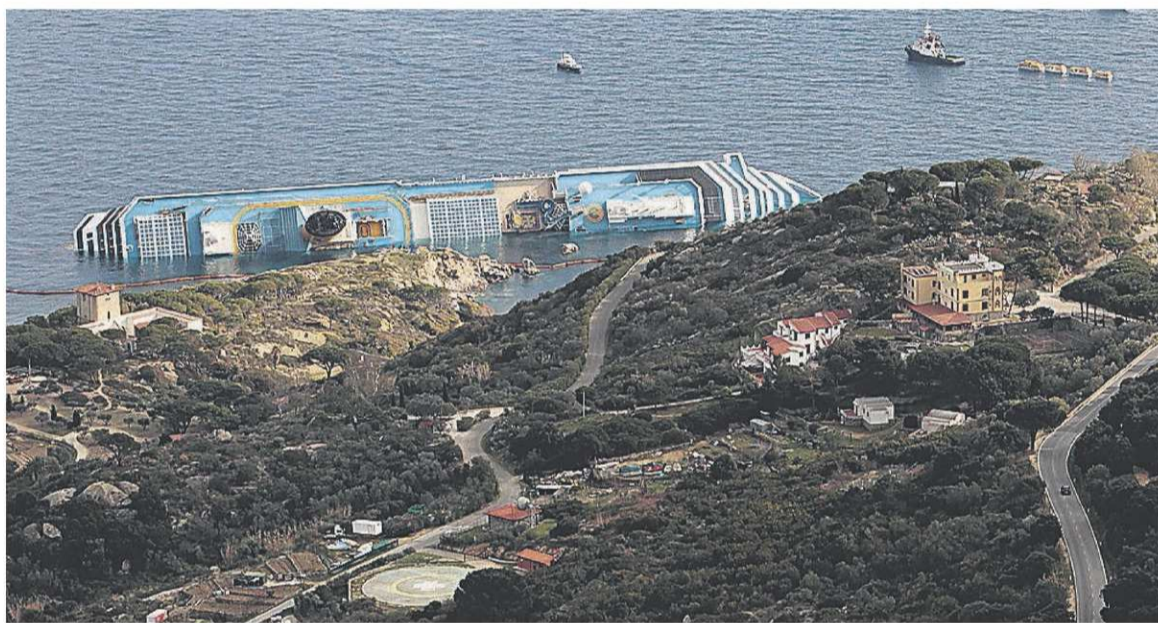
L'oléoduc devait courir sur 2 700 km entre la province canadienne d'Alberta et le Golfe du Mexique, pour un coût de sept milliards de dollars. Le projet devait créer 20 000 emplois aux États-Unis et injecter 20 milliards de dollars dans l'économie américaine, selon TransCanada, ce dont se réjouissaient les républicains.

Mais les associations écologistes s'opposaient à la construction d'une telle infrastructure soulignant les risques qu'elle ferait, selon eux, courir aux écosystèmes, ainsi que l'origine du pé-

trole qu'elle aurait transporté: les sables bitumineux d'Alberta, une source de pétrole qui nécessite une extraction énergivore et productrice d'un grand volume de gaz à effet de serre.

«Cette bataille ne va pas se terminer ainsi, vous pouvez compter sur nous», a réagi le président républicain de la Chambre des représentants John Boehner.

«Le peuple américain continue de poser la même question: où sont les emplois? Le président avait la possibilité de créer 20 000 emplois directs et plus de 100 000 emplois indirects, mais il a dit non. Nous n'allons pas baisser les bras», a-t-il assuré au cours d'une conférence de presse.



AGENCE FRANCE PRESSE

Alors que les recherches reprennent pour retrouver les 20 disparus, le commandant Schettino, présumé responsable du naufrage, nie avoir abandonné le bâtiment, disant être tombé dans une chaloupe de sauvetage qu'il était en train de manoeuvrer pour aider les passagers dans l'évacuation et n'avoir pas pu remonter à bord.

## Les recherches reprennent

ILE DU GIGLIO — Les sauveteurs italiens devraient reprendre aujourd'hui leur exploration de l'épave du Costa Concordia, qui s'est stabilisée devant l'île du Giglio après avoir légèrement bougé hier, tandis que les préparatifs du pompage du carburant s'intensifient.

Un très léger déplacement de l'énorme bateau échoué tout près de l'île avait rendu nécessaire cette pause hier dans les recherches de la vingtaine de disparus, qui, sauf miracle, ne devraient plus être retrouvés vivants.

«Nous pouvons confirmer que le navire s'est stabilisé. Les recherches recommenceront si le navire ne se déplace pas durant la nuit», a indiqué le garde-côte Filippo Marini.

«Nous attendons la lumière du jour. Les scaphandriers ouvriront de nouvelles brèches et chercheront les disparus», a-t-il ajouté, faisant allusion aux plongeurs militaires qui devront se frayer un passage en posant des mini-

charges explosives sur la coque.

Une fois à l'intérieur, leur travail est difficile: ils doivent franchir des couloirs transformés en «puits» et différentes parties du bateau, obstruées par des portes verrouillées, des tas de meubles ou des lambeaux de moquette.

Le commandant Marini a indiqué ne pas savoir s'il «sera possible de commencer à pomper le fuel et à chercher les naufragés au même moment: cela dépendra des conditions, le pompage étant une opération très délicate».

Le bilan du sinistre s'établissait encore hier soir à 11 morts dont six ont été formellement identifiés: deux touristes français, un Italien, un Espagnol, et deux membres de l'équipage, l'un péruvien et l'autre hongrois, qui était violoniste à bord.

26 personnes manquent à l'appel, mais parmi elles figurent les victimes dont les corps n'ont pas été identifiés. Une Allemande qui figurait parmi les disparus a été retrouvée chez elle.

Selon le Corriere della Sera, les cinq victimes retrouvées mardi étaient en costumes de soirée et avaient endossé des gilets de sauvetage.

À Orbetello, petite cité située non loin du Giglio, des familles sont regroupées pour attendre, dans l'angoisse, des nouvelles de leurs proches, assistées d'équipes de psychologues.

L'assignation à résidence dans la nuit de mardi à mercredi du commandant du navire, Francesco Schettino, 52 ans, par le tribunal de Grosseto, et sa responsabilité apparemment écrasante dans le drame, continuent à déclencher des réactions outrées.

Accusé d'homicides multiples par imprudence, naufrage et abandon de navire, il a regagné la nuit dernière en catimini son domicile à Meta di Sorrento, au sud de Naples, sur la magnifique Côte amalfitaine.

Alors que les gens de son village le défendent, les internautes l'injurent.

## Tour de globe

### Afrique de l'Est: milliers de morts inutiles

LONDRES — Des milliers de vies et des millions d'euros auraient pu être épargnés si la communauté internationale avait réagi à temps, dès les premières alertes, à la famine dans l'est de l'Afrique, selon un rapport des ONG Oxfam et Save the Children publié hier à Londres.

Dans cette étude intitulée *Un retard dangereux*, les deux ONG dénoncent «une culture d'aversion au risque» ayant entraîné, selon elles, un retard de six mois dans l'aide apportée par la communauté internationale.

«Les agences humanitaires et

les gouvernements ont trop tardé à accroître leur réponse à la crise et beaucoup de donateurs voulaient avoir des preuves de la catastrophe humanitaire avant d'agir», note le rapport.

D'après ces ONG, les premières alertes ont été données dès août 2010, mais il a fallu attendre juillet 2011 avant qu'une réponse à grande échelle soit apportée. Le taux de malnutrition avait alors largement dépassé le seuil d'urgence dans certaines parties de l'Afrique de l'Est et la crise faisait déjà l'objet d'une large couverture médiatique, rappellent-elles.

### Londres peut évincer ses manifestants

LONDRES — La Haute Cour de Londres a autorisé hier l'éviction des manifestants anti-capitalistes installés depuis trois mois devant la cathédrale Saint-Paul, en plein cœur de la City, le quartier des affaires de la capitale britannique.

La justice a donné raison à la ville de Londres, qui avait demandé l'évacuation du camp, arguant notamment que les dizaines de tentes constituaient une «obstruc-

tion illégale de la voie publique».

La ville de Londres a salué cette décision. «Nous espérons maintenant que les manifestants vont volontairement enlever leurs tentes. Dans le cas contraire, et s'il n'y a pas d'appel, nous examinerons les mesures à prendre pour faire appliquer» la décision de justice «aussi vite que possible», a prévenu la ville de Londres.

— Agence France Presse

### Aung San Suu Kyi se lance dans la course au parlement



AGENCE FRANCE PRESSE

L'opposante birmane Aung San Suu Kyi s'est officiellement lancée hier pour la première fois dans la course au parlement, à deux mois et demi d'élections partielles qui seront pour l'Occident un test de la sincérité des réformes du nouveau régime birman.

## Monsieur Lazhar se rapproche des Oscar

VALÉRIE LESSARD

OTTAWA — Le cinéaste Philippe Falardeau fait un pas de plus vers une participation à la cérémonie des Oscars. *Monsieur Lazhar* a été retenu parmi les neuf prétendants au titre de meilleur film en langue étrangère, hier. Prochaine étape: la sélection officielle des cinq finalistes, qui sera annoncée mardi prochain.

«Je n'ai pas encore eu le temps de me pincer: le téléphone n'arrête pas de sonner!» a lancé en riant le principal intéressé, joint à Montréal, hier après-midi, moins d'une heure après l'annonce.

«Ce que ça représente, à ce stade-ci? Encore moins d'heures de sommeil au cours des prochains jours!» a renchéri le Gatinois d'origine, avant de poursuivre, d'un souffle plus sérieux. «Le suspense continue, ce qui rend nettement plus concret tout ce qu'il y avait de très abstrait à cette course, pour moi, depuis quelques mois. La déception va être réelle, si le film n'est pas choisi, mardi prochain... Jusqu'à maintenant, il était un parmi 63 autres titres soumis. Là, on parle de cinq places pour neuf aspirants, ce n'est subitement plus tout à fait la même chose...»

Les huit autres longs métrages de cette courte liste sont *A Separation* de l'Iranien Asghar Farhadi (qui vient de remporter le Golden Globe du meilleur film étranger), *Pina* de l'Allemand Wim Wenders, *Omar m'a tué* du Marocain Roschdy Zem, *In Darkness* de la Polonaise Agnieszka Holland, *Footnote* de l'Israélien Joseph Cedar, *Warriors of the Rainbow: Seediq Bale*, du Taïwanais Wei Te-sheng, *Tête de boeuf* du Belge Michael R. Roskam et *Superclásico* du Danois Ole Christian Madsen.

Demain, samedi et dimanche, 30 personnes choisies parmi les



ARCHIVES, LA PRESSE, ROBERT SKINNER

**Monsieur Lazhar a été retenu, hier, parmi les neuf prétendants au titre de meilleur film en langue étrangère. «Le suspense continue, ce qui rend nettement plus concret tout ce qu'il y avait de très abstrait à cette course, pour moi, depuis quelques mois», a lancé le cinéaste Philippe Falardeau après l'annonce.**

membres de l'Académie (20 à Los Angeles et 10 à New York) visionneront les neuf films, à raison de trois par jour. Des neuf, ils voteront pour les cinq finalistes officiels.

«Les dés seront jetés lundi prochain. D'ici là, il n'y a plus rien à faire. Toutes les mains que nous avons à serrer l'ont été. On ne peut plus qu'attendre», a expliqué le producteur Luc Déry.

S'il sera déçu, mardi, advenant que *Monsieur Lazhar* ne figure pas parmi les ultimes aspirants à l'Oscar, ce dernier n'en sera pas étonné pour autant.

«Au fil des projections, au cours des derniers mois, le film s'est rarement classé parmi les

cinq favoris, mais il était très souvent cité dans les six à 10 longs métrages potentiels, a confié M. Déry. On sera donc sans contredit déçus, si ça s'arrête là, mais on ne sera pas nécessairement surpris.»

Pourtant, le producteur, qui a lui aussi grandi à Gatineau, a reconnu que «peu de gens avaient vu venir le film de Taïwan ou celui du Maroc», alors que plusieurs croyaient que *La guerre est déclarée* de la Française Valérie Donzelli et *Et maintenant, on va où?* de la Libanaise Nadine Labaki avaient des chances de se glisser dans ce «top 9».

«Et *Pina* est un documentaire qui se retrouve en lice contre

des oeuvres de fiction... Alors, on va évidemment passer les prochains jours à spéculer!» a-t-il fait valoir.

À ses yeux, «le grand favori et de loin» demeure toutefois *A Separation*. «C'est ce film qui, je pense, va gagner l'Oscar, en bout de ligne», a-t-il déclaré sans ambiguë.

Que son long métrage soit, au final, nommé ou non mardi, Philippe Falardeau, lui, se disait «très flatté» de voir son nom aux côtés des autres réalisateurs encore dans la course.

«C'est sûr que ça pourrait m'ouvrir des portes si je veux joindre des acteurs pour mes prochains projets, a-t-il noté. Mais

des prix, j'en ai gagnés, et ce n'est pas ça qui aide à écrire un film, encore moins un bon film!»

Le cinéaste et les producteurs Luc Déry et Kim McCraw s'envolent pour le Festival de Sundance aujourd'hui. C'est là qu'ils seront, mardi prochain, lorsque le verdict tombera, en direct de Los Angeles. «On va passer les prochains jours autour de *Monsieur Lazhar*. Ce sera le fun et *tough* en même temps, c'est certain, d'attendre, de rêver, et d'appréhender quand même un peu la déception», a souligné M. Déry, d'un ton où se mêlaient l'espoir et le réalisme.

La 84<sup>e</sup> cérémonie des Oscars aura lieu le 26 février.

### RETOUR DE SON

#### Un avant-goût du prochain Mes aïeux

MONTREAL — Mes aïeux prépare son retour... en format un peu réduit. Lors d'une séance d'écoute tenue dans un studio de l'Est de Montréal, le groupe a confirmé que le guitariste Éric Desranleau avait quitté la formation il y a une douzaine de mois. Son absence a eu un impact sur les nouvelles chansons, juge Marie-Hélène Fortin. «Il y a plus de piano», constate-t-elle notamment, avant d'ajouter que l'ensemble lui paraît plus aéré. Mes aïeux, complété par Marc-André Paquet et les frères Archambault (Stéphane et Benoît), n'opère toutefois pas de changement de cap radical si on se fie aux trois chansons dévoilées hier matin.

À l'aube du printemps doit paraître le 12 mars. Mes aïeux préparera ensuite son retour sur scène, qui ne devrait pas survenir avant l'automne, le temps que Marie-Hélène Fortin et Stéphane Archambault s'adaptent à l'arrivée de leur deuxième enfant, attendu en mai. (La Presse)

— Alexandre Vigneault



#### Corneille sortira son album au printemps

MONTREAL — Le chanteur Corneille se joint à la maison de disques Tandem en vue d'une sortie au printemps au Québec de son album *Les Inséparables*, lancé en France au mois d'octobre dernier. D'ici la sortie de l'album au Québec, Corneille sera en France pour une tournée de spectacles, a aussi annoncé hier Tandem.

En novembre dernier, une entente à l'amiable avait été conclue entre Corneille et la maison DEJA Musique, à la suite de plusieurs procédures devant les tribunaux. Corneille avait signé un contrat avec la maison de disques en 2005. Il tentait depuis 2009 de rompre ce contrat devant la justice.

Le tribunal avait émis une injonction le 22 mars 2010 pour la durée des procédures afin de l'empêcher de mettre en marché d'autres disques de façon personnelle.

Disque d'or en France, l'album *Les Inséparables* mêle soul, chanson populaire, R&B et hip-hop. Après le premier extrait radio *Le Jour après la fin du monde*, Corneille propose la pièce *Des pères, des hommes et des frères*.

— La Presse Canadienne

# Quand le dessin à la craie devient de l'art

JEAN-FRANÇOIS GAGNON  
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**STANSTEAD** — François Bergeron est un artiste à part. D'abord, il pratique un art tout à fait inconnu du grand public, la craie sur toile, puis tente de faire découvrir Jésus sous un nouveau jour. Il n'a par contre aucun complexe et lance ces jours-ci une tournée provinciale qui l'amènera dans plusieurs salles de spectacle du Québec.

Peu d'artistes emploient la craie pour créer des tableaux au Québec. François Bergeron a commencé à utiliser la craie pour produire des oeuvres en 1997. Au début, il l'appliquait sur du papier, puis du *masonite* (aggloméré) et maintenant des toiles.

Pour plusieurs, l'idée d'utiliser une craie pour dessiner sur une toile peut paraître incongrue. Toutefois, le résidant de Stanstead assure que sa technique donne de très bons résultats.

L'utilisation de la craie en arts visuels est plus répandue aux États-Unis, prétend l'artiste. «Ici, les gens ont l'impression que c'est nouveau, mais de l'autre côté de la frontière il y en a beaucoup», dit celui qui a appris en bonne partie sa discipline auprès de maîtres américains.

Au fil des ans, François Bergeron a offert des centaines de performances en Amérique du Nord ainsi qu'en Europe. Au total, il en aurait quelque 1600 à son actif. Et que fait-il durant ses prestations? Il ra-



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

**Habitant Stanstead, François Bergeron pratique un art fort peu connu: la craie sur toile. Il présentera à travers le Québec le spectacle *Chef d'oeuvre*, qui allie art visuel, musique et narration.**

conte des passages de la vie de Jésus tout en accompagnant son récit d'images de son cru produites en direct.

Son nouveau spectacle, intitulé *Chef d'oeuvre*, combine art visuel, musique et

narration. Pendant celui-ci, l'artiste raconte en dessinant sur une série de larges panneaux une journée de la vie de Jésus en Galilée au 1<sup>er</sup> siècle. La fresque à laquelle ont droit les spectateurs à la fin s'étend

sur une longueur de près de 10 mètres.

La musique originale est le fruit du travail de Denis Riedinger, membre de l'Orchestre philharmonique de Strasbourg en France. Christophe Surget, un enseignant de la région de Montréal, signe le texte.

**ZUMBA®**  
FITNESS

POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS  
PROFESSEURS CERTIFIÉS

BOUGER, C'EST SANTÉ!

INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT

Lise Lambert 819-566-6297  
www.zumbaestrie.com  
2784791

Sherbrooke et Coaticook

LES GRANDS EXPLORATEURS

SORTEZ VOIR LE MONDE 2011.2012

★★★★★  
UN FILM À FAIRE RÊVER

**LES MARQUISES**  
«UN ARCHIPEL ENCHANTÉ»

PLAGES DE RÊVE  
CIMES VOLCANIQUES  
RENCONTRES TOUCHANTES  
DANSES GUERRIÈRES  
RITES ET TRADITIONS  
PAISAGES  
PIROGUE  
PAUL GAUGUIN ET JACQUES BREL

CINÉ-CONFÉRENCE AVEC ROBERT BLONDIN  
RÉSERVEZ VOS SIÈGES MAINTENANT!

Centre culturel UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE  
Salle Maurice-O'Bready  
2500, boul. de l'Université  
Stationnement gratuit

Samedi 21 janvier  
16h et 20h  
819 820.1000

Groupe Investors  
Services Financiers Groupe Investors Inc.  
Cabinet de services financiers

LesGrandsExplorateurs.com

PUBLICITÉ

## Effet «lifting» des sourcils

**L'avantage de votre sourcil**

Le choix de votre tracé est primordial. Un sourcil mal approprié vous désavantagera. Lors de notre première rencontre, je dois tenir compte de votre visage, de votre personnalité et de votre besoin. Votre sourcil doit être parfaitement bien dessiné et se fondre avec votre visage. Ensuite, je vous démontre les différentes alternatives avec lesquelles nous obtiendrons l'effet lissage « lifting » désiré, l'effet est spectaculaire au niveau des yeux et du haut de la pommette de votre visage (joue).

Si vous avez déjà eu un maquillage permanent mal exécuté, il y a beaucoup d'alternatives qui s'offrent à vous, soient pour modifier votre tracé ou soient pour changer la couleur. Une consultation déterminera la meilleure solution adaptée à vos besoins.

Tous les types de visage seront rehaussés par des sourcils soignés!

**Une consultation vous convaincra!**

- Restructuration des sourcils
- Coloration de la ligne du contour des yeux
- Coloration de la ligne intérieure de l'oeil
- Application du fard à paupières
- Augmentation du volume des lèvres
- Taches pigmentaires
- Taches de naissance
- Remplissage des lèvres
- Application du fard à joues
- Aréole du mamelon
- Vergetures
- Cicatrices
- Vitiligo
- etc.

CONSULTATION GRATUITE

**Maquillage permanent**  
*Josée Lemieux*

**Pour un rendez-vous**  
819 346-8488

Josée Lemieux  
25 années d'expérience  
Dermapigmentologue, esthéticienne  
Maîtrise en maquillage permanent,  
esthétique et paramédical des États-Unis

L'utilisation de la craie en arts visuels est plus répandue aux États-Unis, prétend l'artiste qui, au fil des ans, a offert des centaines de performances.

Ce nouveau spectacle, qui sera présenté dans 17 villes de la province, François Bergeron affirme l'avoir concocté dans le but de faire découvrir à plus de gens son art et de le rendre plus accessible.

«J'aime toujours autant donner des représentations dans les écoles, les églises ou les centres pour personnes âgées. Mais je voulais aller vers un plus large public et sortir du placard», explique-t-il.

L'artiste insiste finalement sur un point: pas question pour lui de parler de Jésus à travers le prisme d'une religion. «Je ne veux pas travailler pour aucune confession religieuse en particulier. Les religions ont étouffé le message de Jésus», déplore-t-il, en présentant les évangiles comme étant la plus grande histoire jamais racontée.

Notons qu'on verra François Bergeron en spectacle à la salle Georges-D'or à Drummondville dimanche. Il s'arrêtera à la salle Alfred-DesRochers à Sherbrooke le 28 avril et à Stanstead le lendemain.

# Gaëlle Leroyer fête les deux ans de son blogue

LAURA MARTIN

laura.martin@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — On l'aperçoit dans tous les événements de mode, appareil photo au cou, recroquevillée en première rangée, prête à mitrailler de flashes les jolies silhouettes. On la croise souvent, fouineuse, dans les boutiques sherbrookoises qui attirent les portefeuilles comme des aimants, avant qu'elle ne partage ses trouvailles avec ses abonnés. Son habillement, qui reflète les dernières tendances sans en être victime, fait tourner les têtes dans les bistros du centre-ville.

Pour célébrer les deux ans de son blogue sur la mode, l'un des plus actifs hors de la métropole, Gaëlle Leroyer organise un défilé, demain dès 19 h, au Collège du Mont-Notre-Dame.

L'occasion sera belle pour les amoureux de fringues de voir de près des morceaux qui ne traverseraient pas autrement la frontière de l'Estrie. Les collections printemps-été des griffes montréalaises Pedram Karimi, Elisa C. Rossow, Martin Lim et de Samuel Mercure, originaire

de Sherbrooke, se succéderont sur la passerelle.

Un autre jeune designer d'ici, William Gilbert-Longchamps, y lèvera le voile en primeur sur sa

toute première collection.

Les boutiques sherbrookoises Kitsch, Pieces, Glori.Us et High.End, ainsi que les Montréalaises Citizen Vintage et

Unicorn donneront aussi un aperçu de ce qui se trouvera sur leurs cintres au cours des prochains mois.

Quand les mannequins auront

terminé leur marche, Qualité Motel, deuxième formation des membres de Misteur Valaire, fera se dégourdir les invités.

Le prix d'entrée est de 20 \$.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Gaëlle Leroyer

## En bref

**LL Cool J** présidera la remise des Grammy

**NEW YORK** — Après sept ans dans une formule sans animateur, les Grammy miseront en février sur le rappeur LL Cool J.

Le lauréat d'un Grammy a affirmé que la télédiffusion du 12 février serait une superbe soirée et soutenu que l'animation d'une telle cérémonie était pour lui un rêve qui se réalise.

L'Académie a déjà annoncé la présence sur scène des Foo Fighters, de Taylor Swift, de Bruno Mars et Jason Aldean.

LL Cool J, également acteur dans *NCIS: Los Angeles*, anime depuis 2008 le concert en direct des Grammy pour l'annonce des nominations.



**SUPER SOLDE** 25 À 75%

**SUR TOUTE LA MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE**

**MAGASINEZ EN LIGNE C'EST FACILE**



**ERNEST**.CA

DU COMPLET AU DENIM → CARREFOUR DE L'ESTRIE → 819 565-5521 

# Annonces classées

Pour placer  
une annonce classée  
**819 564-2222**

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30



## DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec  
**250 000 copies** de votre annonce!  
Une semaine complète dans  
**La Tribune et La Nouvelle**  
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION  
Rubriques 2 à 82



LOISIRS  
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES  
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS  
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS  
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS  
Rubriques 260 à 320



FINANCES  
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ  
Rubriques 348 à 356

# CVENDU.ca

C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

www.bati-toit.com 819-823-2134



## OFFRE SPÉCIALE

FRAIS DE NOTAIRE GRATUITS  
À L'ACHAT D'UNE MAISON DE VILLE

### Ce samedi et dimanche

Une conseillère de la Banque Royale sera présente pour vous informer des taux hypothécaires des plus concurrentiels.

Au plaisir de vous rencontrer à notre maison modèle située au 4808, rue Paul-Le Prohon - Rock Forest

CHARMANTE MAISON rénovée de A à Z, 2 étages, 3 c.c., 2 s.b., abri d'auto, près de tous les services, terrain intime, Asbestos. Prix demandé: 145 000\$. Tél.: 819 845-7830.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

LUXUEUX, IMMENSES  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS

Style condo, armoires bois, clim., asp. central. Rue Brulotte, près du CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalifoux et 11e, près de l'Hôtel-Dieu. Possibilité de mois gratuit.

www.loyersherbrooke.com  
819 437-5579; 819 993-9003

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1015 Quatre-Saisons, 3 1/2, 4 1/2, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. Bienvenue! 819 566-8153.

1130, 13e AVENUE NORD  
3 1/2, 4 1/2, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

14 BORD DE L'EAU

MAGNIFIQUE COTTAGE au petit lac Brompton, avec pleine fenestration sur l'eau. 5 étoiles pour les amants de la nature. Faut voir! 819 276-0523.

20 TERRES, TERRAINS

Près CHUS Hôtel-Dieu, 7 terrains prêts à construire, zoné 1-2 ou 3 log., trav. perm. incl. Belle vue. 62 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

À VENDRE, BASHA METS LIBANAIS  
2200 pi ca, 125 places, tout équipé, en acier inox. 95 000\$. Prêt à ouvrir. Cause maladie. 5180 boul. Bourque, Sherb. 819 864-6708

1 MOIS GRATUIT  
3 1/2 chauffés, eau chaude  
Place Desormeaux  
819 562-4193

2 MOIS GRATUITS  
5 1/2 neuf avec garage  
2 MOIS GRATUITS OU RABAIS DE 100\$/ MOIS, sur bail de 2 ans, grand 5 1/2 neuf style condo, avec garage. 819 434-3266

2 1/2 PRÈS DU CÉGEP - 1er FÉVRIER  
chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, lav.-séch., stat., 410\$/mois. Tél.: 819 348-8921.

3 1/2 - 121, 4e AVENUE  
Chauffé, eau chaude, poêle et frigo fournis. Libre 1er février. 455\$/mois. 819 993-3799.

3 1/2, 1er MARS, 705 13e AVENUE NORD  
chauffé, éclairé, eau chaude, possibilité semi-meublé, 440\$/mois. 819 348-1874.

4 1/2, 154 rue Mont-Plaisant, duplex près cégep. Libre 1er fév. 385\$/mois rien d'incl. env. 60\$/mois d'électr. 819 849-0736 / 570-2859.

4 1/2, 3 1/2 MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près services, cul-de-sac. 819 575-3150, 819 562-2945.

4 1/2, 5 1/2, MOIS GRATUIT. À partir de 530\$ chauffés, eau chaude, près des services, autobus. 819 562-2945, 819 432-6914,

4 1/2, chauffés, eau chaude, près des services. MOIS GRATUIT. 819 823-2267

4 1/2 MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, accès fauteuil roulant. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 829-1781, 819 562-2945.

4 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 820-8308, 819 416-0949.

4 1/2, MOIS GRATUIT. Tout inclus, cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 822-3818, 819 432-1641.

4 1/2 STYLE CONDO  
Près du CHUS, tranquillité. 806 Des Lys, face aux Résidences Soleil. 819 812-4997, 819 238-1666

★ 5 1/2 - 1310 REPENTIGNY ★  
625\$/ mois chauffé, eau chaude. Libre imm. Près dépanneur et bus. 819 823-7176

5 1/2 GRAND, disp. imméd. 625\$/mois. 1 mois gratuit. App. neuf, céramique et flottant. Au 945 des Capucines. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 514 999-2000 .

## MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

### HORIZONTALEMENT

- Action de contraindre l'équipage d'un avion à changer de destination.
- Personne qui reçoit le journal tous les jours à la maison. - Partie extérieure d'un navire.
- Suite de choses disposées les unes à côté des autres, sur une même ligne. - Petites excroissances de la peau.
- Impayés. - Symbole chimique du Cérium. - Un des cinq continents.
- Petits trous de la peau.
- Partie du fruit qui est sous la peau et que l'on mange.

- Choisit de faire quelque chose après avoir réfléchi.
- Atteint un niveau supérieur après avoir baissé. - On peut le cuire à la coque ou au miroir.
- Liquide qui s'accumule dans la vessie. - Alimenté.

### VERTICALEMENT

- Petite pointe qu'ont les guêpes et qui leur sert à inoculer leur venin. - Vin produit par un terroir déterminé.
- Donner une première forme à une oeuvre, à un travail.
- Expressions de la voix. - Copain.

- Organisation non gouvernementale. - Chacune des huit plus petites pièces du jeu d'échecs.
- Le premier des nombres entiers. - Sur le museau du rhinocéros.
- Être dans la lune.
- Le contraire de l'enfer.
- Écrabouillé.
- Pièce métallique qui passe dans la bouche du cheval. - Partie du corps qui se trouve sous le menton.
- Membre d'une équipe sportive.
- Multitude formant un groupe compact. - Se casse difficilement.
- Qui sont à toi. - Pari qu'on lance à quelqu'un pour le forcer à accepter un combat.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	E	R	R	I	F	I	A	N	T	E	
2	I	D	E	A	L	E	L	L	E	U	R	
3	T	E	S	T	R	O	I	T	H	E		
4	U	N	I	E	S	B	A	S	E	Q		
5	B	S	A	U	S	S	I	T	U			
6	E	N	T	A	S	S	E	T	A	R	I	
7	R	I	E	N	E	D	R	E	D	O	N	
8	D	R	E	S	S	E	S	O	U	S		

**42 APPART. ARRondissement DE FLEURIMONT**

**PROMOTION EN VIGUEUR**

5 1/2 neufs avec garage, luxueux, style condo, 1300 pi car. **819 212-7690.**

**44 APPART. ARRondissement DE LENNOXVILLE**

**3 1/2 DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT.** Très grand, entrée privée. Bureau de location au 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 821-0770.

4 1/2 entrée privée. Libre imméd., Situé au 118 Archie Mitchell. 819 569-4977.

**46 APPART. ARRondissement MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE**

**Immeubles de prestige**

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Disponibles immédiatement

**RABAIS DE**

**300\$**

1545-1625, rue McManamy

Frais peints, pl. bois, ascenseur, piscine int., stat. À voir!

2764521

**819 822-1106**

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 8 1/2

Nous avons un logement rénové pour vous

Appelez-nous au

819 820-2286 poste 1

Faites une visite sur notre site:

[www.distributionsmatinales.com](http://www.distributionsmatinales.com)

**IDÉAL POUR ÉTUDIANTS**

Centre-ville, 1 1/2, 2 1/2, tout inclus. 819 572-1080

**46 APPART. ARRondissement MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE**

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

**SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION**

2705 Galt ouest, app. 202  
819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2, 4 1/2 chauffés, eau chaude, **MOIS GRATUIT.** Béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. **819 569-6900, 819 432-6914.**

**1555 ADÉLARD-COLLETTE**  
2 1/2 tout inclus, février : 475\$.

4 1/2 tout inclus, juillet : 600\$. **819 345-0138**

**\* 1 BEAU 3 1/2-4 1/2 JUILLET \***

1x4 1/2 libre imm. Endroit propre/tranquille. Tout rénové, de qualité supérieure, pl. céramique et flottant, comptoirs neufs, frais peint. Clientèle de choix. Boisé. **819 823-1698.**

**1 1/2 - MEUBLÉ AU COMPLET**

Poss. repeindre. Service de conciergerie. Philippe: **819 580-1222.**

**1 MOIS GRATUIT - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**

À partir de 448\$. Près de l'université, secteur paisible. Libres. 819 566-8328, 819 432-6914

**1 MOIS GRATUIT** sur bail débutant avant le 1er avril, min. 12 mois. Logement rénové. 819 820-2286, poste 1. Faites une visite à: [www.distributionsmatinales.com](http://www.distributionsmatinales.com)

**2 1/2-4 1/2 rénovés**, secteur UdeS, endroit tranquille, près services, stat., libre imm., 550\$ tout inclus. **819 571-5593 ou 819 562-8876.**

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS**, très grands, style condo, modernes, air clim. 1410 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

**3 1/2 - 4 1/2 (EAU CHAUDE)**  
385\$ et 475\$/mois. Libres février. Johanne: 819 346-8114

**46 APPART. ARRondissement MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE**

**3 1/2, 4 1/2 GRANDS - BEAUX - MODERNES** Accès handicapés. Près services, rénovés, peinture, céram./flottant. Libre. 819 446-5683, 819 821-3993, 819 572-0407, 819 846-4826

**4 1/2, 535\$**

**1125 des Seigneurs**

Possibilité chauffés, tranquille. Près services, univ. et mt Bellevue. Tél. : 819 578-3083.

**5 1/2 NEUF**, style condo, 1er étage (pas de marches). Situé 945 Thibault. Libre imméd. 819 569-4977, 819 821-0770.

**APP. S.D.R.**

**916 RAOUL-BRUNEAU**

3 1/2 chauffés, eau chaude, entièrement rénovés Pas d'animaux.

**819 348-0384, 819 823-6209**

**48 APPART. ARRondissement Rock Forest, St-Elie, Deauville**

**4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS**, secteur Rock Forest. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

**BORD DE L'EAU**, R. Forest. 4 1/2 très grands, style condo, pl. bois franc, foyer. Piste cyclable. 725\$. Libres imm. 819 571-3444, Pierre.

**50 APPART. ARRondissement JACQUES-CARTIER**

**1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2**

IMMEUBLES AVEC ASCENSEUR

819 574-7785, 819 566-6778

[www.laureatrichard.com](http://www.laureatrichard.com)

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

**BANQUE DE LOGEMENTS**

Vaste choix, service gratuit. 745 McGregor, suite 101  
**819 679-5058, 819 566-1745**

**3 1/2**, libre 1er février, 3e étage, pl. bois fr., gr. luminosité, lav.-séch. au sous-sol, 475\$ eau ch. inclus, pas d'animaux. 819 578-0797.

**4 1/2 - 2575 DE LA LAURENTIE.** Chauffés, eau chaude. Face au parc. 580\$/mois. Libres imm. 819 563-9137 ou 819 346-2909.

**4 1/2, 615 MCGREGOR, 1 mois gratuit**, chauffés, eau ch. fournie, imm. propre et tranquille, près Carrefour. Libres. 819 437-8088

**50 APPART. ARRondissement JACQUES-CARTIER**

**4 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON**

Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info : 819 575-0760

**4 1/2 STYLE CONDO, 1 mois gratuit**, 2630 Prospect et 105-135 Candiac, libres imm. Flottant, entrée privée, éclairés. 819 437-8088

**6 1/2 PCES, réduit jusqu'à la fin du bail, avec garage.** Libre immédiatement. Tél: 819 575-3921.

**À SOUS-LOUER 5 1/2 STYLE CONDO**, 2 c.c., frais peint, rue Dussault, remise, 2 stat. Libre imm. 819 845-7945, 819 570-1300.

**LUNIK**

**IMMEUBLE DE PRESTIGE**

165 rue De Candiac  
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Chauffés, eau ch., piscine int., ascenseur  
**819 574-6778, 819 566-6778**

[www.laureatrichard.com](http://www.laureatrichard.com)

**WOW!!!**

chaleureux 5 1/2 style condo de luxe, entrée avec marquise, 2 s.b., a/c, tranquille, pas d'animaux, non-fum. Idéal pers. d'âge mûr et responsable.

**Unique en ville!**

À voir absolument, **975\$. 819 565-9971.**

**54 APPARTEMENTS BORD DE L'EAU**

**3 1/2 PCES BORD DE L'EAU** - Deauville, tout meublé. Libre. À la semaine ou journée plein air ou pêche. **819 864-6648, 819 437-6609.**

**56 APPARTEMENTS AUTRES**

**EAST ANGUS, 5 1/2**  
Libre immédiatement.  
**819 821-0592.**

**64 CONDOMINIUMS À LOUER**

**CONDO RÉCENT PRÈS CARREFOUR**, grand 4 1/2, paisible, chauff/élect./meubles/litères/vaisselle inclus, bois fr., foyer au gaz, 2 stat., 980\$/ms, libre imm. 514 770-8252.

**SECTEUR MI-VALLON, grand 4 1/2 meublé**, éclairé, chauffé, disponible jusqu'au 30 avril 2012, 950\$/mois. Inf, Réjean Caron: 514 895-6001.

**66 CHAMBRES À LOUER**

**CENTRE - TOUT INCLUS**

Au mois: 250\$ et plus ou à la semaine: 75\$ à 100\$/sem. 819 674-7379 ou 819 345-3637

**CHAMBRES TOUT INCLUS:** câble, téléphone, Internet. 4 chambres seulement. Super tranquille et très propre. Idéal pour étudiants ou travailleurs, n-fum. 819 562-8620, 819 572-2822.

**CHAMBRE** très propre, secteur tranquille, tout équipée, câble, stat., près de tous services, libre imm. 819 566-4035, 819 571-3131

**NON FUMEUR, PRÈS DU CÉGEP**, chauffée, meublée, insonorisée, électricité fournie, 240\$. Libre immédiatement. **819 300-1399.**

**72 RÉSIDENCES RETRAITÉS**

**RÉSIDENCE LA CANNE D'OR**

Chambres à louer et convalescence, autonome ou semi-autonome, à partir de 700\$.  
Tél. : **819 828-2500 ou 819 437-6609**

**78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER**

**BUREAU** dans clinique chiropratique rue Belvédère Sud. Proximité autobus, stat. Idéal pour professionnel de la santé ou autre. Prix à discuter. 819 346-9449 ou 819 562-3999.

**LOCAUX À LOUER (3)**

1500 pi car, 2000 pi car, 3500 pi car  
Info. : **819 564-2171**

**101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES**

**GMC 5500 2006**, à sellette, 4 portes, Diésel, autom., cuir, 'full', 'full', 'full'. Prix à discuter. Tél: 819 620-4929.

**104 AUTOS À VENDRE**

**ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS**

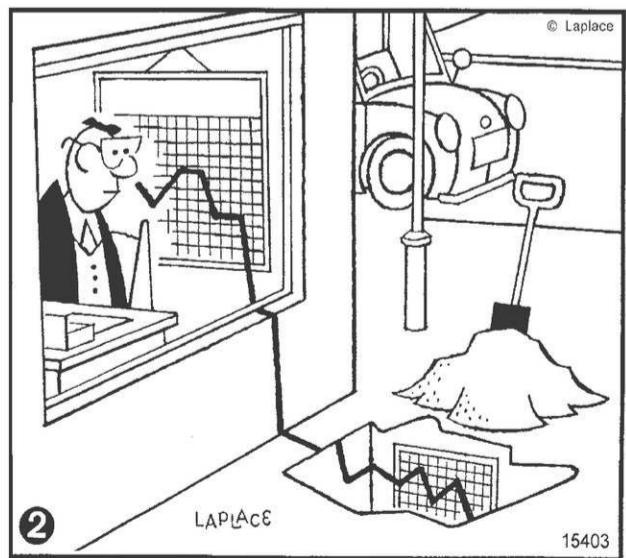
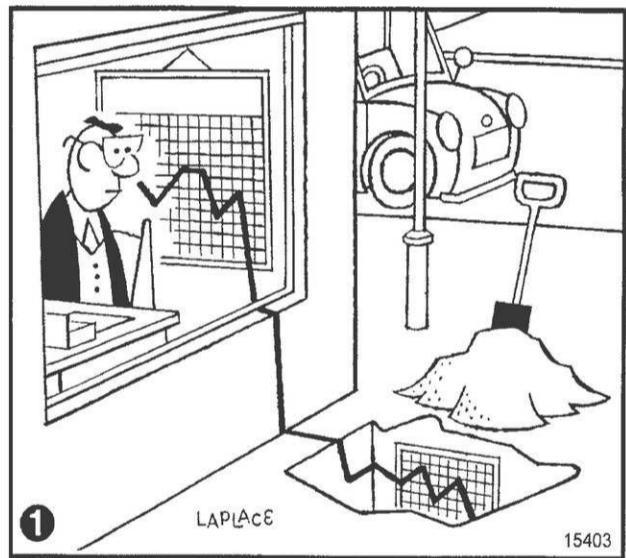
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

**ACURA TL TYPE S 2003**, noir, 3.2 litres, transm. autom. et man., 143 000 km, 7950\$. Tél.: 819 823-2849 ou 819 612-0903.

**À VOIR! AUTO-CAMION-4X4.** Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081  
[www.automobilesbrisson.com](http://www.automobilesbrisson.com)

**Êtes-vous observateur ?**

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- NOIUTIONS**
- 1 Veste plus haute derrière la tête de l'homme.
  - 2 Coin gauche du bureau complet.
  - 3 Fil de suspension du tableau de gauche.
  - 4 Graphique différent sur le tableau de gauche.
  - 5 Graphique différent au pied du mur.
  - 6 Le rebord du trou est différent à droite.
  - 7 Bord du trottoir non indiqué à gauche du poteau.
  - 8 Bas du radiateur de la voiture.

**Ben**



**Blondinette**



**Hagar l'horrible**



# Votre horoscope



CAPRICORNE

**DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER**  
La parole n'est pas flèche, et n'en perce que mieux. Tandis que le Soleil, Mercure et Pluton se trouvent en Capricorne, vos dires sont d'autant plus pertinents et percutants. Voilà qui constitue un atout pour débattre votre point de vue, mais qui peut devenir une lame à double tranchant si votre rhétorique en vient à offusquer les autres. Évitez à tous prix les attaques à caractère personnel.



VERSEAU

**DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER**  
Si vous savez résister à la tentation de choisir l'alternative la moins raisonnable, la suite des événements ne devrait pas vous décevoir. Le simple fait de parvenir à renoncer à la loi du moindre effort peut vous placer sur la route que vous convoitez. Les astres vous proposent ainsi une façon à la fois sage et valorisante d'appeler votre propre chance et de vous rapprocher d'un rêve.



POISSONS

**DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS**  
Plus on se découvre, plus on a froid. Il n'est pas indiqué de révéler vos problèmes aux autres tant que la Lune se trouve au carré de votre Signe, en Sagittaire. Tombant dans de mauvaises oreilles, certaines informations pourraient entraîner des conséquences néfastes. Choisissez une personne de confiance à qui exposer une affaire, mais évitez d'en divulguer publiquement les détails.



BÉLIER

**DU 21 MARS AU 20 AVRIL**  
La Lune en Sagittaire vous propose un jeudi stimulant, propice aux grandes réalisations. Votre persévérance vous amènera à élaborer des solutions pratiques à partir de ressources modestes. Mais les personnes que vous côtoyez n'ont pas toutes votre facilité d'apprentissage. Il est essentiel de ne pas vous impatienter, même face à quelqu'un qui prend du temps à comprendre vos explications.



TAUREAU

**DU 21 AVRIL AU 20 MAI**  
Pardonnez au méchant, c'est frapper l'innocent. L'influence de Jupiter en Taureau peut vous rendre plus souple à l'endroit de ceux dont le comportement n'a pas été impeccable. À défaut de sévir contre les individus qui l'auraient mérité, il faudrait trouver un moyen de récompenser la bonne conduite des autres. Ce jeudi ne constituera pas un mauvais précédent si vous vous efforcez d'être juste.



GÉMEAUX

**DU 21 MAI AU 21 JUIN**  
Le vice empoisonne le plaisir, la passion le corrompt, la tempérance l'aiguise, l'innocence le purifie, et la tendresse le double. À partir de votre Signe complémentaire, la Lune en Sagittaire cherche à combler vos désirs en vous présentant de belles opportunités. C'est la place que vous accordez à un nouvel engouement dans votre grille horaire qui en déterminera le réel bienfait.



CANCER

**DU 22 JUIN AU 22 JUILLET**  
Il est impossible de rattraper le temps perdu, mais il est toujours possible de ne pas en perdre davantage. Quand une situation est victime d'un relâchement ou d'un laisser-aller, on peut avoir tendance à baisser les bras et à s'enliser encore plus, mais il serait préférable de redresser la barre avant que cela ne requière encore plus d'efforts. Il y a trois astres en face de votre Signe, en Capricorne...



LION

**DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT**  
Au trigone du Lion, la Lune en Sagittaire revêt un caractère cordial et détendu. Si des gens bien intentionnés semblent disposés à vous aider sans rien attendre en retour, pourquoi douter de leur sincérité? Il est parfois difficile d'accepter de recevoir, mais dans la mesure où un service vous est offert, pourquoi le refuser? Chassez toute fierté excessive et ne vous gênez pas pour exprimer votre gratitude.



VERGE

**DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE**  
La Lune en Sagittaire, au carré de la Vierge, vous amène à constater que vous n'avez pas que des sympathisants. Par contre, vous ne devriez pas croire que votre vision n'a que des opposants. En bon aspect de la Vierge, Jupiter en Taureau vous garantit de solides appuis, mais ceux-ci ne se sont sans doute pas encore manifestés. Aidez les personnes influentes que vous connaissez à se souvenir de vous.



BALANCE

**DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE**  
Celui qui s'informe à l'avance se trompe rarement. Tandis que les astres en Capricorne se trouvent au carré de votre Signe, c'est la recherche d'information qui vous permettra d'acquiescer ou de maintenir une longueur d'avance. Étant donné que certains esprits sceptiques peuvent être plus difficiles à convaincre, tout plaider se doit d'être très explicite et dépourvu de contradictions.



SCORPION

**DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE**  
Votre organisation semble sérieusement efficace, et c'est vous qui devriez prendre les commandes des opérations. En privé, c'est en mettant l'autre en confiance que vous obtiendrez le plus d'information; c'est-à-dire en vous dévoilant un tant soit peu plutôt qu'en posant des questions ressemblant à un interrogatoire. Une approche vaguement insidieuse, mais qui peut rapporter de bons résultats.



SAGITTAIRE

**DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE**  
Vous ne devriez pas demeurer insensible au passage de la Lune dans votre Signe. D'ailleurs, vous tirerez votre épingle du jeu si vous savez déterminer quelles sont les personnes qui disent uniquement ce que vous voulez entendre, et celles qui parlent sincèrement. Un entretien peut se faire réconfortant et émouvant. Pourquoi ne pas prévoir un rendez-vous spécial ce soir?

## Le sudoku

8			1					2
	2			5	6			4
	1				7			9
		2	7				5	1
					2			
		6		9			4	
3		5			7			
			1	4	9			
6					8			7

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### Solution du dernier sudoku

4	1	2	3	5	7	6	8	9
6	3	7	8	9	2	5	1	4
9	5	8	1	6	4	2	3	7
5	2	3	7	1	6	9	4	8
8	6	4	2	3	9	1	7	5
7	9	1	4	8	5	3	6	2
3	7	9	5	4	1	8	2	6
1	4	5	6	2	8	7	9	3
2	8	6	9	7	3	4	5	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary 2010

Niveau de difficulté : MOYEN

2011

## Les mots croisés


19 janvier 2012

No 3164

### HORIZONTALEMENT

- Le fin du fin.
- Comme Séraphin Poudrier - Nacrer.
- Gazon - Inspiratrice d'un écrivain.
- Bizarre.
- Dieu romain - Ensemble d'instruments jouant des sons de même hauteur.
- Terminaison - Faire manger avec excès - Ce n'est pas un amateur.
- Maniaque - Services religieux pour un défunt.
- Pointe d'Espagne - Armée d'Irlande - Dialecte gaélique.
- Traîneau - Cette chose-ci.
- Arabe nomade du désert - Instrument à cordes.
- Le Canada en fait partie - Éloignés dans le temps.
- Être suspendu - Prénom féminin.

### VERTICALEMENT

- Grand perle de la bataille de Waterloo - Style de jazz.
- Elle a croqué dans une pomme - Arme de trait.
- Stabiliser - Sa capitale est Khartoum.

- Préserve - Pièce métallique sur laquelle pivote un vantail de porte.
- Pas à moi - Se dit quand on part.
- Tirer quelqu'un du danger - Mécontentement.
- Ville de Toscane - Des boutons.
- Vieille ville - Tour cycliste italien - Calcium.
- Petits citrons - Monsieur cent mille volts.
- Ville du Japon - Bactérie.
- Nombreux dans un matelas - Semblable.
- Vaut 100 mètres carrés - Maladie des abeilles.

### SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	S	T	R	A	T	O	S	P	H	E	R	E	
2	E	R	A	T	O	I	R	I	T	I	S		
3	D	E	M	O	R	A	L	I	S	A	N	T	
4	A	V	E	N	T	T	E	T	G	I			
5	T	E	E	U	E	R	O	I	M				
6	I	I	S	E	R	E	I	N	D	E			
7	F	A	N	U	S	T	E	R	I				
8	C	H	A	S	E	P	E	R	O	N			
9	A	C	U	L	E	A	T	E	A	C	E		
10	M	O	M	E	M	E	R	I	T	E	R		
11	E	T	E	N	D	A	R	D	O	S	E		
12	N	E	R	E	I	S	U	S	N	E	E		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

## Le mot perdu

### OISEAUX - Un mot de 10 lettres

F	S	V	G	R	U	E	L	L	I	A	P	M	E	A
U	E	F	O	U	L	Q	U	E	R	E	I	S	E	G
R	R	R	U	L	I	T	Y	R	A	N	S	G	L	U
E	R	E	C	E	E	C	A	G	A	A	A	E	G	C
I	E	U	N	S	O	C	C	O	H	M	L	N	O	H
V	S	X	I	R	A	N	A	C	U	L	A	Q	E	A
R	U	B	U	R	U	T	E	L	I	F	N	G	L	N
E	U	M	O	T	I	T	P	A	R	R	I	R	E	T
P	A	G	N	I	T	O	C	A	D	N	E	M	T	R
E	I	O	R	P	I	C	H	O	I	T	R	U	T	O
N	S	G	R	I	S	E	T	C	N	G	I	T	E	U
T	R	A	P	P	E	A	U	I	I	D	L	C	R	G
E	G	A	C	O	R	M	O	R	A	N	O	E	G	E
E	P	R	S	R	A	J	N	A	L	O	T	R	O	A
E	R	O	L	C	E	N	I	R	E	S	S	I	T	I

- AGACE
- AIGLE
- APPEAU
- BISSET
- CAGE
- CAILLE
- CANARI
- CHANT
- CIRE
- CONDOR
- COQ
- CORMORAN
- COTINGA
- ECHASSE
- HARFANG
- HOCCO
- JARS
- LANIER
- MUE
- NICHOIR
- NID
- NOCTURNE
- OEIL
- OEUFS
- ORTOLAN
- PAPE
- PIC
- PIPIT

- ECCLORE
- EJOINTER
- EMPAILLEUR
- EPERVIER
- ERGOT
- FILET
- FOULQUE
- FREUX
- GEAI
- GESIER
- GLU
- GOELETTE
- GRISET
- GRUE
- PLUMAGE
- PROIE
- RAMAGER
- RECTUM
- ROUGE
- SACRE
- SERRES
- TISSERIN
- TRAPPE
- TYRAN
- URUBU
- VOL

Solution du dernier problème : PRUNELLE

19 janvier 2012

No 2921

## 104 AUTOS À VENDRE

### LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix  
Journée / semaine / mois. Autos récentes.  
Location d'autos Beaudoin  
819 845-4530

## 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

ACHETERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT, MOTORISÉS, ROULOTTES, BATEAUX, SEA-DOO, TRACTEURS DE FERME, MACHINERIE LOURDE, ETC. en bonne ou mauvaise condition. Remorquage gratuit. Payons comptant. Tél. : 819 570-6446

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

AU ROUTIER 2000  
SERVEUSE D'EXPÉRIENCE DEMANDÉE ayant bonne connaissance du système Maître D. S'adresser à Jean-Guy ou Nicole au: 819 820-8816 ou 819 822-0698.

\* AVANT LE 29 JANVIER \*  
Recherchons 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, sans les reprendre (formulé par 45 médecins).  
1 418 702-1096 www.regimesplus.net

## CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour le journal

## LA TRIBUNE

à **ROCK FOREST**  
pour les rues  
Beaudin et Beausoleil (CO)  
819 564-5466

## CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour le journal

## LA TRIBUNE

à **MAGOG**  
pour les rues  
Ruisseau Rouge, Champlain  
et Maisonneuve (SC)  
819 845-7994 (laisser message)

## CENTRE DE FORMATION CHARIOT ÉLÉVATEUR 350\$

Samedi 28 janvier, durée 8 heures.  
Exigences : permis de conduire, expérience.  
Inscriptions : 960, rue Blais, Sherbrooke  
819 446-4640 www.expert-routier.com

CONCIERGE, immeuble 32 app. Idéal pour couple ou personne semi-retraîtée. Dans l'Est de Sherbrooke. Doit demeurer sur les lieux. 819 829-0678, poste 103.

CUISINIER(ÈRE) 3 à 5 ans d'exp., autonome pouvant gérer une cuisine de resto familial 40 places. Faire inventaires, préparer commandes et élaborer les menus du midi. Capable aussi de travailler sur le grill. 819 565-3353.

## CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)

pour opérer une concession au restaurant du Camping Caravelle, 45 pl. Exp. requise. Ste-Sabine, près Farnham. Tél. : 450 210-1079

PERSONNE FIABLE DEMANDÉE RSpour surveillance de nuit dans une résidence pour personnes âgées. Pour info : 819 434-1093.

RECHERCHONS GARDIENNE d'enfant, temps plein, de jour, à domicile, à St-Denis de Brompton. Tél: 819 276-3923.

## SERVEUR / SERVEUSE

Servir les clients en salle à manger et savoir utiliser le grill. Tél.: 819 565-3353.

## 164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MÉNAGE D'UN 4 1/2 PCES: mob. de chambre en Teck; mob. salle à dîner en noyer, 6 mcx. dont vaisselier; TABLES de salon (2) rondes; TABLES d'appoint (2); 2 MIROIRS, HUMIDIFICATEUR, tableaux, bureau de travail, poêle, frigo. Doit vendre avant fin février. Cause: départ en résidence. Prix nég. Tél: 819 565-8999, 819 562-7296, rép.

## 168 ORDINATEURS

\* CONNEX-T \*  
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.  
819 346-5755

## 196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE

SALEUSE 3 VERGES  
à l'état neuf.  
PELLE À NEIGE  
avec panneaux hydrauliques.  
Tél.: 819 678-0238

## 198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS FRANC 90%, 16 po 80\$/corde. Coupé en 2009. Livraison: 10\$/corde, Ascot Corner et environs. 819 574-4021, 819 823-8720.

## 214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

EQUIPEMENT DE RESTAURANT complet: banquettes, lampes, poêle, réfrig., lave-vaisselle, plaques stainless, etc. 819 475-2883.

## 215 ÉQUIPEMENTS DE COMMERCE

ÉQUIPEMENT DE CRÉMERIE COMPLET  
Équipement de Gélato complet, état neuf.  
Fin de bail. 819 475-2883

## 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

CONTENEURS  
POUR LA CONSTRUCTION.  
60 boîtes de 10 à 30 verges.  
2 camions avec multi-lift.  
Tél.: 819 678-0238

## 220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

FAUT VOIR!  
Portes de pin clair à partir de 55\$. Plancher de pin rouge à partir de 1,69\$ pi ca. Lambri de pin grade B à 1/2 prix.  
Le spécialiste du pin  
1837 Galt Est, 819 346-2525

## 244 DIVERS À VENDRE

VENTE D'INVENTAIRE DE FRIPERIE. Meubles, vêtements, vaisselle, ordinateurs, télévisions, présentoirs, racks, etc. En lot de préférence. 1500\$. Tél. 514 206-7502, 450-258-0681.

## 262 ASTROLOGIE

### 20 MINUTES GRATUITES

Claudette 40 ans d'expérience, voyance, amour, argent, santé. 1 900 451-5276

### QUE VOUS RÉSERVE 2012?

Astrologie, tarot, voyance.  
819 563-3603

## 264 ESCORTES

1 204 205-0028

## DISCRÉTION

Elles se déplacent et reçoivent  
819 943-9299 24/7jrs  
Engageons 18 ans et +.  
www.EscortesXpress.Com

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE  
Jolies jeunes filles  
777 j, 24 h. Engageons 18 ans et +  
819 575-1340

## 266 MASSAGES

## MASSAGE CHINOIS

7 jours/semaine, 9 h à 23 h  
819 348-0183  
460, rue King Est, Sherbrooke

### 819 300-1469

Massage sensuel +. De 10 h à 22 h.  
Endroit propre et discret. Venez relaxer.

819 943-3978 CORALIE DE RETOUR  
MASSAGE + COMPLET.  
Soulagement douleurs... 7 h a.m. à 11 h p.m

ACCORDE-TOI 1 HEURE  
de relaxation et de détente.  
Massage californien. 819 345-1900

## 266 MASSAGES

ACCORDE-TOI UN BIEN-ÊTRE  
AVEC UN MASSAGE (DÉTENTE)  
819 821-4509 avec reçus.

AIME-TOI D'ABORD...  
MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES  
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297

ALLISON, BEAUTÉ DES ILES  
à la peau caramel, aux doigts de fée, pour  
massage érotique. Reçoit et se déplace.  
Tél: 819 580-3089.

FEMME CHAUDE, DOUCE, SENSUELLE,  
avec forte poitrine qui aime le plaisir!!!  
Tél. : 819 239-5779

JOSÉE  
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET  
Lundi au vendredi. 819 569-3529

JULIE, 47 ANS, GRASSETTE, 7/7  
819 943-9300

\*\*\* MARILOU \*\*\*  
Massage sensuel en toute discrétion.  
819 562-3757

MASSAGE SENSUEL  
Tél. : 819 791-3614

MASSAGES  
TEL: 819 239-4576

## 304 COURS PRIVÉS

COURS DE PEINTURE  
& atelier en créativité. Inscription maintenant.  
www.estrien.com/cauger/  
Info Chantal Auger: 819 569-1026 répondre.

## 312 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT AU CONTRAT  
OU À L'HEURE - AVEC SOUFFLEUR  
Service 24 h - 35 ans d'expérience  
Perry Pingatore 819 566-5907, 819 238-5907

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ  
Déneigement rés. et comm., avec tracteur,  
avec souffleuse et 4x4. Tél.: 819 822-2895

## 320 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
Construction et rénovation: toitures,  
montage de charpentes, finition, bois  
flottant, céramique, salles de bains,  
revêtement ext. Projets clé en main.  
Estimation gratuite! 819 571-1602.

EXCAVATION STEVE DUCHESNE  
Excavation de tout genre, déneigement et  
mini-excavation, terrassement, abattage d'arbres,  
déchiquetage des branches, transport  
en vrac, terre, sable, gravier, etc... Petite et  
grande quantité. 819 578-4218.

RÉNOVATION GÉNÉRALE  
Finition sous-sol, salle bains, gypse, bois  
franc et flottant, céramique et moulures. Isolation  
et ventilation d'entretient. Très minutieux,  
APCHQ, RBQ . 819 574-4255.

RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES  
Finition intérieure/extérieure. Plancher, céramique,  
tirage de joints. 25 ans d'expérience.  
Michel, cell.: 819 570-4168

TENUE DE LIVRES pour PME, travailleur  
autonome, plus de 10 ans d'exp., service de  
cueillette de documents. 819 822-3937.

### ★ TIREUR DE JOINTS ★

Gyproc, peinture, flottant/bois fr. 30 ans exp.  
Meilleur prix en Estrie. Ben : 819 679-7882.

## 332 ARGENT À PRÊTER

### ArgentRapide.com

Prêt de 500\$ et plus.  
Aucun crédit refusé.  
Rapide, 100% sécuritaire.  
1 866 776 2291

PRÊT DE 500\$  
Sans enquête de crédit.  
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

## 340 SERVICES FINANCIERS

ATTENTION  
CONSOLIDATION DE DETTES  
Pour cartes de crédit, hydro, impôt,  
recouvrements, saisies.  
Un seul paiement par mois.  
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.  
GROUPE GPC  
Sans frais: 1 877 441-2330

## 352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE DÉTENTE / THÉRAPEUTIQUE  
Lun. au ven. de 9h à 21h, sam. et dim.  
9h à 14h. Reçus d'ass. 819 564-4062.

## AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

ville de  
Cookshire-Eaton



### AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par un projet de règlement 162-2012 modifiant le règlement de construction numéro 124-2009 afin d'établir, pour des usages spécifiques, des mesures d'atténuation aux nuisances sonores à l'intérieur des zones dont la limite de vitesse est inférieure à 50 km/h.

Avis est par les présentes donné par le soussigné :

Que le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 2012-01-3804 à la séance du 9 janvier 2012 du projet de règlement portant le numéro 162-2012 modifiant le règlement de construction numéro 124-2009 afin d'établir, pour des usages spécifiques, des mesures d'atténuation aux nuisances sonores à l'intérieur des zones dont la limite de vitesse est inférieure à 50 km/h, tiendra une assemblée de consultation publique le 6 février 2012 à compter de 19 h 15, à la salle du conseil située au 220, rue Principale Est, Cookshire.

Qu'au cours de cette assemblée, le maire (ou un autre membre du conseil désigné par le conseil) expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de leurs adoptions et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 19 janvier 2012.

Le directeur général /  
secrétaire-trésorier  
Martin Tremblay

2802816

### Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

ACQUISITION DE CABLES  
CONDUCTEURS POUR  
LE RÉSEAU DE DISTRIBUTION  
D'ÉLECTRICITÉ  
D'HYDRO-SHERBROOKE  
- APPEL D'OFFRES NO 12388

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : [www.seao.ca](http://www.seao.ca) sous le numéro 543377 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le 7 février 2012 à 14 heures.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde  
Chef Division de l'approvisionnement

2803404



Suite au décès de madame Marie-Jeanne Rondeau survenu le 13 novembre 2011, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau de Me Claude Gagnon, notaire, 100, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 1A4. 2802607

### AVIS

Suite au décès de monsieur Maurice Blais, survenu le 13 janvier 2012, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau de Me Claude Gagnon, notaire, 100, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 1A4. 2802008

## 403 PRIÈRES

### REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

K.S.

2802378

## PROCÈS SHAFIA

# La preuve est close

### CHRISTIANE DESJARDINS

KINGSTON — Le procès de la famille Shafia tire à sa fin à Kingston, en Ontario. Après que la preuve a été déclarée close, hier matin, les jurés ont été renvoyés chez eux. Ils doivent revenir lundi prochain pour les plaidoiries. Le sort des trois accusés devrait être entre leurs mains à la fin de la journée mercredi, croit le juge Robert Maranger.

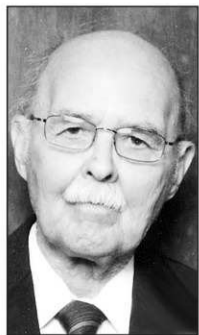
Mohammad Shafia, 58 ans, sa femme, Tooba Mohammad Yahya, 42 ans, et leur fils Hamed, 21 ans, sont accusés du meurtre prémédité de leurs trois filles (soeurs d'Hamed) ainsi que de la première femme de monsieur. Zaïnab, 19 ans, Sahar, 17 ans, Geeti, 13 ans, et Rona, 52 ans, ont été trouvées noyées dans une Nissan au fond de l'écluse de Kingston Mills, le matin du 30 juin 2009.

La famille de trois adultes et sept enfants revenait d'un voyage à Niagara lorsque la tragédie est survenue. La Couronne pense qu'il s'agit de meurtres froidement exécutés pour laver l'honneur de la famille. Les adolescents s'habillaient de manière trop sexy et fréquentaient des garçons, ce qui contrevenait aux règles établies dans la famille. Les accusés, qui se disent innocents, soutiennent s'il s'agit d'un accident. Au cours du procès, commencé à la mi-octobre, 58 témoins ont été entendus, et 162 pièces à conviction ont été présentées. La comparution du dernier témoin de la défense a été plutôt brève, hier. Nabi Nisdaq, décrit comme un expert en culture et langue afghanes, a expliqué que les hommes afghans jurent souvent quand ils sont fâchés.

«Cela arrive en deux occasions: quand un homme est très fâché et qu'il considère que ce qui arrive n'est pas sa faute, et lorsque des adolescents sont entre eux», a-t-il dit. Selon lui, les jurons sont très utilisés en Afghanistan, mais ils ne traduisent pas nécessairement la vérité. Par exemple, quand un homme traite une femme de «putain», cela ne veut pas dire qu'elle fait le trottoir, a illustré M. Nisdaq.

On sait que, moins de trois semaines après la mort tragique de ses trois filles, Mohammad Shafia les a traitées de putains, de salopes, de filles sans honneur et de tricheuses. Il disait qu'il avait fait ce qu'il fallait, assurait qu'il ne regrettrait rien et répétait que l'honneur était plus important de tout. Il disait aussi que, si elles revenaient 100 fois à la vie, il les couperait en morceaux 100 fois avec un hachoir.

Ces paroles et d'autres tout aussi effrayantes ont été enregistrées entre le 18 et le 22 juillet 2009 par des micros que la police avait installés dans le véhicule de la famille et dans son domicile, à Saint-Léonard. Originaire d'Afghanistan et très à l'aise financièrement, la famille Shafia a immigré au Canada en 2007. (La Presse)

**Maurice BLAIS (1921 - 2012)**

Au Centre de santé MRC de Coaticook, le 13 janvier 2012, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Maurice Blais, époux de feu Adrienne Lequin et fils de feu Antonio Blais et de feu Marie Guillemette.

La famille sera présente à l'église, le samedi 21 janvier 2012, jour des funérailles, à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux suivra à 11 h, en l'église Saint-Roch de Rock Forest, 2700, chemin St-Roch Sud, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière de Farnham à une date ultérieure.

Monsieur Blais laisse dans le deuil ses enfants : Claude (Rita Maurice), Réjean (Carmen Maurice), Diane (Robert) et Ginette; ses petits-enfants Jonathan (Nathalie), Dominique, Joëlle (Patrice) et Eric; ses arrière-petits-enfants Sabrina, David, William, Gabriel, Charles-Henry et Oxalie. Il laisse également son frère Yvan Fontaine (Huguette); il était aussi le frère de feu Roger, feu Conrad et feu Pierrette

(Marcel Audet). Il laisse aussi ses beaux-frères Roméo Lequin et Albert Simard, de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille de monsieur Blais désire remercier sincèrement le personnel de la résidence Bellevue et celui du Centre de Santé de Coaticook, pour les bons soins.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient appréciés.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général  
Daniel Lapiere, directeur opérations  
info@coopfuneraire.com  
www.coopfuneraire.com

**In Mémoriam**

**BLAIS (Maurice)**  
90 ans, Coaticook  
**BOUCHER (Roger)**  
79 ans et 10 mois, Windsor  
**BOUCHER (Henriette (Bossé))**  
84 ans, Asbestos  
**BUREAU (Albert)**  
, Sherbrooke  
**CASTONGUAY (Yvette)**  
74 ans, Sherbrooke  
**CLOUTIER (Armand Jr)**  
60 ans, Trois-Rivières  
**CREVIER (Anne)**  
20 ans, St-Élie  
**DUTIL (Léo-Paul)**  
90 ans, Sherbrooke  
**FERLAND (Julie-Anna)**  
, Valcourt  
**GUIMOND (Alexandre)**  
82 ans, Sherbrooke

**LABBÉ (Bruno)**  
84 ans, Drummondville  
**LAPRISE (Tony)**  
48 ans, Disraeli  
**LEMIEUX (Ginette)**  
58 ans, Sherbrooke  
**MARCHAND (Jean-Louis)**  
96 ans, Sherbrooke  
**MORIN (Eugène)**  
99 ans et 8 mois, Milan  
**PARENT (Rolande (Lussier))**  
91 ans, Sherbrooke  
**PEARSON (Gordon)**  
72 ans, Bishopton  
**POIRIER (Marguerite (Paquette))**  
88 ans, Granby  
**ROULEAU (Valère)**  
87 ans, Sherbrooke  
**ROY (Anita)**  
91 ans, Danville

**Henriette (Bossé) BOUCHER**

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 17 janvier 2012, est décédée madame Henriette Bossé, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Roger Boucher, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette, (560, 1ère Avenue, Asbestos), le jour de la liturgie, samedi 21 janvier 2012 à compter de 11h. La cérémonie d'adieu suivra à 13h30 au salon funéraire. Les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette après la liturgie.

Mme Bossé Boucher laisse dans le deuil ses enfants Jacqueline, Asbestos, Ghislaine (Gilles Guyon), Asbestos, Yves (Ginette Marquis), Asbestos, Céline (Louis Tremblay), St-Félix de Kingsey, Mario (Claire Savage), Windsor, Pierre (Diane Labranche), Sherbrooke, Marise (Jean-Marc Munger), Montréal, Claude

(Nicole Leroux), Sherbrooke; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Sa soeur et ses frères : Antoinette (feu Hilaire Brière), Jacques (Rosette), Jean (Yvette), elle était la soeur de feu Marcel (Thérèse) et de feu Henri (Carmel). Elle laisse sa belle-soeur Laurianne Boucher (feu Philippe Côté), ses neveux et nièces, de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à Mme Bossé Boucher. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Fréchette  
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)  
Tél.: 819 879-2233  
Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice  
Affiliée à la C.T.Q.

**Yvette CASTONGUAY, F.C.S.C.J. (1937 - 2012)**

Le 17 janvier 2012, est décédée à l'âge de 74 ans, Yvette Castonguay (en religion soeur Louise-de-Jésus), fille de feu Lucien Castonguay et de feu Jeanne Gourdeau et originaire d'Abitibi.

La communauté vous accueillera à la **Maison Centrale des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus**, 605, rue Bowen Sud, Sherbrooke, vendredi 20 janvier 2012 de 14h à 16h et de 19h à 21 heures. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 19h30.

Le 21 janvier, accueil à 12 heures, la messe de sépulture aura lieu à la chapelle à 14 heures.

Soeur Yvette Castonguay laisse dans le deuil sa famille religieuse. Elle était la soeur et la belle-soeur de Jeannette (feu Joseph Larose), feu Paul-Émile (Monic Girard), feu Thérèse, f.c.s.c.j., Rita (feu Victor Poirier), Lucille, f.c.s.c.j., Mariette, r.i., Jean-Guy (Madeleine Roy), René (Nicole Cossette), Germaine, s.i., Aline, f.m.m., Marie-Berthe, s.i., Gilles (Réjeanne Rouillard). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.

**Roger BOUCHER**

Paisiblement entouré de sa famille au CHUS Hôtel-Dieu, le 15 janvier 2012, à l'âge de 79 ans et 10 mois est décédé monsieur Roger Boucher. époux de madame Jeannine Leduc, fils de Ernest Boucher et de feu Aldéa Lapointe, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e Avenue, Windsor), le vendredi, 20 janvier 2012 de 14h00 à 16h00 et de 19h00 à 22h00 et le samedi, 21 janvier 2012 de 9h00 à 10h45. Funérailles le samedi 21 janvier 2012 à 11h, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Philippe.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses fils, Richard ( Micheline Normandin ) et André, il était le père de feu Mario. Ses petits-enfants Mélanie ( Daniel Poirier ), Maxime ( Vicky Lemieux ) et Annie-Pier, son arrière petit-fils Malik. Sa soeur Monique ( Paul Boisvert ), il était également le frère de feu Orville ( feu Jeannine Brousseau ) et de feu Gisèle. Il laisse ses belles-soeurs, Marie-Paul Brousseau ( feu Guy ) et Johanne Deschamps ( feu Armand ). Sa belle-famille, Philippe Leduc ( Micheline Bibeau ), Claudette Leduc ( Réal Grenache ), Denise Leduc ( Jean-Paul Betit ) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des soins intensifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Roger. En guise de sympathie, les dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke J1H 5N4 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Boisvert  
64, 3e avenue, Windsor  
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général  
Lionel Turgeon, directeur  
info@coopfuneraire.com  
www.coopfuneraire.com

**Armand Jr CLOUTIER (1951 - 2012)**

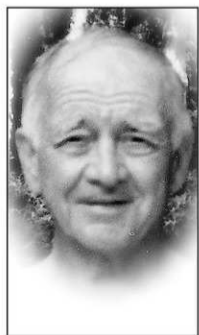
Au CHRTR-pavillon Ste-Marie, le 16 janvier 2012, est décédé, à l'âge de 60 ans, monsieur Armand Jr Cloutier, fils de feu monsieur Armand Cloutier et de madame Simone Charlette. Il demeurait à Trois-Rivières et était natif de Magog.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la Coopérative funéraire de la Mauricie, 205, rue Rochefort, Trois-Rivières, (secteur Cap-de-la-Madeleine), samedi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et dimanche, jour de la célébration à partir de 11h30. Une liturgie de la Parole sera célébrée dimanche, le 22 janvier 2012 à 14h00 à la Coopérative funéraire de la Mauricie

L'ont précédé son frère Yvan et sa soeur Ghyslaine. Il laisse dans le deuil ses enfants Stéphanie, Vicky (Joël) et Francis; ses petits-enfants: Olivier, Étienne, Xavier Arnaud et Julien; sa mère Simone Charlette; ses frères et soeurs: Réjean (Suzanne), Francine (Ange-Aimé), Diane, Gilles (Darlène) et Ginette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes et de nombreux ami(e)s, en particulier Jocelyne. La famille désire remercier le personnel médical et infirmier du CHRTR-pavillon Ste-Marie pour les très bons soins reçus. En sa mémoire des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient grandement appréciés.

Coopérative funéraire de la Mauricie  
2280, 5e avenue  
Shawinigan-Sud, G9P 4E8

Téléphone: 819-537-8828  
Télocopieur: 819-537-8829  
coopfuneraire.mauricie@qc.aira.com  
http://www.cooperatifunerairemauricie.com

**Albert BUREAU**

Albert nous a quittés en toute dignité le 17 janvier 2012 à Sherbrooke. Il était le fils de Philéon Bureau et de Fabiola Poulin. Né à Balzac en Alberta, il a bénéficié d'une santé remarquable et d'une vie très bien remplie. Sa fierté et sa personnalité nous serviront de modèle.

Il laisse dans le deuil Françoise Richard avec qui il a partagé les 5 merveilleuses dernières années de sa vie; ses enfants Diane (Jean Béland) et Carole (Robert Best); ses petits-enfants Annie Robitaille (Sacha Morel), Marie-Eve Best (Michael Johnson), Marie-Claude Bureau, Jean-François Best (Amy Nichols) et Laurence Bureau-Béland; ses soeurs Cécile (feu Roland Fortier), Rita et Simone, et les enfants de Françoise, Martine (Martin Richard), Sophie (François Bolduc) et Patrick, ainsi que de nombreux parents et amis. L'ont précédé sa chère épouse Lucille Séguin ainsi que son fils Jean-Guy Bureau (Chantal Roberge, mère de Marie-Claude et Raymonde Gagnon).

La famille vous accueillera au salon funéraire Steve L. Elkas à Sherbrooke, le vendredi 20 janvier de 14 h à 16 heures et de 19 h à 21 heures ainsi que le samedi 21 janvier de 13 h à 15 heures. Une cérémonie en hommage à Albert suivra.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130 Sherbrooke, Qc J1L 1C9 seraient appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.

**Anne CREVIER (1992 - 2012)**

À Québec, le 10 janvier 2012, est décédée madame Anne Crevier, à l'âge de 20 ans, fille de Mme Hélène Crevier, demeurant à St-Élie.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, (6207, ch. St-Élie, Sherbrooke), vendredi le 20 janvier 2012 de 19h à 21h et samedi le 21 janvier 2012 de 13h à 15h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à 15 heures au salon même.

Madame Crevier laisse dans le deuil sa mère Hélène ainsi que sa soeur Nicole Crevier-Labrecque et son beau-père Marc Tardif.

Centre funéraire Dupuis  
6207, chemin St-Élie  
Sherbrooke (Québec)  
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 565-4989  
Téléc.: 819 348-1764  
Pierre Dupuis, président  
Jean-Guy Dupuis, directeur

**Léo-Paul DUTIL (1921 - 2012)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 9 janvier 2012, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Léo-Paul Dutil, fils de feu Henri Dutil et de feu Marie-Anna Vachon, époux de feu Marcelle Philippon. Il demeurait à Sherbrooke.

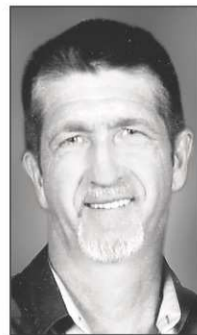
La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 20 janvier 2012 de 14h à 16h et de 19h à 22h ainsi que le samedi 21 janvier 2012, jour des funérailles, de 9h à 11h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à la chapelle du Complexe une cérémonie d'adieu. Les cendres seront déposées aux Jardins du Souvenir (sect. de la Croix), à une date ultérieure.

Monsieur Dutil laisse dans le deuil ses enfants Lise (Jean Lord), Paul-Marcel, Christian, Jacqueline (Guy Côté), Jean-Luc, François (Julie Mercier) et Ghislaine (Alain Benoit), il était aussi le père de feu Mario (Madeleine Dubuc). Il laisse aussi ses petits-enfants Claudia, Marie-France, Dominic, Stéphane, Marie-Claude, Isabelle, Guillaume, Jean-Sébastien, Marc-Antoine, Francis, Mathieu, Véronique, Roger-Denis et leur conjoint(e), ses 8 arrière-petits enfants, sa belle-soeur Yolande Bruneau, de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8 seraient appréciés.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général  
Daniel Lapierre, directeur opérations  
info@coopfuneraire.com  
www.coopfuneraire.com

**Tony LAPRISE (1963 - 2012)**

Au C.S.S.S Région de Thetford, le 16 janvier 2012, est décédé monsieur Tony Laprise, à l'âge de 48 ans, époux de madame Maryse Grégoire, demeurant à Disraeli.

La famille vous accueillera à la Maison funéraire Audet Ltée, (496, Avenue Jacques-Cartier, Disraeli), vendredi de 14 h à 16h30 et de 19 h à 22 h et samedi, jour des funérailles, à compter 9 h jusqu'au départ du salon à 10h15. Les funérailles seront célébrées samedi, le 21 janvier à 10h30 en l'église Ste-Luce de Disraeli. Il sera inhumé au cimetière Édouard Marcoux de Disraeli.

Outre son épouse, madame Maryse Grégoire, monsieur Laprise laisse dans le deuil ses 3 enfants : Kevin Grégoire-Laprise, Marika Grégoire-Laprise et Sabrina Grégoire-Laprise (Kevin Grenier) tous de Disraeli ainsi que ses petits-enfants Jessy-Ann Laprise, Danick Turcotte et Oksana Labrecque; il était le grand-père de feu Anthony Laprise. Il laisse sa mère, Madame Annette Gagné (feu Clément Laprise). Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs : Micheline Laprise (Claude Blanchard), Pierrette (Robert Tétrault), Claude (Nicole Nogués) Jocelyne (Marc Gagné), Ginette (feu Jean-Fortin), Denis (Diane Nogués), Nicole (Richard Leclerc), Johanne (Gaston Morel), Manon (feu Normand Grégoire) Annie (Thomas Mackay) et Jimmy Laprise (Lucie Grondin). Il était le frère de feu Jocelyn Laprise (France Caron). Il laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Grégoire de même que ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis (es).

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, SECTION THETFORD MINES**, CP 42, Thetford Mines (Québec), G6G 5R9, www.cancer.ca, seraient grandement appréciés de la famille.

La maison funéraire Audet ltée  
496, avenue Jacques-Cartier  
Disraeli (Québec)  
Tél.: 418 449-2500



Télé.: 418 449-1773  
Pierre Dupuis, président  
Symon Audet, directeur  
www.maisonfuneraireaudet.com

**Julie-Anna FERLAND (1919 - 2012)**

C'est avec beaucoup de regrets que nous vous annonçons le décès de notre mère Julie-Anna, décédée à Sherbrooke le 16 janvier 2012. Elle était l'épouse de feu Jean-Baptiste Lussier, demeurant à Valcourt.

Mme Julie-Anna Ferland repose au Centre funéraire Yves Houle, (1181, St-Joseph à Valcourt), le vendredi 20 janvier 2012 de 14h à 16h30 et de 19h à 21h30 et le jour des funérailles de 9h à 10h30. Les funérailles auront lieu le samedi 21 janvier à 11 heures en l'église St-Joseph de Valcourt. Inhumation au cimetière paroissial.

Mme Julie-Anna Ferland laisse dans le deuil ses enfants Jeannine (feu Marcel Marois), Gilberte, Anita, Daniel et René (Louissette Lapré); elle était la mère de feu Léonard et de feu Raymond (Rita Desautels). Elle laisse 21 petits-enfants, 45 arrière-petits-enfants et 5 arrière-arrière-petits-enfants Julianne, Jérémy, Mariane, Zack et Gabriel. Ses frères et soeurs : Graziella, Rita, Charles-Aimé (Lucie) et son beau-frère Jean-Paul Lebrun. Ses neveux, nièces, cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis. Particulièrement ses amis de La Maison des Aînés à Valcourt. La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins apportés à Mme Julie-Anna Ferland.

Centre funéraire Yves Houle  
198, rue Adams  
Richmond (Québec)



Tél.: 819 826-3747  
Téléc.: 819 826-3001  
Info. décès: 1-800-405-4777

**Ginette LEMIEUX (1953 - 2012)**

Au CHUS site Hôtel-Dieu à Sherbrooke, le 15 janvier 2012, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Ginette Lemieux, épouse de Michel Lemieux, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., jeudi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et vendredi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h. Le service religieux sera célébré, le vendredi 20 janvier 2012 à 10 h 30, l'église St-Philippe de Windsor et de là, au Cimetière St-Philippe.

Outre son époux Mme Lemieux laisse dans le deuil sa fille Véronique (Éric); ses deux petits-enfants Victor et Simon; ses frères et sa soeur Denis, Lisette et André Labonté et leur conjoint; ses beaux-frères et belles-soeurs Robert, Marcel et Louise et leur conjoint; ses filleuls, cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis, ainsi que de nombreux collègues de travail.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS sites Hôtel-Dieu et Fleurimont, pour les bons soins prodigués à Mme Lemieux.

En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E2, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.

**Alexandre GUIMOND (1929 - 2012)**

Entouré des siens, est décédé à l'IUGS Pavillon Argyll, M. Alexandre Guimond, le 14 janvier 2012, à l'âge de 82 ans, époux de Pauline Audy, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 20 janvier 2012 de 9 h à 11 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à la chapelle du complexe une cérémonie d'adieu.

Outre son épouse, M. Guimond laisse dans le deuil ses enfants : Denis (Nicole), Lise, Robert (Corinne) et Diane (Michel); ses petits-enfants Annie (Simon), Emilie, Jacob, Mathias, Cody, Xavier et Félix. Il laisse également ses frères et soeurs : Lucie, Marcel (Pierrette), Marie-Marthe, Fernand (Monique) et Fernande (Paul), de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

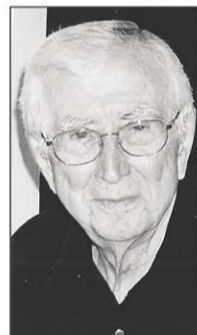
La famille désire remercier sincèrement le personnel du Pavillon Argyll ainsi que les bénévoles, tout particulièrement Marcel, pour leur dévouement et leurs soins attentionnés envers Alexandre.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général  
Daniel Lapierre, directeur opérations  
info@coopfuneraire.com  
www.coopfuneraire.com

**Jean-Louis MARCHAND (1915 - 2012)**

Suite à une courte maladie, est décédé au CHUS Hôtel-Dieu le 18 janvier 2012, à l'âge de 96 ans monsieur Jean-Louis Marchand. Il était le fils de feu Philippe Marchand et de feu Cordélia Veillette. Il était l'époux de feu Jacqueline Guillemette et il demeurait à Sherbrooke.

À la demande de M. Marchand, il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église en présence des cendres à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 21 janvier 2012 à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905, rue de l'Ontario, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe 24-Juin.

M. Marchand laisse dans le deuil son fils unique Jacques (Gilberte Lamontagne), ses petits-enfants Isabelle et Samuel Il était le frère de Bernadette (feu Lucien Thiffault). Outre sa soeur Bernadette, il était le cadet d'une lignée de 14 enfants dont un frère et 12 soeurs. Il laisse dans le deuil toute sa belle-famille Guillemette, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et très bons amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION MIRA**, 1820 Rang Nord-Ouest, Sainte-Madeleine, J0S 1S0 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général  
Daniel Lapierre, directeur opérations  
info@coopfuneraire.com  
www.coopfuneraire.com

**Bruno LABBÉ**

À l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville, le 17 janvier 2012, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Bruno Labbé, fils de feu Émile Labbé et de feu Anna Charland, demeurant à Drummondville.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 20 janvier 2012 de 9 h à 11 h et de 12 h 30 à 15 h. Suivra une cérémonie d'adieu à la chapelle du complexe du même-endroit.

M. Labbé laisse dans le deuil ses enfants Maurice (Cécile Lebeau), Colette (André Bradette), Marie, Michel (Louise Bernier), Marcel (Manon Cyr), Suzanne (Michel Pruneau), Denis (Suzanne Caron), René, Marco (Géraldine Normandeau), André (Pascale Martin); sa grande AMIE de coeur Rita Latour et ses enfants Jacques, Gérard et Louise; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il laisse également ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

Un grand merci à Mélanie Bradette, pour les soins apportés à son grand-père et la famille désire également remercier l'équipe des soins palliatifs du 7e étage du C.H. Ste-Croix de Drummondville.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION SAINTE-CROIX/HÉRIOT**, 570 rue Hériot, Drummondville (Québec) J2B 1C1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général  
Daniel Lapierre, directeur opérations  
info@coopfuneraire.com  
www.coopfuneraire.com

**Eugène MORIN (1912 - 2012)**

Au CSSSG de Lac-Mégantic, le 12 janvier 2012, à l'âge de 99 ans et 8 mois, est décédé M. Eugène Morin, époux de feu Marie-Claire Bourque, demeurant à Milan.

La famille accueillera parents et amis au Complexe funéraire Jacques & Fils Inc., 3750, rue du Québec-Central, Lac-Mégantic, le vendredi 20 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi le 21 janvier 2012 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 21 janvier 2012 à 10 h 30, en l'église St-Ambroise de Milan. Inhumation au cimetière paroissial.

M. Eugène Morin laisse dans le deuil ses enfants : Nicole (Gabriel Lacroix), Réjean, Christian (Lucette Bolduc), Raymond (Lynda Proteau), Guy (Raymonde Fortier), Gilles (feu Stéphanie Ferland), feu Gérald (Doris Bernard), Luc (Annie Doyon); ses petits-enfants Marie-Claire, Jean-Philippe, Véronique, feu Marie-France, Marie-Pier, Geneviève, Caroline, Maxime, Pierre-Étienne, Guillaume, Claudia, Donald, Louis-Gilles, Bruno, Charles, William, Pierre-Luc et Marc-Antoine; ses arrière-petits-enfants Zachary, Alicia, Danya, William, Marika, Kaina, Alexis, Nathan et Loïk; il était le frère de feu Téléphore (feu Régina Poirier), feu Louis (feu Marie-Blanche Fortier), feu Lucien (Yvonne Lamontagne), feu Marie-Rose (feu Arthur Faucher), feu Angéline (feu Roméo Lavallée), feu Léopold (feu Germaine Larochelle); il était le beau-frère de feu André (Rita Duquette), Hermance (feu Edéas Roy), Jacqueline (feu Léon Rousseau), Raymond (Cécile Guay), Bertrand (Noëlla Doyon), Solange (feu Philippe Nolet), Thérèse (feu Philippe Roy), Céline (Léopold Guérard), Claudette (Roméo Doyon), Diane. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Vos témoignages de sympathie à la famille, peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DES CSSSG DE LAC-MÉGANTIC**, 3569, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A5.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.  
3750 du Québec-Central  
Lac-Mégantic (Québec)  
Tél.: 819 583-0444



Télé.: 819 583-0908  
www.jacquesetfils.com  
Jean-Pierre Jacques, pdg.  
François P. Jacques, directeur

**Rolande (Lussier) PARENT (1920 - 2011)**

À l'UGS pavillon St-Vincent, le 29 décembre 2011, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Rolande Lussier Parent, fille de feu Adélarde Lussier et de feu Sara Grégoire et épouse de feu Jean-Robert Parent, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 21 janvier 2012 à 10 h 30, en l'église Marie-Reine-du-Monde, 1190, rue Bowen Sud, Sherbrooke, suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

Madame Lussier Parent laisse dans le deuil ses frères et soeurs Germaine, Antonin f.m., Maurice (Lorraine Labrie) et Raymonde. Son beau-frère et ses belles-soeurs Alice (feu Grégoire), Charles (feu Jeanne) et Doris (feu Roger).

Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de IUGS St-Vincent du 4ème étage, pour les excellents soins prodigués à madame Lussier Parent. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, pavillon St-Vincent, 375, rue Argyll, Sherbrooke, J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général  
Daniel Lapierre, directeur opérations  
info@coopfuneraire.com  
www.coopfuneraire.com

**Anita ROY (1920 - 2012)**

Au CSSS des Sources, le 13 janvier 2012, est décédée madame Anita Roy, à l'âge de 91 ans, fille de feu Apollinaire Roy et de feu Florida Lagacé, demeurant à Danville.

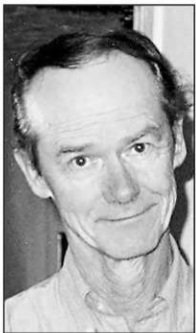
La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, (550, 1ère Avenue, Asbestos), samedi le 21 Janvier 2012 de 9h30 à 11h. Une cérémonie d'adieu suivra au Centre funéraire même. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au Columbarium Dupuis à une date ultérieure.

Madame Roy laisse dans le deuil ses enfants Réal Pilote ( Monique Bergeron ), Yvon Pilote ( Katherinne Traer ), Pierre et Robert Pilote, ses petits-enfants Pierre, Julie, Patrick, Jonathan et Valérie, ses arrière-petits-enfants Catherine, Camille, Olivier, Florence, Gabriel, Milie, Thomy et William, son frère Ernest ( Réjeanne Messier ) et sa soeur Patricia ( feu Arthur Roy ) ainsi que les regrettés : Anselme, Victor, Léo, Denis, Alice, Lorenza, Gérard et Raoul. Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces des familles Roy, Côté et Babineau. Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais plutôt des dons à la **FONDATION DU CSSS DES SOURCES D'ASBESTOS**, 475, 3e avenue, Asbestos, Qc J1T 1X6. La famille Pilote tient à exprimer leur très grande reconnaissance à l'endroit de tout le personnel soignant du Centre Hospitalier d'Asbestos pour les bons soins prodigués et le maintien d'une zone de confort qui a permis à notre mère de s'éteindre sereinement.

Centre funéraire Dupuis  
550, 1ère avenue  
Asbestos (Québec)  
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 879-2424  
Téléc.: 819 879-4406  
Pierre Dupuis, président  
Jean-Guy Dupuis, directeur

**Gordon PEARSON (1939 - 2012)**

Au CHUS-Fleurimont, le 17 janvier 2012, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Gordon Pearson, époux de Géraldine Hughes, demeurant à Bishop-ton, Qc.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc. (601, rue du Conseil, Sherbrooke), samedi le 21 janvier 2012 de 14 h jusqu'à 16 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le samedi 21 janvier 2012 à 16 heures à la Résidence Funéraire Steve L. Elkas.

Outre son épouse, M. Pearson laisse dans le deuil ses enfants Juanita (Joel), Paul (Diane) et Mark, son petit-fils Mitchell, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc, J1L 1C9 seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.

**Marguerite (Paquette) POIRIER (1923 - 2012)**

Au Centre hospitalier de Granby le 15 janvier 2012, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Marguerite Poirier, née Paquette, demeurant à Granby, épouse de feu M. Marcel Poirier.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants Ginette (Victor Coiteux), Danielle, Carolle (Robert Coiteux); ses petites-filles Yanick Rondeau, Stéphanie Coiteux (Yannick Langlois) et 2 arrière-petites-filles Élia et Nadège Langlois. Elle était la soeur de Germaine (feu Jean Lacoste), feu Léonard (Rachel Végiard), feu Cécile (feu Léonard Ménard), feu Rosalphe (Fernande Barré), feu Rosaire (feu Rita Prince). Lui survivent aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel de la Résidence du 94 St-Charles et tout particulièrement ses infirmières Lorraine et Nancy, ainsi que le personnel des soins palliatifs du C.H.Granby, pour les bons soins apportés à Mme Poirier lors de son séjour parmi eux.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard.

La famille vous accueillera à l'arrière de l'église St-François-Xavier de Bromont, le samedi 21 janvier à compter de 14 h. Suivront les funérailles à 14 h 30.

Complexe funéraire  
Girardot et Ménard  
470, rue Dufferin  
Granby (Québec) J2G 9G2

Tél. : 450 372-4498  
Téléc. : 450 372-2738  
Courriel : complexe@girardot-menard.com  
Affilié à la CTQ

**Valère ROULEAU**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 15 janvier 2012, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Valère Rouleau, fils de feu Honoré Rouleau et de feu Marie Allaire et époux de Rita Perron, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera au **sous-sol de l'église de Sawyerville**, le samedi 21 janvier 2012 de 9 h jusqu'au départ pour les funérailles prévues à 14 h en l'église Notre-Dame-du-Saint-Rosaire de Sawyerville, (4, rue Randboro, C.P., 154, Sawyerville). Suivi de l'inhumation au cimetière de Sawyerville.

Outre son épouse, M. Rouleau laisse dans le deuil ses enfants Suzanne (feu Claude St-Germain), Jocelyne (un ami Mario Vallée), Jacques (Lise Grenier), Roger (Hélène Doyon), Réjeanne (feu Jean-Yves Paquet), Richard (Louise Moreau) et Yvon (Kathryn Latimer). Ses petits-enfants Yanick, Bruno, Daniel, Julie, Mélissa, Stéphane, Martin, François, Marie-Pierre, Carine et Vincent, ainsi que ses 12 arrière-petits-enfants. Il laisse également ses frères et soeurs : Gabriel (feu Yvette), Fernand (Lucienne), Hervé (Yvonne), Raymond (feu Julieanne), Jacob (feu Rachel). Il était également le frère de feu Yvonne, feu Origène, feu Alpha, feu Léo-Georges, feu Florian, feu Antoinette (feu André Perron), feu André et de feu Émile. Il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs : Irena (feu Gérard), Léopold (feu Bernadette), Valère (Thérèse), Noëlla (Gilles), Marcel (Pierrette). Il était également le beau-frère de feu Germaine et de feu Rose-Hélène. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 5ième C du CHUS site Bowen pour les bons soins prodigués à M. Rouleau. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général  
Daniel Lapierre, directeur opérations  
info@coopfuneraire.com  
www.coopfuneraire.com

# Le pont Herring-Butler ouvert aux motoneigistes

**FRANÇOIS GOUGEON**

francois.gougeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Avec la mise en service du nouveau pont Herring-Butler permettant aux motoneigistes et quadistes de traverser la rivière au Saumon, à Lennoxville, c'est un maillon important dans l'apport économique de cette industrie qui est rétabli.

«Ce pont est essentiel. Il fait partie du sentier Trans-Québec qui permet aux motoneigistes et quadistes de tout le Québec de passer d'une région à l'autre», a livré l'un des artisans de la reconstruction de l'ouvrage de 260 000 \$, Yvon Champagne, administrateur régional de la fédération quadiste.

Avec la fédération des motoneigistes, la participation des deux groupes dans l'aménagement du pont de 135 pieds et de 46 000 livres totalise 75 000 \$. Le reste de l'investissement a été massivement assumé par les gouvernements de Québec et d'Ottawa.

Tant pour M. Champagne que les autres intervenants ayant pris la parole en conférence de presse, hier, pour confirmer que le nouveau pont est dorénavant ouvert, cette reconstruction était essentielle. En région seulement, c'est potentiellement quelque 7 000 usagers et on parle de dizaines de milliers d'autres pour le Québec, où l'industrie de la motoneige et du quatre-roues génère des retombées économiques de 2 milliards \$ par année.

Rappelons que le pont Herring-Butler, qui traverse les propriétés de ces deux familles propriétaires riveraines à cet endroit de la rivière au Saumon et datant de plus de 30 ans, a été emporté par le débordement du cours d'eau, à la suite de pluies diluviennes de l'été 2010. Dans l'attente de sa reconstruction, c'est la rue Massawippi, à Lennoxville, qui a été utilisé mais sous haute surveillance pour éviter de perturber la vie des résidents.

D'ailleurs, les autorités des fédéra-



IMACOM, CLAUDE POULIN

**Yvon Champagne, administrateur régional de la fédération quadiste.**

tions de motoneigistes et de quadistes ont tenu à les remercier pour leur tolérance, de même que la famille de Brian Herring et tous les propriétaires estriens qui accordent des droits de passage. «Et dans notre région, avec une situation unique au Québec où 93 pour cent de nos sentiers passent sur des terres privées, ces ententes sont vraiment le nerf de la guerre», a noté M. Champagne.

Concernant le nouveau pont, sa conception répond aux plus hauts standards, comportant notamment des rampes amovibles et tout ce qu'il faut pour la sécurité. Dans le passé, sur l'ancienne structure, un motoneigiste avait trouvé la mort en chutant hors du pont.

Enfin, plus spécifiquement pour les usagers du quad qui se désolent de ne pouvoir circuler dans les zones hôtelières de Sherbrooke, les conseillers sherbrookois Julien Lachance et David Price, présents à la rencontre de presse, ont assuré qu'une solution devrait être trouvée éventuellement. «On travaille activement à trouver une solution mais c'est un dossier qui demande beaucoup de négociations entre les différents partenaires impliqués», a émis M. Lachance.

# Pas de grève générale illimitée au Cégep de Sherbrooke

**SHERBROOKE** - L'Association étudiante du Cégep de Sherbrooke (AÉCS) espérait obtenir un mandat de grève générale illimitée (GGI) auprès de ses membres, mais la proposition a été rejetée dans une proportion de 60 %, hier. L'AÉCS souhaitait obtenir un tel mandat dans le cadre de l'escalade des moyens de pression visant

à faire reculer le gouvernement Charest, qui a annoncé une hausse des droits de scolarité en 2012. L'assemblée générale devait avoir lieu en février, mais elle a finalement été devancée en raison d'une pétition.

— Isabelle Pion

# Vanessa Tremblay se serait confiée à deux codétenues

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Si l'on se fie aux témoignages de Josée Chouinard et Lori-Ann Day, Vanessa Tremblay aurait éprouvé suffisamment de fierté relativement au meurtre de Rémy Allaire pour s'en vanter à d'autres détenues lors de son passage à la prison d'Orsainville

«Elle m'a dit que, pendant que moi je prenais plaisir à commet-

tre des vols, son adrénaline, sa jouissance, était de voir gicler le sang», a témoigné Mme Chouinard lorsque appelée à la barre par le procureur de la Couronne Me Benoît Larouche.

Selon cette dernière, Tremblay a admis avoir participé au meurtre de Rémy Allaire dans les semaines qui ont suivi son arrestation de la mi-août 2010. Elle a entre autres affirmé avoir menotté sa victime avant que Patrick Lavoie ne la «pique».

L'accusée aurait ensuite participé à la décapitation.

Josée Chouinard n'est pas une sainte, comme en témoigne son dossier criminel bien garni, mais elle aurait tout de même paniqué à entendre Vanessa Tremblay raconter les derniers moments du propriétaire de bleuetière. Elle s'est notamment surprise de constater que son interlocutrice n'éprouvait pas de remords, au contraire, elle aurait même suggéré de recommencer à sa sortie de prison.

«Elle me parlait de ça avec le sourire et les yeux brillants. Elle m'a dit qu'à sa sortie de prison elle comptait tuer la mère d'un jeune de 13 ans parce qu'elle ne l'aimait pas. On ne peut pas

faire ça à quelqu'un parce qu'on ne l'aime pas», a affirmé la codétenue.

Si elle a enduré le discours morbide de l'accusé pendant un certain temps, Josée Chouinard a choisi de mettre un terme à ses relations avec Tremblay au moment où elle a entendu parler de décapitation. Ce mot a été suffisant pour qu'elle ne lui adresse plus la parole.

### Un témoignage flou

Puisqu'il s'agit d'un des témoins clés de la Couronne et que la mémoire de Mme Chouinard a flanché à plusieurs reprises, l'avocat de la défense, Me Dominic Bouchard, s'est fait un malin plaisir de malmener la femme de 45 ans. À plusieurs reprises,

il a traité l'ex-prisonnière de menteuse et il a suggéré que les faits avancés devant le tribunal n'étaient que pures lubies.

Le criminaliste a soulevé plusieurs contradictions mineures dans le discours du témoin au cours de son long interrogatoire visant à miner sa crédibilité et il espère maintenant que le jury ignore son témoignage en entier.

En toute fin de journée, Lori-Ann Day, une autre ancienne copine de Vanessa Tremblay, a été appelée devant le juge François Huot. Cette dernière a essentiellement témoigné de ses expériences personnelles et devrait entrer dans le vif du sujet à compter de ce matin.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Détenue autrefois à la prison d'Orsainville, Josée Chouinard a témoigné hier avoir entendu les confidences de Vanessa Tremblay concernant le meurtre de Rémy Allaire et des prochains projets plutôt macabres de la femme qui se retrouve aujourd'hui sur le banc des accusés.

**COMPLEXE VISION CANINE**  
819-820-2727

De NOTRE famille à la VÔTRE...

- Consultations privées et semi-privées
- Service de garde
- Toilettage professionnel
- Accessoires

**Heures d'ouverture :**  
Lundi au samedi  
**Magasin :** 8 h 30 à 12 h, 17 h à 19 h  
**Consultations :** entre 13 h et 16 h

**Jocelyne Bergeron**  
Comportementaliste canin, 32 ans d'expérience

**ECONOMISEZ jusqu'à 7\$**

**sur le Fromm Family Pet Food**

Ajoutez du piquant et de la variété au régime de votre chien ou de votre chat.

Avec la diète alternée Four-Star, vous pouvez leur offrir une nourriture différente chaque jour ou chaque semaine.

**Bon**

**Mieux**

**Meilleur**

Offre valable seulement chez Complexe Vision Canine:

Nom du client : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

**Cette offre expire le 31 janvier 2012.** Ne peut être combinée à aucune autre offre de Fromm Family Pet Food. Un coupon par habitation. Le coupon n'est pas valide s'il est reproduit. Note au détaillant : le coupon doit être rempli et joint avec la preuve d'achat pour remboursement par votre distributeur. 2792105

**COMPLEXE VISION CANINE**  
1770, rue Wellington Sud, Sherbrooke  
Tél. : 819 820-2727

*Grande vente annuelle*  
14 au 28 janvier

*Lingerie*  
**UNIFORME**  
*Plus*

*Une nouvelle année de toute beauté!*

Achetez un soutien-gorge à prix régulier et obtenez le 2<sup>e</sup>

**à 50%**

- Chantelle - Passionata - Freya  
- Fantaisie - Triumph et autres...

**50% de rabais**  
sur soutiens-gorge sélectionnés

Ouvert du lundi au samedi

565, rue King Est, Sherbrooke, 819 562-9463

Pour Janvier seulement

**25%** Fabrication de vin

de rabais sur le **VINIGUSTA**

**Legacy**

À même le local d' **AquaBon**

**2194 King Ouest**  
**Sherbrooke,**  
**819 563-9816**

**VINECO** [www.vinigusta.com](http://www.vinigusta.com)

# Événements de *Vie*



***Vous désirez acheter une robe de mariée ou de bal ?  
Nous possédons un grand choix de modèles  
et grandeurs disponibles sur place.***

**Vente :**

Robe de mariée  
Bouquetière  
Mère de mariée  
Robe de bal

**Location :**

Couturières d'expérience et  
nettoyeur sur place  
Smoking  
Petit Page

Réparation de tous genres

*Mode  
Brigitte*

Sur rendez-vous  
819 823-0667  
www.modebrigitte.com

Lundi au vendredi : 7 h 30 à 17 h    Jeudi et vendredi : 7 h 30 à 20 h    Samedi : 9 h à 15 h



**10<sup>00</sup>\$**  
de rabais  
sur nettoyage  
de robe de mariée  
Non jumelable



**30<sup>00</sup>\$**  
de rabais  
sur achat  
de robe de mariée  
Non jumelable



**25<sup>00</sup>\$**  
de rabais  
sur achat  
de robe de bal  
Non jumelable

# Vous désirez un mariage de rêve : rendez-vous au salon 'Je t'aime, tu m'aimes'!

Comme chaque année, le célèbre salon vous invite à sa programmation 2012 qui aura lieu les 21 et 22 janvier prochains. Venez rencontrer de nombreuses entreprises de la région qui feront de votre événement - mariage, fiançailles ou bal des finissants - un moment magique.

Une cinquantaine d'exposants spécialisés dans plusieurs domaines reliés au mariage seront sur place afin de vous offrir leur expertise et, ainsi, vous permettre de trouver tout ce dont vous avez besoin pour l'organisation de cette journée mémorable.

En plus de rencontrer nos nombreux exposants durant le salon, les visiteurs auront l'opportunité d'assister à un magnifique défilé de mode qui présentera les nouvelles tendances en matière de mariage et de tenues de bal. Les défilés seront présentés les samedis et dimanches à 12 h 00 et 15 h 00. « Nous avons choisi de faire deux représentations du défilé de mode par jour pour permettre une meilleure fluidité des visiteurs, ce qui facilite le temps de rencontre avec les exposants. Ce moment est important car il permet de créer un contact privilégié avec eux », explique Mélanie Goulet, gestionnaire de l'entreprise Les Événements MG et promotrice du salon.

Le salon 'Je t'aime, tu m'aimes' ne s'intéresse pas seulement à l'heureuse élue. Le marié y est également à l'honneur, de même que tout le cortège qui assiste



les époux : pères, mères, filles et garçons d'honneur, ainsi que les petits pages et les bouquetières des mariés. Il y a une tenue adéquate pour chacun. « On habille toute la famille, petits et grands,

même les invités », assure Mélanie Goulet.

Au-delà de la tenue des futurs mariés et du bal de finissants, vous trouverez des professionnels de la beauté pour le maquillage ou

la coiffure. Vous pourrez également découvrir des sites enchanteurs pour vos réceptions, ainsi que d'excellents traiteurs pour élaborer un menu qui conviendra parfaitement aux désirs les plus exigeants. Plusieurs fournisseurs sont à visiter et ce dans plusieurs catégories : les décorateurs de salle, les fleuristes, les bijoutiers, les pâtisseries, les photographes, les caméramans ainsi qu'une agence de voyage.

Au salon de la mariée, aucun détail n'est négligé. Vous avez un large éventail de tout ce qu'il vous faut. Les célébrants de mariage sont également de la partie, de même que les planificateurs qui ne demandent qu'à vous faciliter la vie en vous offrant un mariage sans stress.

Si vous n'y avez pas pensé, fai-

tes confiance au salon 'Je t'aime, tu m'aimes' pour vous rappeler que vous devez immortaliser la plus belle journée de votre vie. Des professionnels de l'image seront présents, de même que ceux de la sonorisation; on le sait, une belle fête tient également à la qualité de la musique qu'on y joue.

Au salon 'Je t'aime, tu m'aimes', chaque visiteur trouve son compte. On comprend donc que depuis six ans maintenant, cet événement attire de nombreuses personnes qui viennent de partout en Estrie et même au-delà de la grande région sherbrookoise. Certains visiteurs viennent notamment de Montréal et de Québec pour assister à ce rendez-vous de la passion, qui célèbre l'un des moments les plus chers d'une vie : le mariage.



Au salon, vous trouverez d'excellents traiteurs pour élaborer un menu qui conviendra parfaitement aux désirs les plus exigeants.

WWW.JETAIMETUMAIMES.COM

## Je t'aime, tu m'aimes

ÉVÉNEMENT MARIAGE & BAL



21 & 22  
JANVIER  
2012

DELTA  
SHERBROOKE

SAM. & DIM.  
10H À 17H  
ENTRÉE 8\$

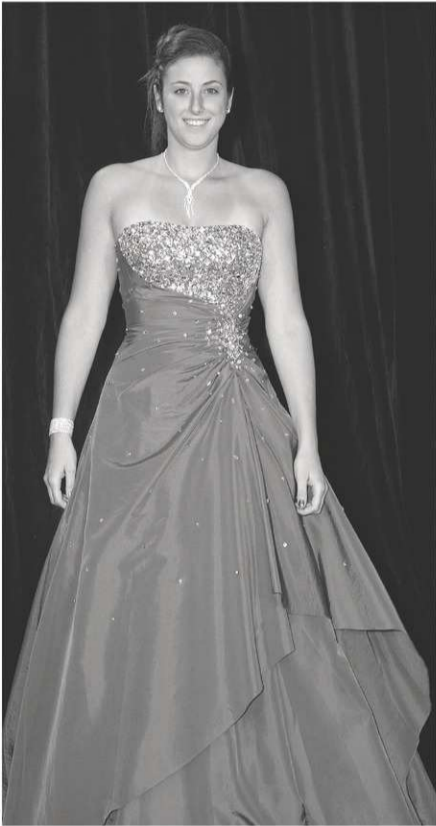
DÉFILÉ DE MODE  
12H & 15H

## Voici nos exposants au salon :

Auberge Ripplecove et Spa  
Bijouterie Lussier  
Boutique de fleurs Magog  
Centre de beauté Euphorik  
Cep d'Argent  
Chocolatrie la Truffinoise  
Clinique Dent. Boutin Langlois  
Clinique Vivance  
Club de golf de Sherbrooke  
Couleurs du talent inc., Les  
Cosmétiques Mary Kay, Les  
Créations Geneviève  
Création Maggy  
Créations Mckraig  
Delta Sherbrooke  
Disconnexion  
Fantasia  
FécyJoe Déco  
FSEV  
Gaétane Fleuriste  
Groupe Investors  
Industriel Alliance  
Lamoureux de la Voiture Antique  
Loca-Réception Magog (Location Langlois)  
Magi Music Honolulu  
Mariage Québec et Weeding Bell  
Marie-Claude Lapointe, Photographe  
Marieuse, La  
Mercerie Jules Demers  
Mode Brigitte  
Mont North Hatley  
Moores  
Nancy Pelchat, Notaires  
Nature Florale

Pâtisserie les 7 Epis D'Or  
Petits Cupcakes  
Productions MiliMyk  
Production vidéo MH  
Projet mariage Sherbrooke (diosèce)  
Québec Loisirs  
Réception Solo  
Rose Drummond  
Rose Victoria  
Sears Canada  
Sodexo et Université Bishop's  
Studio Valimage  
Table Charm  
The Boss Radio  
The Unknown Tribute  
Unitariennes Universalistes de l'Estrie  
Vanessa Gendron, Notaire  
Vignoble Chapelle Ste Agnès  
Voyage Vasco





Des tenues semblables à celles-ci et des professionnels de l'organisation d'événements vous attendent au salon 'Je t'aime, tu m'aimes'.



Mariage en vue?

C'est maintenant qu'il faut réserver !

**PARC**  **MARIE-VICTORIN**  
de Kingsey Falls  
[parcmariievictorin.com](http://parcmariievictorin.com)

Cérémonie • Traiteur • Séance photo  
Location salle et chapiteau • Forfaits

**1 888 753-7272**

[info@parcmariievictorin.com](mailto:info@parcmariievictorin.com)

Demandez Amélie Fournier



Salon

Je t'aime, tu m'aimes.

**Au Delta de Sherbrooke**  
**Samedi 21 janvier**  
**et dimanche 22 janvier**  
De 10 h à 17 h

**Défilés de mode à 12 h et 15 h**  
**Entrée : 8 \$, gratuite pour**  
**enfants de 10 ans et moins.**  
**Stationnement gratuit.**

[www.jetaimetumaines.com](http://www.jetaimetumaines.com)

**PRÉSIDENTE ET ÉDITRICE**

Louise Boisvert

**DIRECTEUR PRINCIPAL, VENTES**

Sylvain Denault

**DIRECTRICE VENTES ET PROMOTION**

Sophie Thibaudeau

**DIRECTEUR VENTES ET CAHIERS SPÉCIAUX**

Alain LeClerc

**La Tribune**

latribune.ca  
1950, rue Roy,  
Sherbrooke, J1K 2X8

**RÉDACTION**

Tél. : 819 564-5454

[redaction@latribune.qc.ca](mailto:redaction@latribune.qc.ca)

Télé. : 819 564-8098

**PUBLICITÉ**

Tél. : 819 564-5450

Télé. : 819 564-5482

**ANNONCES CLASSÉES**

Tél. : 819 564-2222

Télé. : 819 564-5482

**ABONNEMENTS**

Tél. : 819 564-5466

1 800 567-6955



Événements  
de Vie

Section promotionnelle

**Événements de vie**

**COORDINATION:** Alain LeClerc

**TEXTES :** Lydia Ebonguè

**MISE EN PAGES :** Lydia Ebonguè

**GRAPHISME :** Lise Blouin

**RÉALISATION:** équipe de production de **La Tribune**



(EN)—Vous envisagez de vous marier prochainement ? Alors ce n'est qu'une question de temps avant que la grande course aux préparatifs ne débute : la salle, le traiteur, la robe de mariée, le photographe, la musique, la décoration, les faire-part, le gâteau, le voyage de noces... La liste des achats à effectuer d'ici le grand jour est longue et risque de dépasser rapidement votre budget si vous dépensez sans compter.

## Se marier sans se ruiner

teau, le voyage de noces... La liste des achats à effectuer d'ici le grand jour est longue et risque de dépasser rapidement votre budget si vous dépensez sans compter.

- Organisez vos dépenses
- Établissez un budget total pour les dépenses de votre mariage ;
  - Dressez une grille budgétaire : faites une liste des items que vous désirez pour votre mariage et accordez-leur une somme approximative du budget total en fonction de l'importance que vous leur accordez ;
  - Conservez tous vos reçus

afin de comparer vos dépenses actuelles à votre budget ;

• Mettez votre grille budgétaire à jour régulièrement afin de mieux contrôler vos dépenses.

En plus de vous aider à contrôler vos dépenses, un budget peut vous aider à épargner en vue d'un autre objectif, comme un voyage ou une mise de fonds pour l'achat d'une maison.

Pour vous aider, l'Agence de la consommation en matière finan-

cière du Canada (ACFC) a mis au point une **calculatrice budgétaire** interactive. Cet outil peut être téléchargé du site [Webacfc.gc.ca](http://Webacfc.gc.ca) et sauvegardé dans votre ordinateur afin d'y inclure des changements par la suite. Pour des conseils supplémentaires sur la façon de gérer vos finances personnelles, il est également possible de suivre @ACFCan sur Twitter et sur YouTube.

SOURCE : LEDITIONNOUVELLES.COM

**Musique de tout genre**

- Concept vidéo-danse
- Petits et grands événements

Pour tous les goûts incluant musique internationale pour des soirées exotiques (unique en Estrie)

**Serge Durocher**  
Animateur bilingue

819 566-7790 • Télél. : 819 878-3142  
[www.integrale-acoustique.qc.ca](http://www.integrale-acoustique.qc.ca)  
[sergedurocher@videotron.ca](mailto:sergedurocher@videotron.ca)

## JE T'AIME, TU M'AIMES Voici les professionnels participant au salon

- Auberge Ripplecove et Spa
- Clinique Dentaire Boutin Langlois
- Les couleurs du talent inc.
- Petits Cupcakes
- Moores
- Clos des Pins
- FecyJoe Déco
- Création Maggy
- Marie-Claude Photographe
- Voyage Vasco
- FSEV
- Les Cosmétiques Mary Kay
- Réception Solo
- Sodexo et Université Bishop's
- Clinique Vivance
- Boutique de fleurs Magog
- Bijouterie Lussier
- La Truffinoise
- Centre de beauté Euphorik
- Club de golf de Sherbrooke
- Gaétanne Fleuriste
- Sears Canada
- Église Unitarienne universaliste
- Créations Geneviève
- Table Charm
- Production vidéo MH
- Nancy Pelchat, Isabelle Dumont, Notaires
- Mode Brigitte
- Magi Music Honolulu
- Industriel Alliance
- Rose Drummond
- Loca-Réception Magog (Location Langlois)
- Mont North Hatley
- Notaire Vanessa Gendron
- Projet mariage Sherbrooke (diosèce)
- Pâtisserie les 7 Epis D'Or
- Studio Valimage
- Mercerie Jules Demers
- Vignoble Chapelle Ste Agnès
- The Boss Radio
- Cep d'Argent
- Québec Loisirs
- Groupe Investor
- Delta Sherbrooke
- Création Mckaig
- Disconnexion
- Nature Florale
- Nuée d'Image
- Fantasia
- La Marieuse

- Salle de réception
- Dentiste
- Maquillage à domicile
- Pâtisserie
- Vêtements pour homme
- Salle de réception
- Décoration
- Photographe
- Photographe
- Agence de Voyage
- Célébrant de mariage
- Maquillage à domicile
- Décoration
- Salle de réception
- Soins personnels
- Fleuriste
- Bijouterie
- Chocolaterie
- Centre de beauté
- Salle de réception
- Fleuriste
- Vêtements pour la famille
- Célébrant de mariage
- Bijouterie
- Produits de cuisine
- Caméraman
- Notaires
- Robes de bal et de mariage
- Disco Mobile
- Assurance
- Fleuriste
- Centre de location
- Salle de réception
- Notaire
- Célébration de mariage
- Pâtisserie
- Faire-part
- Vêtements d'occasion
- Salle de réception
- Disco Mobile
- Salle de réception
- Livres
- Assurances
- salle de réception
- Décoration
- Disco Mobile
- Fleuriste
- Faire-part
- Produits érotiques
- Planificatrice de mariage

**LOCATION DE SALLES**

2 salles (60 et 95 places)  
avec bar et une cuisine (95 places)  
Pour tous genres de réception

**CHEVALIERS DE COLOMB**  
2615, rue Hertel, Sherbrooke  
819 562-1322, 819 570-8557  
[conseil530@hotmail.com](mailto:conseil530@hotmail.com)

**Le P'tit Bonheur de St-Camille**  
819 340-1993  
(à 30 minutes de Sherbrooke)

Pour un mariage personnalisé, intime et unique

3 salles disponibles  
Choix de traiteurs  
(Traditionnel, sanglier, végétarien, ethnique)

Visitez notre site Web pour la réservation :  
[www.ptitbonheur.org](http://www.ptitbonheur.org)

# La Tribune

Un cahier **spécialement** pour vous!



Vous souhaitez vous faire connaître...  
 Votre entreprise fête son anniversaire?  
 Offrez-vous un **cahier spécial** dans **La Tribune**!

Un **cahier spécial** vous donne accès à plus de **100 000 lecteurs en Estrie**  
 et vous permet un rendement supérieur de votre investissement.  
 Une équipe professionnelle et à l'écoute de vos besoins,  
 vous offre son expertise.

Communiquez avec nous au **819 564-5450** poste 475 (sans frais **1 800 567-6955**)

## Faits divers

## Une Victoriavilloise tuée dans un accident de la route

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Émy Brochu, une Victoriavilloise de 20 ans, est décédée de façon tragique, hier matin sur l'autoroute Jean-Lesage à la hauteur de Sainte-Hélène-de-Bagot, lorsque son véhicule a heurté le derrière d'une remorque de 53 pieds qui tentait d'intégrer la voie rapide. L'accident a eu lieu vers 10 h 45.

Selon le sergent Daniel Thibodeau, porte-parole à la Sûreté du Québec, l'hypothèse privilégiée par les policiers en ce moment serait celle de la distraction provoquée par un téléphone cellulaire.

«Des témoins auraient aperçu la dame regardant vers le bas et passant d'une voie à l'autre sans aucune raison apparente. Cette hypothèse est privilégiée, mais il reste encore à la confirmer à l'analyse de ses communications cellulaires», a expliqué le sergent.



Émy Brochu

La jeune femme, qui était seule à bord, n'a eu que très peu de chance. Elle a rapidement été transportée au centre hospitalier où on n'a pu que constater son décès. Émy Brochu travaillait notamment comme serveuse à l'Attraction ambiance club de Victoriaville et posait en tant que modèle.

## Un enfant de 9 ans retrouvé à la Maison du cinéma

RENÉ-CHARLES QUIRION  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Recherché pendant deux heures dans les rues de Sherbrooke, un enfant de 9 ans a été retrouvé confortablement assis dans une salle de la Maison du cinéma.

Au lieu de retourner à la maison après sa journée d'école hier après-midi, le jeune garçon a plutôt pris le chemin du centre-ville de Sherbrooke pour aller voir le film *Les aventures de Tintin: Le secret de la Licorne* sans avertir personne.

Inquiète de l'absence de son enfant, sa mère a contacté le Service de police de Sherbrooke vers 17 h.

«Nous avons déployé une

douzaine de policiers pour retracer le garçon. Il pouvait se trouver n'importe où», explique le sergent Martin Lagueur du SPS.

En discutant avec la mère de l'enfant, les policiers ont identifié quelques endroits où il pouvait se trouver, dont les salles de cinéma.

«Au moment où un véhicule se rendait faire une vérification au centre-ville, nous avons reçu un appel de la Maison du cinéma nous informant qu'un enfant se trouvait seul dans une salle. Nous avons rapidement identifié l'enfant», explique le sergent Lagueur.

L'opération de recherche a donc connu une fin heureuse vers 19 h.

## La présumée taupe au SPVM s'enlève la vie

## Il savait que sa tête était mise à prix

PATRICK LAGACÉ,  
FABRICE DE PIERREBOURG  
ET DAVID SANTERRE

MONTRÉAL — Ian Davidson, la présumée taupe du Service de police de la Ville de Montréal, savait que sa tête était mise à prix par des criminels figurant sur la liste ultra-secrète qu'il avait tenté de vendre à la mafia, a appris *La Presse*.

Le policier retraité, dont la rocambolesque tentative de trahison a été révélée dans les médias lundi, se serait tranché la gorge dans une chambre d'hôtel de Laval, hier. Sa conjointe a avisé la police de Montréal, en matinée, pour signaler sa disparition. Vers 8 h 50, les ambulanciers ont découvert son corps ensanglanté à l'hôtel Châteauneuf, au bord de l'autoroute 15. En début de soirée, la police de Laval a confirmé que l'examen des lieux permettait de privilégier la thèse du suicide.

Ancien analyste de la division du renseignement criminel de la police de Montréal, Davidson, âgé de 57 ans, aurait tenté de vendre à la mafia, pour 1 million de dollars, la liste des informateurs du SPVM. Sur cette liste figurent plusieurs criminels qui renseignent la police à l'insu de leurs camarades.

Quand l'histoire de Davidson a été révélée par Radio-Canada et TVA, lundi soir, la police de Montréal l'avait dans sa ligne de mire depuis le printemps dernier.

En octobre, après une enquête approfondie dont *La Presse* a révélé les détails hier, les enquêteurs du SPVM l'ont interpellé à l'aéroport Montréal-Trudeau alors qu'il s'apprêtait à s'envoler vers le Costa Rica. Il avait en sa possession du matériel informatique crypté qui contenait la fameuse liste secrète qu'il avait tenté de vendre à un membre de la mafia.

Davidson, qui avait accès à cette liste quand il travaillait au

SPVM, a été relâché et n'a pas été immédiatement accusé. Son cas, en effet, était un casse-tête pour les procureurs de la Couronne: comme la liste devrait être présentée en preuve dans un procès criminel, ils craignaient que le secret de l'identité des informateurs ne soit révélé.

### La police de Laval a confirmé que l'examen des lieux permettait de privilégier la thèse du suicide.

Mais selon nos sources, Ian Davidson n'avait pas que la justice à craindre. Le SPVM l'a avisé, dans les semaines qui ont suivi son arrestation, que sa vie était en danger. «Nous avons appris que des gens qui figuraient sur la liste étaient furieux contre lui et souhaitaient attenter à sa vie», a confié un policier bien au fait de l'enquête.

Le SPVM avertit ponctuellement des gens sur la foi d'indices fournis par des informateurs ou glanés lors d'écoutes électroniques que leur vie ou leur intégrité physique est menacée. C'est ce que les policiers montréalais ont fait avec leur ancien collègue quand ils ont eu vent de menaces à son égard.

Par ailleurs, même si le SPVM a réussi à remettre la main sur la fameuse base de données au terme d'une enquête frénétique, cette affaire a entaché sa crédibilité aux yeux de ses informateurs et d'autres corps de police.

Selon nos sources, plusieurs informateurs dont le nom se trouve sur la liste ont appelé leur «contrôleur» au SPVM pour lui faire part de leur mécontentement. La SQ a aussi reçu quelques appels similaires. Des agents de la Gendarmerie royale du Canada, qui partagent quotidiennement des renseignements avec leurs confrères de Montréal, ont en outre déclaré que ceux-ci devraient revoir leurs règles de sécurité. (*La Presse*)

## Les filles et les sciences un duo électrisant!

S'adresse aux jeunes filles de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> secondaire.

Le samedi 18 février 2012

Au Cégep de Sherbrooke

C'est gratuit! Amène ton lunch

Date limite d'inscription :  
4 février 2012



### Au programme...

- Des ateliers interactifs
- Des défis stimulants
- Des animations
- Des tirages



### Et beaucoup de plaisir!

Information ou inscription :

Contactez madame Bianca Douillard au  
promo-carrieres@clse.qc.ca ou au 819 565-5062.

Formulaire d'inscription disponible au clse.qc.ca

cégep  
de Sherbrooke

UNIVERSITÉ DE  
SHERBROOKE

CLSE  
CONSEIL DU LOISIR  
SCIENTIFIQUE DE L'ESTRIE

Sherbrooke  
VILLE DE

Développement  
économique, Innovation  
et Exportation

Québec



# Louez votre chauffe-eau

À PARTIR DE 850 \$ / MOIS

Aucuns frais d'installation

819 565-1770

PÉTROLES  
SHERBROOKE

ANDRÉ  
LAPIERRE  
SERVICE  
inc.

CMMTA  
CORPORATION DES MAÎTRES  
CHÂTIERS EN RÉGION  
DE QUÉBEC

2778591

# Deux ex-Tigres aident la France à gagner la Conti Cup

YANICK POISSON  
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Une dizaine d'années après avoir fait vivre de grands moments aux partisans des Tigres de Victoriaville, Carl Mallette et Marc-André Thinel ont permis à la France de remporter la première Conti Cup (Coupe continentale d'Europe) de leur histoire le week-end dernier. Les Dragons de Rouen, représentants de la Ligne Magnus, l'ont emporté 5-2 sur les Donbass Donetsk d'Ukraine.

« C'est vraiment énorme ce qu'on vient d'accomplir pour le hockey français. »

« C'est vraiment énorme ce qu'on vient d'accomplir pour le hockey français. La Ligue Magnus et tout le monde du hockey de France viennent de faire un grand pas en avant. La France est maintenant championne d'Europe et elle a beaucoup gagné en crédibilité », a affirmé Mallette, qui agit à titre de capitaine des Dragons depuis nombre

d'années.

## Rôle important

Les deux anciens Félins ont joué un rôle important dans la victoire des leurs, un gain que peu d'observateurs avaient prédit du fait que les Ukrainiens disputeront leur prochaine saison dans la KHL. Alors que Thinel a été l'auteur des deuxième et troisième buts, Mallette a inscrit le quatrième but et s'est fait complice du cinquième, 24 secondes plus tard.

« Leur but en début de période nous a quelque peu ralentis, mais nous avons finalement compté deux fois sur la même présence et nous voilà champions d'Europe », a ajouté le capitaine.

Carl Mallette et son compagnon de trio Julien Desrosiers ont pris le premier rang des marqueurs du tournoi à égalité avec une production de sept points. Thinel en a obtenu six.

## Coupe de France

Mallette, Thinel et les Dragons tenteront maintenant de s'emparer de la Coupe de France, le 29 janvier, puis ils tenteront de défendre leur titre au sein de la Ligue Magnus ce printemps.



Le capitaine des Dragons de Rouen, Carl Mallette, en compagnie de sa conjointe Geneviève Meunier et de son fils, Andrew.

COLLABORATION SPÉCIALE

## Les Harfangs 2 champions à St-Hyacinthe



COLLABORATION SPÉCIALE

L'équipe des Harfangs 2 de l'école le Triolet de Sherbrooke a remporté les grands honneurs de l'important tournoi de Saint-Hyacinthe, récemment. Les Harfangs ont conservé une fiche parfaite de 6-0 tout en marquant 34 buts et en n'en allouant que huit. Félix Meunier a terminé au sommet du classement des pointeurs du tournoi et Alex D'Orio a été nommé le gardien le plus utile. Ils ont remporté la finale par 6-3 contre Drummondville. Première rangée en bas, de gauche à droite: Gabriel Cayer, Félix Meunier, Nicolas Guay, Alex D'Orio. Deuxième rangée: Matthew Waite, Antoine Demers, Jérémie Roy, Sacha Roy, Mikael Létourneau. Troisième rangée: Jacob Sinclair et Olivier Therrien. Quatrième rangée: Christopher Benoit, Tristan Gagnon, Olivier Lemire, Yuri Davis-Martel, Nicolas Couture, Cédric Matte. Coach Gilles Roy (assistant), Marc-Olivier Émard (entraîneur gardien), François Guay (assistant), Pierre Crête (entraîneur en chef).

## Le Shermont bantam BB s'impose encore



COLLABORATION SPÉCIALE

Le Shermont bantam BB poursuit sa saison de rêve. L'équipe dirigée par l'entraîneur Jean-François Houde a remporté la 33<sup>e</sup> édition du tournoi de Trois-Rivières, la fin de semaine dernière, en montrant un parcours parfait et impressionnant. Au cumulatif, le Shermont a marqué 24 buts et n'en a alloué que huit tout en donnant moins de 15 lancers par match. En finale, le Shermont a facilement vaincu Victoriaville par 6-1. Il s'agit du deuxième triomphe en tournoi pour le Shermont après le succès remporté au Tournoi international bantam Hockey Experts de Sherbrooke. Le Shermont présente désormais la meilleure défensive au Québec dans sa catégorie, fort d'une fiche de 29 victoires, une seule défaite et quatre matchs nuls, avec 114 buts marqués et seulement 35 buts alloués. L'équipe n'a toujours pas perdu en tournoi. Granby et Gatineau sont les prochains tournois en lice. Sur la photo: devant, les deux gardiens, Julien Veilleux et Jason Lussier. Rangée du milieu: Keven Jacques, Charles Marcoux, Édouard Michaud, Félix Duplessis-Marcotte, Tommy Waterloos, Marc-Olivier Martel et Bruno Waterloos, entraîneur-adjoint. Rangée derrière: Jean-François Houde, entraîneur-chef, Michel Duquette, entraîneur-adjoint, Nicolas Duquette, Étienne Gauthier, Cédric Therrien, Louis Webster-Lacelle, Kevin Dumont, Yoan Rodrigue, Wayne Létourneau, William Côté et Philippe Messara, entraîneur-adjoint. Absent sur la photos: Philippe Chabot, Carole Carrier, gérante et Maxime Gosselin, entraîneur-adjoint.

# La formation est-elle adéquate ?



LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

## Le coureur des bois

Le procès de Jacques Gendreau ainsi les blessures infligées à l'une des membres d'un groupe qui passait dans le même secteur, à East Hereford, ont braqué les projecteurs sur les risques inhérents à la pratique de la chasse. Un retentissant rappel à la prudence et au contrôle des émotions, pas toujours faciles à gérer durant les secondes précédant un tir en direction d'un gros gibier. Qu'il s'agisse d'un original ou d'un chevreuil.

Au-delà du geste reproché à M. Gendreau, Michel Brault, responsable de la formation au ministère des Ressources naturelles et de la Faune et témoin-expert appelé par le ministère public durant ce procès, a présenté un tableau somme toute réconfortant de l'évolution des accidents de chasse au Québec. La proportion qui était de 4,3 sur 100 000 permis en 1996 n'a été que de 0,6 sur 100 000 permis en 2010, la plus récente année comptabilisée.

Le rapport de la saison de chasse 2011 est à venir

Quatre accidents de chasse sont survenus en 2010. Aucun d'eux n'a causé de blessures mortelles. Considérant que 145 000 permis de chasse au chevreuil et 170 000 permis pour l'original ont été vendus au cours de cette saison, le risque de mourir d'une balle n'a pas de quoi répandre la panique dans les familles de chasseurs.

«Nous sommes passés d'un bilan de 70 morts par année dans les années '70 à une moyenne de 0 à 4 décès aujourd'hui. Nos programmes de formation et d'éducation ne doivent pas être si mauvais que cela», compare le directeur-général de la Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs (FédéCP), Alain Cossette.

C'est une filiale de cette organisation provinciale, Sécurité Nature, qui dispense le Cour canadien de maniement des armes à feu prescrit par une loi fédérale ainsi que la formation préalable à l'obtention d'un certificat de chasseur délivré par la province.

Alors que la qualification requise pour chasser à courte distance avec un arc implique un test pratique sur cible, ce n'est pas le cas avec les armes à feu. Situation que d'aucuns trouvent incongrue, y compris dans les rangs des chasseurs.

«Les obligations sont les mêmes dans toutes les provinces. Il n'y a pas assez de champs de tir au Québec, ce serait impensable

de pouvoir y former toutes les recrues», note M. Cossette.

En Estrie, 756 nouveaux adeptes se sont qualifiés en 2011 pour chasser à l'arme à feu. C'est une centaine de moins que la moyenne des cinq années précédentes.

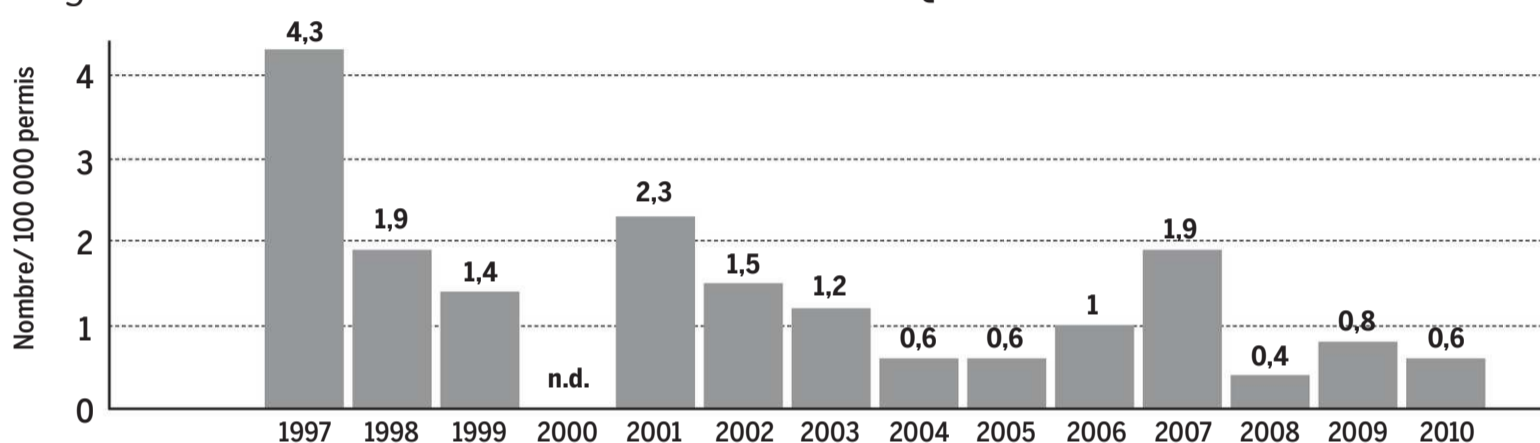
«Un examen pratique de tir à la carabine n'apporterait rien de plus dans la formation. Une fois les notions de base acquises, c'est le jugement et la discipline qui font la différence car une carabine bien ajustée peut être utilisée par dix chasseurs sans qu'on y voit de changement. Ce n'est pas le cas avec un arc, qui nécessite un ajustement personnalisé. Autrement, les tirs sont imprécis et risquent de blesser inuti-

lement les animaux», maintient M. Cossette.

Tout comme le porte-parole du ministère, Alain Cossette persiste à dire que le Québec présente un dossier plus qu'enviable en matière de sécurité avec les armes à feu.

«Un est toujours un de trop mais comparez-nous avec n'importe quelle autre province ainsi qu'avec une multitude d'autres pays et vous verrez que les accidents de chasse sont relativement marginaux. Un procès fortement médiatisé comme celui de M. Gendreau ne peut qu'avoir un impact positif sur le comportement en général des chasseurs», estime M. Cossette.

## 5 ÉVOLUTION DU TAUX D'ACCIDENTS DE CHASSE AU QUÉBEC — 1997 - 2010



Source: Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

## L'or pour le Club de patinage synchronisé sherbrookoïse Cassiopée



COLLABORATION SPÉCIALE

L'équipe pré-novice de patinage synchronisé du Club Cassiopée de Sherbrooke a écrit l'histoire, la fin de semaine dernière en Ontario. En effet, l'équipe des entraîneurs Julie Bernier et Mélianne Roussel a obtenu la médaille d'or lors de l'importante compétition Winterfest, qui se déroulait à Mississauga, en Ontario, devançant ainsi une douzaine d'équipes dont deux du Québec. Tout un revirement de situation pour cette équipe qui n'a pu se classer lors de sa première compétition, en début de saison, à Saint-Hubert. Ce sera à coup sûr une grande motivation pour les championnats régionaux, à Rivière-du-Loup, au début du mois de février. Le patinage synchronisé est un programme de patinage artistique qui se pratique en équipe de 8 à 16 patineurs. Le club Cassiopée compte 5 équipes cette année soit Élémentaire (9 à 12 ans), Pré-novice (10 à 19 ans), Open (12 ans et plus), Adulte II (19 ans et plus) et Adulte III (19 ans et plus). Chaque équipe doit présenter une chorégraphie préparée par l'entraîneur et comportant un nombre d'éléments imposés par Patinage Canada. Sur la photo, de gauche à droite, on aperçoit Alycia Provost, Mélyka Fournier, Marie-Pier Verpaest, Florence Baillargeon, Lauriane Hardouin, Anna Davidson, Tamara Provost, Clara Godbout (capitaine), Laura Paola Leal-Laverde, Kassandra Gamache, Martine Belleville, Olivia Scieur-Aparicio (ass. capt.), Daphnée Imbeault et Noémie Ferland. Les entraîneurs Julie Bernier et Mélianne Roussel. Les marraines de l'équipe, Hélène Genest et Liliana Leal. Absente de la compétition de Winterfest, Daniella Amado.

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

Association de l'Est												
Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger	10 dern.	Série	
m-NY Rangers	44	29	11	1	3	125	90	62	14-4-0-2	15-7-1-1	7-3-0-0	G1
m-Boston	43	29	13	0	1	156	88	59	16-7-0-1	13-6-0-0	6-4-0-0	P1
m-Washington	45	25	18	0	2	128	127	52	17-6-0-1	8-12-0-1	7-3-0-0	G1
Philadelphie	44	27	13	2	2	149	129	58	11-6-1-1	16-7-1-1	6-4-0-0	G1
Ottawa	48	26	16	4	2	149	150	58	14-9-0-1	12-7-4-1	8-1-1-0	G1
New Jersey	45	26	17	1	1	126	126	54	12-7-0-1	14-10-1-0	6-3-1-0	G3
Pittsburgh	45	24	17	2	2	136	117	52	12-8-2-0	12-9-0-2	4-6-0-0	G3
Floride	44	21	14	4	5	112	123	51	11-5-1-5	10-9-3-0	3-4-2-1	P2
Toronto	45	22	18	3	2	139	140	49	12-7-2-2	10-11-1-0	4-5-1-0	P3
Winnipeg	46	21	20	3	2	116	133	47	14-8-0-1	7-12-3-1	4-6-0-0	G1
Buffalo	46	19	22	3	2	114	140	43	11-9-3-2	8-13-0-0	2-6-1-1	P3
Montréal	46	17	21	2	6	116	126	42	8-10-2-4	9-12-0-1	4-5-0-1	P1
NY Islanders	44	17	21	4	2	106	134	40	10-11-3-0	7-10-1-2	6-4-0-0	G1
Tampa Bay	45	18	23	1	3	126	159	40	12-7-0-1	6-16-1-2	4-5-0-1	G1
Caroline	48	16	24	4	4	124	156	40	11-11-0-3	5-13-4-1	4-4-0-2	P2

### Association de l'Ouest

m-Detroit	46	30	15	1	0	149	105	61	18-2-1-0	12-13-0-0	8-2-0-0	G4
m-Vancouver	46	28	15	0	3	149	114	59	12-6-0-2	16-9-0-1	6-3-0-1	P1
m-San Jose	42	25	12	3	2	123	99	55	14-7-2-0	11-5-1-2	6-2-1-1	P1
St. Louis	45	27	12	1	5	116	94	60	19-3-1-2	8-9-0-3	6-2-1-1	G2
Chicago	46	27	13	3	3	150	133	60	17-5-1-3	10-8-2-0	4-4-2-0	G1
Nashville	46	26	16	3	1	125	123	56	14-7-2-1	12-9-1-0	8-2-0-0	P1
Los Angeles	46	22	15	4	5	102	103	53	13-10-0-3	9-5-4-2	5-1-2-2	P1
Minnesota	46	22	17	2	5	106	118	51	12-6-1-2	10-11-1-3	2-6-0-2	P3
Dallas	45	24	19	0	2	122	129	50	13-8-0-2	11-11-0-0	4-5-0-1	P3
Colorado	47	24	21	2	0	120	134	50	13-11-0-0	11-10-2-0	5-4-1-0	P1
Phoenix	46	21	18	3	4	120	119	49	9-8-2-1	12-10-1-3	3-3-2-2	G1
Calgary	46	21	20	3	2	111	131	47	13-6-1-1	8-14-2-1	4-5-1-0	P1
Edmonton	45	17	24	1	3	116	131	38	11-7-1-2	6-17-0-1	2-7-1-0	P1
Anaheim	44	15	22	3	4	113	138	37	10-12-1-0	5-10-2-4	6-3-1-0	G2
Columbus	45	13	27	1	4	110	149	31	8-12-1-2	5-15-0-2	4-5-0-1	G1

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet dessiné et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade). m - meneur de section.

### CLASSEMENT PAR SECTIONS

Association de l'Est			Association de l'Ouest			(Matches d'hier non compris)			
Section Nord-Est			Section Centrale			B A Pts			
MJ	Pts		MJ	Pts		B	A	Pts	
Boston	43	59	Chicago	47	62	Malkin, Pit	22	30	52
Ottawa	48	58	Detroit	46	61	H.Sedin, Van	11	41	52
Toronto	45	49	St. Louis	45	60	Stankos, TB	31	20	51
Buffalo	46	43	Nashville	46	56	D.Sedin, Van	20	30	50
Montréal	46	42	Columbus	45	31	Giroux, Phi	18	32	50
Section Atlantique			Section Nord-Ouest			Kessel, Tor			
NY Rangers	44	62	Vancouver	47	60	Datsyuk, Det	13	36	49
Philadelphie	44	58	Minnesota	46	51	Lupul, Tor	20	28	48
New Jersey	45	54	Colorado	47	50	Spezza, Ott	20	28	48
Pittsburgh	45	52	Calgary	47	48	Ma.Hossa, Chi	17	31	48
NY Islanders	44	40	Edmonton	45	38	Toews, Chi	24	22	46
Section Sud-Est			Section Pacifique			Elias, NJ			
Floride	44	51	San Jose	43	57	Tavares, NYI	17	27	44
Washington	45	52	Los Angeles	47	55	Pominville, Buf	15	29	44
Winnipeg	46	47	Dallas	45	50	Karlisson, Ott	6	38	44
Tampa Bay	45	40	Phoenix	46	49	Eberle, Edm	17	26	43
Caroline	48	40	Anaheim	44	37	Selanne, Ana	15	28	43
						Kopitar, LA	14	29	43

### LES MENEURS DE LA LNH

### RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs					
B	A	Pts	Pén.		
72. E. Cole	17	16	33	18	
67. M. Pacioretty	15	17	32	33	
14. T. Plekanec	9	22	31	40	
51. D. Desharnais	7	24	31	14	
46. A. Kostitsyn	10	8	18	10	
76. P.K. Subban	3	15	18	51	
22. T. Kabele	1	17	18	4	
81. L. Eller	8	9	17	26	
27. R. Bourque	13	3	16	46	
32. T. Moen	9	6	15	41	
21. B. Gionta	8	7	15	16	
68. Y. Weber	4	9	13	16	
61. R. Diaz	2	11	13	22	
26. J. Gorges	2	9	11	30	
75. H. Gill	1	6	7	23	
52. M. Darche	2	4	6	14	
71. L. Leblanc	2	3	5	10	
11. S. Gomez	0	5	5	6	
45. M. Blunden	2	1	3	9	
15. P. Nokolainen	2	1	3	26	
17. C. Campoli	1	1	2	0	
62. F. Saint-Denis	1	0	1	8	
74. A. Emelin	0	1	1	14	
31. C. Price	0	1	1	4	

Les gardiens					
G	P	DF	Ba	JB	Moy.
31. C. Price	15	17	2	6	99
30. P. Budaj	2	4	0	15	0
Totaux (6)	17	21	2	6	126

### LIGUE SENIOR DES CANTONS-DE-L'EST

MJ	G	P	DP	DF	Pts
Sherbrooke	18	16	1	0	1
St-Césaire	20	14	6	0	0
Coaticook	22	12	10	0	0
Waterloo	20	9	9	0	2
Richmond	20	6	12	1	1
Farnham	24	5	17	2	0

**Vendredi 20 janvier**  
Farnham 0 Coaticook 2, forfait

**Samedi 21 janvier**  
19h30 Le Sleeman de St-Césaire c.  
Maroons de Waterloo  
20h30 Toyota de Richmond c.  
Momo Sport/Powertek de Sherbrooke

### CALENDRIER DE LA LNH

Mardi 17 janvier	
Los Angeles 3	Vancouver 2 (F)
Calgary 1	San Jose 2 (F)
Mercredi 18 janvier	
Washington 3	Montréal 0
Buffalo 2	Chicago 6
Floride au Colorado	21h30.
Phoenix à Anaheim	22h00.
Jeudi 19 janvier	
Minnesota à Toronto	19h00.
Boston au New Jersey	19h00.
Pittsburgh à N.Y. Rangers	19h00.
N.Y. Islanders à Philadelphie	19h00.
Nashville à Columbus	19h00.
Edmonton à St. Louis	20h00.
Buffalo à Winnipeg	20h30.
Detroit à Phoenix	21h00.
Calgary à Los Angeles	22h30.
Ottawa à San Jose	22h30.
Vendredi 20 janvier	
Montréal à Pittsburgh	19h00.
Washington en Caroline	19h00.
Floride à Chicago	20h30.
Tampa Bay à Dallas	20h30.
Samedi 21 janvier	
N.Y. Rangers à Boston	13h00.
Philadelphie au New Jersey	13h00.
San Jose à Vancouver	16h00.
Ottawa à Anaheim	16h05.
Montréal à Toronto	19h00.
Caroline à N.Y. Islanders	19h00.
Columbus à Detroit	19h00.
Floride à Winnipeg	20h00.
Buffalo à St. Louis	20h00.
Chicago à Nashville	20h00.

### LIGUE JUNIOR AA ESTRIE-MAURICIE

PJ	V	DDP	NB	PBC	FJPTS
Plessisville	24	20	4	0	13983
Shermont	26	12	12	2	125109
Shermont	24	13	10	1	105112
Sherbrooke-Ouest	24	11	11	2	121122
Nicolet	21	9	9	3	115113
St-Cyrille	25	7	15	3	95156

**Samedi 21 janvier**  
19h St-Tite c. Sherbrooke-Ouest, arena Rock Forest  
20h40 St-Cyrille c. Nicolet

### LIGUE NORD-AMÉRICAIN

Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saguenay	29	17	11	0	121	116	35
Windsor	30	17	12	0	128	123	35
Saint-Georges	29	14	9	1	123	111	34
Trois-Rivières	28	14	11	2	102	101	31
Thetford Mines	30	14	14	0	121	109	30
Sorel-Tracy	28	14	14	0	114	123	28
Rivière-du-Loup	28	11	15	2	95	121	24

**Vendredi 20 janvier**  
Sorel-Tracy à Windsor, 20h00.  
Thetford Mines à Saguenay, 20h00.  
Trois-Rivières à Rivière-du-Loup, 20h00.

**Samedi 21 janvier**  
Saint-Georges-de-Beauce à Sorel-Tracy, 15h00.

**Dimanche 22 janvier**  
Saint-Georges-de-Beauce à Thetford Mines, 16h00.

### LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Atlantique									
MJ	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts		
Saint-Jean	47	32	13	0	2	192	138	66	
Halifax	44	26	14	1	3	166	158	56	
Acadie-Bathurst	46	22	19	2	3	175	171	49	
Moncton	45	21	19	3	2	130	146	47	
Cap-Breton	44	17	26	0	1	138	185	35	
I.-P.-E.	44	13	27	2	2	142	201	30	

**Section Est Telus**

Shawinigan	46	32	10	2	181	120	68	
Québec	44	29	9	4	2	183	127	64
Victoriaville	46	29	15	0	2	214	155	60
Rimouski	47	27	20	0	0	172	168	54
Chicoutimi	45	22	15	3	5	153	165	52
Baie-Comeau	43	21	18	1	3	149	136	46

**Section Ouest Telus**

Blainville-Boisbriand	44	23	18	2	1	153	149	49
Gatineau	44	18	18	4	4	144	159	44
Val-d'Or	46	20	22	0				

## INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE

## Raonic passe au troisième tour mais pas Dubois

THE ASSOCIATED PRESS  
ET LA PRESSE CANADIENNE

MELBOURNE, AUSTRALIE — L'Ontarien Milos Raonic a battu hier l'Allemand Philipp Petzschner 6-4, 5-7, 6-2 et 7-5, pour passer au troisième tour des Internationaux d'Australie. Il affrontera Andy Roddick ou Lleyton Hewitt au troisième tour.

Stéphanie Dubois a eu moins de chance et a capitulé devant l'Allemande Angelique Kerber, 30e joueuse mondiale 7-5 et 6-1 au deuxième tour.

La Lavalloise, 97e au classement international, a bien tenu tête à l'Allemande en première manche. Les deux joueuses se sont échangées les parties et cinq bris de service. C'est Kerber qui a arraché le bris décisif lors d'une onzième partie âprement disputée.

Dubois et Kerber ont poursuivi sur leur lancée, enregistrant trois bris de service successifs au début de la deuxième manche. Après avoir bénéficié des traitements du soigneur, la Québécoise n'a pu maintenir la cadence. N'échappant plus de jeu au service, l'Allemande a su consolider son avance et filer vers la victoire.

Kerber affrontera la Russe Maria Sharapova au prochain tour.



L'Ontarien Milos Raonic a battu hier l'Allemand Philipp Petzschner 6-4, 5-7, 6-2 et 7-5, pour passer au troisième tour des Internationaux d'Australie.

Plus tard en journée, la Québécoise Aleksandra Wozniak, 102e joueuse mondiale, devait affronter la Russe Maria Kirilenko, 29e.

Chez les têtes de séries, la Russe Maria Sharapova a battu la qualifiée américaine Jamie Hampton 6-0 et 6-1, accédant facilement au troisième tour des Internationaux d'Australie.

Portant une tenue blanche aux bretelles vert fluo, Sharapova, a

réussi 77 pour cent de ses premiers services, ce qui l'a aidée à récolter 23 coups gagnants. Elle est à Melbourne depuis presque deux semaines, prenant du repos à la suite d'une blessure à la cheville gauche.

Au tour précédent, Sharapova a prévalu par le même score contre l'Argentine Gisela Dulko. Hampton a amené deux jeux à égalité en première manche avant de s'incliner en 64 minutes.

Sharapova, reine du tournoi en 2008, affrontera l'Allemande Angelique Kerber (30e au monde), qui a battu la Lavalloise Stéphanie Dubois 7-5 et 6-1.

Après avoir trébuché lors d'une balle de match, Serena Williams s'est relevée et a mis fin au débat avec un revers le long de la ligne contre Barbora Zahlavova Strycova. Le 500e gain de sa carrière (6-0 et 6-4) lui a valu une place au troisième

me tour.

L'Américaine a remporté ses 16 derniers matches à Melbourne Park, où elle a tout raflé en 2009 et 2010 avant de devoir s'absenter à cause d'une blessure, l'an dernier.

La no 7 Vera Zvonareva, deux fois demi-finaliste à Melbourne Park, a gagné 6-1, 7-6 (3) contre Lucie Hradecka. La no 21 Ana Ivanovic a elle aussi progressé, battant la Néerlandaise Michaëlla Krajicek 6-2 et 6-3.

Sharapova, Serena Williams et Kim Clijsters, grande gagnante en 2010, sont les trois anciennes championnes encore en lice.

## Wozniacki

La favorite Caroline Wozniacki cherche encore à soulever un premier trophée en Grand chelem.

La Danoise a vaincu Anna Tatishvili 6-1 et 7-6 (4). Wozniacki aura comme rivale au troisième tour Monica Niculescu.

Du côté masculin, le no 2 Rafael Nadal a disposé de l'Allemand Tommy Haas 6-4, 6-3 et 6-4. Le Suisse Roger Federer, un quadruple champion, a vu son rival Andreas Beck se désister à cause de problèmes au dos.

L'Américain et no 8 Mardy Fish a perdu 7-6 (4), 6-3 et 7-6 (6) devant le Colombien Alejandro Falla.

## PRIVÉE D'UNE PLACE AUX JEUX DE LONDRES

## La boxeuse Ariane Fortin s'estime lésée

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les chances que la boxeuse Ariane Fortin représente un autre pays aux Jeux olympiques de Londres sont minces, estime le directeur exécutif de Boxe Canada.

Fortin a indiqué qu'elle tenterait de se trouver une autre nation après avoir perdu son

combat face à Mary Spencer aux Championnats canadiens de boxe féminine, la semaine dernière.

Selon Robert Crête, elle doit se trouver un pays qui veut d'elle, demander sa citoyenneté, l'obtenir et se tailler une place au sein de l'équipe nationale, pas une mince tâche.

Fortin ne possède pas une double citoyenneté, une arme que

certain athlètes ont utilisé par le passé. Si jamais le pays choisi se trouve en Europe, elle devrait également se qualifier dans ce pays avant de se rendre aux Championnats du monde, en Chine, afin de gagner sa place pour les JO.

«Je sais qu'elle n'est pas heureuse d'avoir perdu et que son rêve olympique est brisé, mais quand vous perdez, vous perdez

et vous passez à autre chose», a dit Crête.

Spencer a vaincu Fortin chez les 75 kg et occupe actuellement le premier rang mondial au moment où elle entame sa préparation en vue des Mondiaux, qui servent de qualifications aux JO. La boxe féminine fera son entrée dans le programme olympique lors des Jeux de Londres.

Fortin prétend que les cinq juges étaient biaisés lors de ce combat, qu'elle menait aux points après trois rounds. Son coin a porté la décision en appel après le duel. Crête dit qu'il n'en est rien.

«Nous avons revu les cartes de pointage et on n'a pas constaté d'anomalie. Elle a clairement perdu.»



**Vivez**  
**OWL'S HEAD**  
SKI \ GOLF \ VILLÉGIATURE \ RESORT

**Passez par le chemin des Pères et l'Abbaye St-Benoît-du-Lac!**  
C'est panoramique et rapide pour nous rendre visite!

**Fatigué des files d'attente et peu de descentes?**  
Essayez Owl's Head!

**La salle à manger de l'Auberge Owl's Head.**  
Ouverte à tous, 7 jours sur 7, sur réservation au 450 292-3342.

**Skiez entre filles les lundis et vendredis avec notre programme « Les chouettes ».**  
Les plaisirs de la glisse « C'est chouette! »

L'astuce du hibou

**Allez chercher votre CARTE BLANCHE GRATUITE!**

Skiez plus, payez moins cet hiver!





40, chemin du Mont Owl's Head, Mansonville
450 292-3342 SANS FRAIS
owlshead.com

## POLITIQUE LINGUISTIQUE POUR LES JEUX DU CANADA EN 2013

## Les leçons des Jeux de Vancouver retenues

SÉBASTIEN LAJOIE  
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si les Jeux olympiques de Vancouver en 2010 ont été un succès sous bien des aspects, il n'en fut pas de même pour le bilan du bilinguisme. L'absence du français a été décrié par plusieurs, surtout lors de la cérémonie d'ouverture. Le commissaire aux langues officielles, Graham Fraser, n'a d'ailleurs pas manqué de le souligner avec vigueur, dans son rapport, remis en décembre 2010.

Les conclusions du rapport du commissaire aux langues officielles, et surtout ses recommandations, ont été le matériau de base pour la confection de la politique de services linguistiques annoncée hier par la Société hôte des Jeux d'été du Canada-Sherbrooke 2013, qui a été dévoilée hier en conférence de presse.

## Des erreurs à ne pas répéter

«J'ai basé en grande partie les orientations de notre politique sur ces recommandations afin de ne pas répéter les erreurs commises à Vancouver. Nous voulons mettre de l'avant une politique linguistique rassembleuse et c'est pourquoi j'ai rapidement pris contact avec des partenaires en région afin de concrétiser cet engagement», a expliqué William Hogg, directeur des services linguistiques.

Ainsi, la Société Saint-Jean-Baptiste et les Townshippers, deux partenaires bien ancrés dans le milieu, ont été mis à profit afin de bonifier l'offre de service linguistique. L'objectif est ambitieux: que la moitié des



IMACOM, CLAUDE POULIN

L'affichage sur les différents sites de compétition sera bilingue, lors des Jeux du Canada de 2013, comme on peut le voir sur les affiches situées derrière. Devant, on retrouve la directrice générale des Townshippers, Ingrid Marini, le maire de Sherbrooke et premier vice-président du conseil d'administration et du comité exécutif, Bernard Sévigny, Joanne Deschênes, directrice et interprète au Service d'interprétation pour personnes sourdes de l'Estrie, Tom Allen, président du conseil d'administration et du comité exécutif, William Hogg, directeur des services linguistiques et Micheline Dupuis, présidente de la Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke.

quelque 5000 bénévoles requis pour la présentation des deux semaines de compétition des Jeux du Canada soit bilingue.

Voilà l'un des principaux défis que doit relever la Société hôte des Jeux d'été du Canada-Sherbrooke 2013 car pour une première fois depuis 1967, année d'inauguration des Jeux du Canada, le volet estival de cette compétition pan-canadienne sera présentée au Québec.

«Ce qui veut donc dire que nous n'avons pas de précédent sur lesquels nous pourrions nous appuyer. Pour les autres présentations des Jeux du Canada, que ce soit à Halifax en 2011 ou à Prince George dans quelques années, la Société des Jeux du Canada recommande fortement qu'entre 400 et 600 bénévoles sur 5000 soient bilingues. Notre défi est plus grand ici; nous voulons bien accueillir

tous les visiteurs, qui seront en majorité anglophones, tout en mettant le français au devant. Avec un bassin potentiel de quelque 250 000 personnes en Estrie, je crois qu'on pourra avoir plus de 2500 bénévoles bilingues pour nos jeux», a continué M. Hogg, ancien candidat libéral, à deux reprises, dans le comté de Compton-Stanstead et professeur en études politiques à l'Université Bishop's.

Le questionnaire remis aux personnes intéressées à devenir bénévoles comprendra donc un volet d'auto-évaluation linguistique. Des entrevues pourraient même être réalisées par la suite pour confirmer le bilinguisme allégué. «Ce sera un processus exigeant mais nécessaire; les bénévoles qui seront attirés à des tâches de sécurité ou de santé, par exemple, devront obligatoirement parler les deux langues», dit M. Hogg.

Environ 12 000 athlètes, accompagnateurs, officiels et personnel de soutien débarqueront en Estrie et principalement à Sherbrooke en août 2013, provenant des neuf autres provinces et territoires du Canada. «Et de ce nombre, on peut facilement déduire qu'entre 80 et 90% d'entre eux parleront anglais. Si on veut bien faire les jeux, il faut bonifier l'accueil et les services. Mais j'insiste, on ne veut pas cacher le français, c'est le français d'abord.»

Un fait appuyé par Tom Allen, président du conseil d'administration et du comité exécutif de la Société hôte. «Nous voulons encourager les visiteurs à parler et à communiquer en français autant que possible.»

Les politiques et règles encadrant la présentation des Jeux d'été de 2013 respecteront à la lettre la Loi sur les langues officielles, la Charte de la langue française tout aussi bien que le Règlement sur la langue du commerce et des affaires du Québec, a précisé William Hogg.

L'organisation collaborera également avec les Premières nations-Inuits et les malentendants à l'intérieur de cette politique linguistique.

## Éric Guay s'amuse ferme malgré les bosses

SIMON DROUIN

MONTREAL — Le skieur québécois François Bourque est peut-être celui qui a le mieux décrit la sensation de dévaler la fameuse Streif de Kitzbühel, en Autriche. «C'est comme si tu roulais dans un champ de patates la pédale au plancher!» avait-il dit au collègue Mario Brisebois il y a quelques années.

Erik Guay n'a pas l'imagination fertile de son collègue Bourque, absent des pentes depuis plus d'un an en raison d'une blessure. Une heure après avoir complété sa deuxième descente d'entraînement à la Coupe du monde de Kitzbühel, hier, le skieur de Mont-Tremblant brossait néanmoins un portrait très semblable.

«C'est sûr que la piste n'est pas facile, pas mal plus dure que l'an passé je dirais», a jugé Guay au téléphone après avoir enregistré le septième temps d'une manche dominée par le Suisse Didier Cuche, qui visera le record de cinq

victoires à Kitzbühel, samedi. «Les sauts sont un peu plus gros, la neige est très dure, très bosselée, a poursuivi le Québécois. Ce n'est pas comme si c'était lisse sous le pied. Ça met de l'action dans le ski. Quand tu arrives en bas, tu as eu du fun au bout et tu as envie de le refaire!»

Encore faut-il se rendre à l'arrivée en un seul morceau.

Les chutes spectaculaires et dramatiques ont contribué à façonner la légende de Kitzbühel, LE rendez-vous de l'année en ski alpin, tant sur le plan sportif que populaire.

Personne n'a oublié l'accident terrible du Canadien Todd Brooker dans les années 80. Il y a eu aussi celui de Brian Stemmler, qui a frôlé la mort après s'être empalé dans une clôture à la sortie du virage Steilhang. Guay a d'ailleurs vu la même clôture de très près, hier.

Plus récemment, le Suisse Daniel Albrecht et l'Américain Scott McCartney se sont écrasés com-



ARCHIVES THE ASSOCIATED PRESS

«C'est sûr que la piste n'est pas facile, pas mal plus dure que l'an passé je dirais», a jugé Éric Guay après avoir enregistré le septième temps d'une manche dominée par le Suisse Didier Cuche.

me des pantins désarticulés dans l'aire d'arrivée, chutes dont ils ne se sont jamais vraiment remis.

L'an dernier, l'Autrichien Hans Grugger a failli laisser sa peau sur la Streif après s'être

écrasé à la réception du saut Mausefalle, le premier qui attend les skieurs dans un coin sombre à la sortie du portillon. Même s'il est toujours aux prises avec des séquelles importantes

- il a perdu des sensations dans un pied, entre autres - il espère revenir à la compétition l'an prochain.

Guay en est à sa septième visite à Kitzbühel, sa sixième pour la fameuse descente du Hahnenkamm, programmée samedi après un super-G demain. «Je pense qu'on ne s'habitue jamais.»

En descente, le skieur de 30 ans n'a jamais fait mieux que cette cinquième place à son premier essai, en 2006. Il a aussi fini cinquième du super-G en 2010. L'an dernier, de retour de sa blessure, il s'était contenté d'une 11e place en super-G et d'une 16e place en descente.

Cet hiver, après un début de saison timide, Guay s'est replacé. Il s'est classé quatrième sur le parcours très technique de Bormio, à la fin décembre, et huitième sur l'exigeante Lauberhorn de Wengen, la semaine dernière, deux pistes où il n'avait jamais connu de succès. (La Presse)



## Championnat junior de football: Benoît Groulx invité par Noël Thorpe

**SHERBROOKE** — Le coordonnateur à l'attaque des Gaiters de l'Université Bishop's, Benoît Groulx, pourrait fort bien ajouter une autre corde à son arc au cours des prochaines semaines.

Le jeune homme a en effet été approché par Noël Thorpe, entraîneur-chef de l'équipe nationale junior de football, afin d'agir à titre d'entraîneur des quart-arrières pour le Championnat du monde junior de la Fédération internationale de football américain de 2012 qui se déroulera l'été prochain à Austin, au Texas.

«Noël m'a appelé et il m'a offert le poste. Je suis à retoucher mon c.v., rien n'est confirmé encore mais c'est très motivant de voir l'intérêt démontré par coach Thorpe à mon endroit», a expliqué Groulx plus tôt cette semaine.

Si cet engagement devait se concrétiser, il s'agirait d'un retour aux sources pour Groulx, qui faisait partie de la formation canadienne lors de ces mêmes championnats, en 2004. «On avait perdu en finale contre les États-Unis. Ce fut une expérience plus qu'enrichissante», a lancé celui qui a remporté la coupe Vanier à deux reprises (2006 et 2008) en plus d'être nommé joueur universitaire par excellence au pays en 2008 (trophée Hec Crighton). Âgé de 26 ans, Groulx a amorcé sa carrière d'entraîneur au football universitaire l'an dernier avec Bishop's. Il participera également aux activités d'Équipe Québec, l'été prochain, à titre de coordonnateur.

— Sébastien Lajoie

# Les Patriots tentent d'endormir les Ravens

## Le quart Tom Brady n'a pas participé à l'entraînement

**MIGUEL BUJOLD**

**FOXBOROUGH** — La dernière fois que j'ai couvert un match à Foxborough, c'était il y a quatre ans presque au jour près. Plusieurs joueurs des Patriots de la Nouvelle-Angleterre ne sont plus là, mais très peu de choses ont changé à l'extérieur du terrain.

La principale différence? Belichick portait cette fois un jeans plutôt qu'un bermuda, ce qui est normalement une bonne idée en janvier. Belichick, Tom Brady, Vince Wilfork, et Jerod Mayo se sont tous succédé en conférence de presse, hier, récitant les mêmes paroles arides habituelles — surtout dans le cas des deux premiers. Ils ont passé à peu près tout leur temps à tenter d'endormir les Ravens de Baltimore, les encensant jusqu'à satiété.

«Il est très difficile de se préparer pour une équipe comme les Ravens. Ils possèdent quelques futurs membres du Temple de la renommée en défense, une unité qui domine depuis maintenant une décennie, et ils comptent sur Ray Rice en attaque. Ce sera tout un défi», a marmonné Belichick, levant rarement les yeux vers la cinquantaine de journalistes présents dans la salle.

«Les Ravens ont remporté au moins un match de séries à chacune des quatre dernières an-

nées, ce qu'aucune autre équipe dans la ligue n'est parvenue à accomplir. Ça démontre qu'ils sont talentueux, mais également très constants», a poursuivi l'entraîneur-chef. On s'ennuyait soudainement de Rex Ryan.

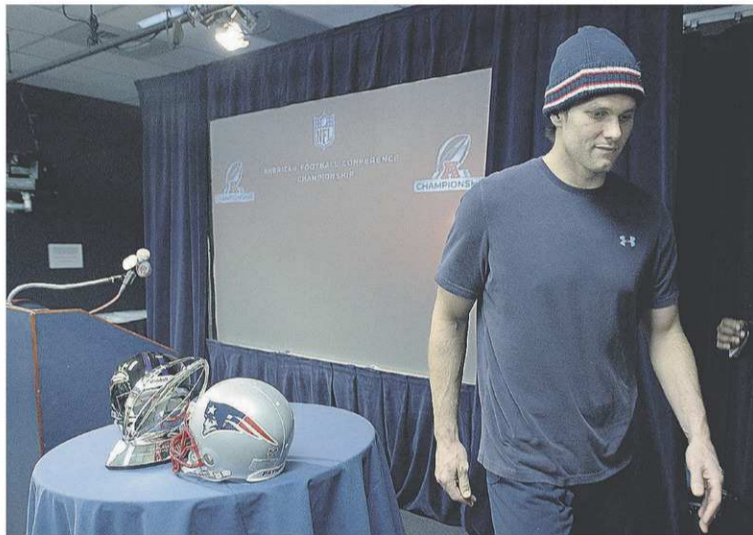
L'arrivée de Brady au podium n'a pas changé grand-chose. Il a essentiellement répété le discours de son coach, à la différence qu'il souriait. Le quart-arrière émérite nous a même rappelé, lui aussi, que les Ravens avaient gagné un match éliminatoire à chacune des quatre dernières années.

Or, ni lui, ni Belichick, n'ont parlé de la raclée que les Corbeaux leur ont servie, il y a deux ans, à Foxborough. Un match qui n'a pas été aussi serré que la marque finale de 33-14 ne l'indique.

Avant d'écraser les Broncos de Denver, samedi dernier, les Pats avaient d'ailleurs perdu leurs trois derniers matchs de séries et n'en avaient pas gagné un seul depuis quatre ans. Sont-ils plus affamés après avoir encaissé ces revers en séries?

«C'est bientôt l'heure du dîner, alors on est affamés», s'est contenté de répondre Brady au journaliste qui se posait la question. Une réponse évasive, qui était en revanche un peu moins lourde que celle offerte par Belichick.

«Le passé ne nous importe pas. On a gagné des matchs et on



Après avoir quitté les lieux de la conférence de presse des Patriots, Tom Brady n'était pas sur le terrain pour l'entraînement.

en a perdus. On se prépare pour les Ravens. Les matchs qu'on a disputés, il y a deux ou cinq ans, n'ont aucune importance.»

### Absence de Brady

La grosse nouvelle de la journée est venue après la conférence de presse des Patriots. Brady n'était pas sur le terrain pour l'entraînement, auquel seuls les journalistes locaux pouvaient assister. Le numéro 12 soigne une blessure à l'épaule gauche.

N'avez crainte, partisans des Pats, Brady sera à son poste, di-

manche, lui qui a souvent joué en dépit de blessures par le passé.

Brady est capable d'en prendre. N'empêche qu'il aura 35 ans en août, et il n'est pas sans savoir qu'une carrière est vite achevée. Le meneur des Patriots a d'ailleurs parlé de Peyton Manning et de sa blessure au cou, hier.

«Il est l'un de mes bons amis, et je ne lui souhaite que du bien. La NFL se porte mieux lorsqu'il joue. Une blessure comme celle-là nous fait réaliser qu'on est toujours à un jeu près de ne

plus pouvoir exercer notre métier. C'est d'ailleurs pour cette raison que j'apprécie le moment présent et le match qu'on s'apprête à disputer.»

Sauf erreur, Brady a déjà dit qu'il espérait jouer jusqu'à l'âge de 40 ans. Il n'a par contre pas voulu discuter des prochaines années, hier. «Je n'aime pas trop penser à l'avenir, surtout pas lorsqu'on se prépare à disputer un championnat de conférence.»

Il s'agira d'une sixième finale d'association pour Brady, qui a joué sa première, il y a 10 ans. Au cours de cette décennie, il est bien sûr devenu l'un des meilleurs quarts de l'histoire, mais aussi un père de famille. Avec tout le temps de préparation qu'exige le football, Brady réussit-il à bien jongler sa vie familiale et sa vie professionnelle?

«Il y a des gens en qui j'ai confiance à la maison, je peux donc me concentrer sur mon boulot la tête en paix. Quand j'étais plus jeune, je n'avais pas à me soucier de trouver des gardiennes, mais ça fait partie de la vie. C'est toutefois beaucoup plus facile lorsqu'on gagne, la qualité de vie de tout le monde à la maison est alors nettement meilleure», a-t-il dit, sourire en coin. Toujours aussi compétitif et intense, le beau Tom. (La Presse)

## En vitesse

### Eli Manning incommodé

**EAST RUTHERFORD, N.J.** — Le quart-arrière des Giants de New York a raté une partie de l'entraînement d'hier en raison d'un virus à l'estomac.

L'entraîneur-chef Tom Coughlin a dit souhaiter qu'il s'agit de «quelque chose se réglant en 24 heures».

L'équipe se prépare à affronter les 49ers de San Francisco, dimanche, en finale de la Nationale.

Le nom de Manning apparaît sur le rapport des blessures des

Giants pour la première fois de la saison. Il y apparaît puisqu'il n'a pas pu prendre part à toute la séance.

Le demi offensif Ahmad Bradshaw a par contre raté tout l'entraînement des siens en raison d'un problème au pied. Il a fréquemment raté des entraînements ou participé partiellement au cours des dernières semaines.

### Pacman Jones plaide coupable

**CINCINNATI, OHIO** — Le demi de coin des Bengals de Cincinnati

Adam (Pacman) Jones a déposé un plaidoyer de culpabilité, mercredi, après avoir été accusé d'un méfait d'inconduite en Ohio.

Jones a déposé son plaidoyer à la cour de Cincinnati. On lui a imposé une période probatoire d'un an, une peine de 50 heures de travaux communautaires et une amende de 250 \$.

L'athlète de 28 ans a été accusé d'inconduite, d'avoir crié des jurons et d'avoir essayé de s'éloigner pendant que des policiers le mettaient en état d'arrestation. L'incident est survenu en juillet dans un bar du centre-ville.

À ce moment-là, Jones se trou-

vait en période probatoire à Las Vegas découlant d'une échauffourée survenue en 2007 dans un bar de danseuses. Trois personnes avaient alors été blessées. On lui a ordonné en novembre de compléter 75 heures additionnelles de service communautaire pour avoir violé cette période de probation étant donné son arrestation survenue à Cincinnati.

### Les Vikings loin d'un nouveau stade

**ST. PAUL, MINN.** — Le gouverneur du Minnesota, Mark Dayton, dit

qu'un vote législatif sur le projet de nouveau stade des Vikings est assombri par l'incertitude sur les sites possibles et le financement du projet.

Dayton a qualifié d'inadéquats les projets présentés par Minneapolis et Arden Hills, en banlieue.

Les législateurs devraient discuter du stade en priorité la semaine prochaine. Le bail des Vikings au Metrodome a pris fin en même temps que leur saison 2011.

Dayton dit que le projet à Arden Hills laisse place aux inquiétudes sur de nouvelles taxes et sur la nécessité ou non d'un référendum.

—The Associated Press

## Classique hivernale 2013 : l'Université du Michigan et la LNH discutent

ANN ARBOR, Mich. — Le directeur athlétique de l'Université du Michigan Dave Brandon affirme que l'institution et la LNH ont entrepris des discussions dans le but de tenir la Classique hivernale à Michigan Stadium. On évoque de plus en plus la possibilité que les Red Wings de Detroit affrontent les Maple Leafs de Toronto, le 1<sup>er</sup> janvier 2013, dans l'enceinte qui peut accueillir 110 000 spectateurs.

La LNH n'a pas commenté, disant n'avoir rien à annoncer au sujet de la Classique hivernale de 2013.

Il est fort probable que le match à Michigan Stadium permettrait d'attirer une foule record. Les universités Michigan et Michigan State y ont joué devant 104 173 personnes, le 11 décembre 2010. Il s'agit d'un record Guinness pour un match de hockey.

— The Associated Press



## Match des étoiles : Alfredsson et Chara seront les capitaines

TORONTO — Daniel Alfredsson, des Sénateurs d'Ottawa, et Zdeno Chara, des Bruins de Boston, seront les capitaines d'équipe au match des étoiles de la LNH.

Cet honneur, annoncé hier, a surtout une signification pour Alfredsson puisque le match sera disputé à la Place Banque Scotia à Ottawa, le 29 janvier.

Alfredsson et Chara ont été choisis par les autres joueurs qui participeront au match des étoiles. La composition des équipes pour le match et la compétition d'habiletés sera déterminée par les deux capitaines lors d'un repêchage qui aura lieu le 26 janvier.

ZDENO CHARA

— La Presse Canadienne

# Hamrlik : « Montréal est mon deuxième chez-moi »

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — On nous assure que l'enthousiasme de Roman Hamrlik est entier chez les Capitals de Washington. Mais on ne peut s'empêcher de penser que son cœur, lui, est resté à Montréal.

«J'aurais aimé que le Canadien puisse gérer ma situation autrement», a admis Hamrlik quelques heures avant la rencontre opposant les Capitals au Tricolore. Ce dernier espérait que Pierre Gauthier prolonge à deux ans l'offre de contrat qui lui avait été soumise, mais le DG du Canadien en a décidé autrement.

«Je suis quand même reconnaissant qu'on m'ait donné la chance de jouer à Montréal, a poursuivi le défenseur originaire de la République tchèque. C'est mon deuxième chez-moi. J'entends revenir, non seulement pour les restos et la ville elle-même, mais aussi pour retrouver les amis que je me suis faits au fil des ans et que je n'ai pas pu emmener avec moi à Washington...»

L'arrière de 37 ans a connu un début de saison difficile à partir

du moment où son partenaire à la ligne bleue, Mike Green, s'est retrouvé sur le carreau. Il se retrouvait avec un différentiel de -10 au moment où l'entraîneur-chef Bruce Boudreau a été remplacé par Dale Hunter.

À la même époque, Hamrlik a raté quatre rencontres en raison d'une blessure. À son retour, il n'était plus le même joueur et il présente depuis un niveau de jeu semblable à celui auquel il avait habitué les joueurs du Canadien.

**« Lorsque quelque chose arrivait, c'était une seconde nature pour lui de réagir de la bonne façon. »**

«C'était un cheval», a raconté Josh Gorges en pensant aux quatre saisons qu'il a passées avec Hamrlik assis à ses côtés dans le vestiaire du Canadien.

«On sait à quel point il se trouvait vieux et qu'il parlait de ses vieux genoux. Parfois, je le voyais se pencher pour attacher ses patins et il y ar-

rivait difficilement. Mais ensuite, il allait jouer 24 minutes par match, il frappait, il bloquait des lancers...»

Si Randy Cunneyworth emploie désormais sept défenseurs de façon à mieux répartir la tâche, c'est entre autres parce que l'équipe n'a plus Hamrlik pour engranger les minutes à forces égales. À chacune de ses quatre années à Montréal, celui-ci a été le joueur le plus utilisé à égalité numérique selon la moyenne par match.

Cette saison, le CH doit se tourner par exemple vers la recrue Raphael Diaz pour compléter le travail à forces égales qu'accomplissent Gorges et P.K. Subban.

«Nous dire qu'il nous manque serait un gros mot, car des jeunes se sont révélés pour prendre la relève, a pris soin de noter Gorges. Mais comment peut-on remplacer 1300 matchs d'expérience dans la LNH? On ne peut pas. Roman a vécu presque toutes les situations au cours de sa carrière et, lorsque quelque chose arrivait, c'était une seconde nature pour lui de réagir de la bonne façon.»

(La Presse)



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Roman Hamrlik ne cache pas qu'il aurait aimé continuer de jouer à Montréal, une ville qu'il affectionne encore.

# Saison difficile: Ovechkin à court de réponses

RICHARD LABBÉ

MONTRÉAL — Ce n'était certes pas le scénario prévu pour Alex Ovechkin cette saison.

Après tout, le célèbre joueur russe revenait à peine d'une récolte de 85 points en 2010-11. Les trois saisons précédentes avaient été des saisons de plus de 100 points. Il était le visage de la ligue avec un autre surdoué de Pittsburgh.

Mais tout cela semble bien loin maintenant. Car le Ovechkin version 2011-12 n'est pas aussi efficace. Pas aussi spectaculaire non plus. À ce rythme, il va finir la saison avec quelque

chose comme un peu plus de 60 points.

Alexandre le Grand, disait-on jadis? Cette saison, c'est plutôt Alexandre le très ordinaire.

«C'est correct, les statistiques ne sont pas les mêmes, mais je fais de mon mieux, a marmonné l'attaquant des Capitals avant le match d'hier soir au Centre Bell. Des fois, le résultat n'est pas aussi bon.»

Mais alors, comment expliquer cette soudaine chute au tableau des points? Quand on lui pose la question, Ovechkin a du mal à trouver une réponse. Il hésite aussi. C'est clair, il est un peu tanné d'avoir à parler de

ses performances décevantes.

«Il y a parfois des occasions de marquer... mais c'est dur d'expliquer pourquoi on ne réussit pas à marquer à la moindre chance. Parfois, c'est juste qu'on rate notre coup, parfois, c'est que le gardien adverse est bon.»

**Pas trop de mauvais sang**

Le numéro 8 des Capitals, de toute évidence, ne se fait pas trop de mauvais sang avec ces histoires. Même si avant le match d'hier soir, il arrivait au 45<sup>e</sup> rang des marqueurs de la LNH, avec ses 35 points en 44 matchs.

Puisque le principal intéressé a du mal à expliquer cette soudaine baisse de régime, on peut risquer un bout de réponse. Croire, par exemple, que l'absence du défenseur à caractère offensif Mike Green, qui n'a pris part qu'à deux matchs depuis le 11 novembre en raison d'une blessure à l'aine, n'a certes pas aidé.

Ovechkin n'est pas si sûr.

«Encore une fois, il y a une bonne entente sur la glace entre Green, Backstrom et moi. Quand on perd un gars comme Mike Green, on tente de trouver quelqu'un pour le remplacer...»

Même l'entraîneur Dale Hun-

ter ne sait trop quoi dire sur le sujet, et s'est contenté de jouer la carte de l'optimisme hier. «Il a bien joué pour moi, a expliqué le coach. C'est lui qui a le plus grand total de mises en échec parmi les joueurs de notre club. Il travaille, sauf que des fois, la rondelle ne veut pas aller dans le filet. S'il continue comme ça, il va finir par avoir des résultats.»

Au moins, on a appris qu'Ovechkin aime bien jouer pour Dale Hunter. Remarque qu'il n'allait pas dire le contraire. «Oui, j'aime jouer pour lui, a-t-il répété. Si tu fais une erreur, il te le fait savoir assez vite!» (La Presse)

## Deux buts rapides des Caps ont suffi...

MARC ANTOINE GODIN

**MONTREAL** — Deux buts rapides des Capitals de Washington ont coupé les jambes du Canadien et les hommes de Randy Cunneyworth, dont la confiance a la fragilité d'un vase Ming, ne s'en sont pas remis, baissant pavillon 3-0, hier au Centre Bell.

Ayant échoué au test du «plus important match de la saison», comme l'avait présenté l'entraîneur en matinée, le Canadien est repoussé à neuf points des Panthers de la Floride et du huitième rang dans l'Est.

Pas surprenant qu'au milieu des huées et devant l'imminence de la défaite, quelques partisans aient scandé le nom de Nail Yakupov, l'espoir le mieux coté en vue du prochain repêchage.

**Le Tricolore a l'air d'un boxeur qui a un genou au sol et un gant sur les câbles.**

Le Tricolore a l'air d'un boxeur qui a un genou au sol et un gant sur les câbles et qui, en tentant de retrouver ses esprits, ne fait que réaliser l'ampleur du pétrin dans lequel il se trouve.

«On ne peut pas se permettre d'abandonner maintenant, a soutenu Carey Price. Ça ne ferait qu'empirer les choses.»

Price est parmi les étoiles de la ligue cette année, mais il était dans la lune en début de match. Les deux buts rapides qu'il a accordés à Mathieu Perreault et Marcus Johansson ont placé l'attaque devant une tâche qui allait s'avérer insurmontable. Mais si Price, qui ne s'est pas s'auto-flagellé pour ces deux buts, n'a peut-être pas commencé à l'heure, ses



Max Pacioretty, du Canadien de Montréal, a bien essayé de tromper la vigilance du gardien des Capitols de Washington, Michal Neuvirth, mais ses efforts ont été réduits à néant.

coéquipiers n'en n'ont pas fait assez pour combler l'écart.

Le Tricolore a pratiquement

doublé les Caps au nombre de lancers (31-16), mais selon Cunneyworth, cela ne reflète pas

l'allure de la rencontre.

«Leur gardien a fait la différence», a toutefois indiqué l'en-

traîneur en parlant de Michal Neuvirth, la première étoile de la rencontre.

«On dirait qu'il absorbait tous nos lancers. Il y a certes eu des lancers bloqués, mais nous avons eu très peu de deuxième et troisième chances de marquer.»

Bénéficiant d'une avance tôt dans la rencontre, les Capitals ont submergé le centre de la patinoire d'une façon qui ne ressemblait pas aux Capitals d'antan.

«On savait avant le match qu'ils avaient désormais un style plus défensif que ce qu'on avait vu d'eux l'an dernier», a noté Josh Gorges.

En retard 0-3, la meilleure chance du CH de revenir dans le match s'est produite en troisième période lorsque le subtil John Erskine a écopé de six minutes de punition – quatre pour bâton élevé et deux pour coup de coude – aux dépens de Mathieu Darche.

Mais l'inefficacité du Canadien, saupoudrée d'une belle prestation de Neuvirth et arrosée d'une punition à Max Pacioretty, ont anéanti tout espoir.

Blanchie en sept occasions, l'attaque du Canadien est la pire de la ligue et s'est enlisée lors des huit derniers matchs en ne marquant que deux buts en 26 supériorités.

«Si je suis un peu frustré, c'est surtout envers notre supériorité numérique, a confié Cunneyworth. Cette unité est ma responsabilité et je voudrais la voir mieux fonctionner.»

Les Capitals, eux, ont profité d'un avantage numérique pour compléter le pointage par le biais d'Alex Ovechkin.

«Nous ne cesserons pas d'y croire, assure Josh Gorges. C'est dur parce que nous avions besoin de ces deux points, mais nous avons un gros week-end devant nous et il faudra tout faire en notre pouvoir pour aller chercher des points.» (La Presse)

## « Pas notre meilleure performance » — Cunneyworth

RICHARD LABBÉ

**MONTREAL** — Ça commence à ressembler à un vieux disque de vinyle usé dans le vestiaire du Canadien. Après les matchs, et surtout après les défaites, c'est souvent la même chose: on a eu nos chances, on a bien bataillé, leur gardien a été vraiment bon...

«Ça n'a pas été différent hier soir.

«La clé, c'est que leur gardien a été très solide, il n'a pas donné de retours et quand il en a donné, nous n'étions pas capables d'aller sur la rondelle, a fait savoir l'entraîneur Randy Cunneyworth. Je ne peux pas

dire que j'ai vu notre meilleure performance de la saison. Il n'y a pas eu assez de nos gars qui ont offert une performance respectable.»

Le coach montréalais n'a pas voulu nommer les coupables, mais il a clairement laissé savoir qu'il y avait trop de passagers dans le camp tricolore.

«Je ne vais pas perdre espoir, mais j'ai trouvé qu'il y avait une couple de gars dans notre équipe qui ne l'avaient tout simplement pas», a-t-il ajouté.

Dans le vestiaire, c'est Carey Price qui avait l'air le plus affecté par cet autre revers. À chaque défaite, le gardien du Canadien est souvent de

ceux qui se présentent dans le vestiaire (ils étaient seulement cinq hier soir, au fait), et il semblait un peu à court de réponses.

**Price y croit encore**

On a demandé à Price s'il y croyait encore. S'il pensait qu'une place en séries est possible, même si le club se retrouve maintenant à 10 points de la huitième place.

«Je n'ai pas perdu espoir, a répondu le gardien. Les séries, c'est faisable. Mais nous devons nous mettre à avancer. Je ne vais pas parler de frustration, parce que je crois que nous avons passé le stade de la

frustration.»

Sinon, Price a un peu vu le même film devant lui: un gardien qui fait les gros arrêts, des adversaires qui jouent un bon match en défense, qui ne font pas de gaffes ou presque...

«Ils ont disputé le genre de match qu'un club doit offrir sur la route, en bloquant des tirs et en suivant un plan de match assez simple», a résumé le gardien.

À part de ça, ajoutons que Rene Bourque a été visé par les Caps en début de match, tel que prévu. Mais ceux qui s'attendaient à une longue valse de la part de quelques hercules de foire ont été déçus.

«Je suis un gros gars, je suis capable de me défendre, a fait savoir Bourque. Ce n'est pas un aspect important de mon jeu, je ne me bats pas souvent, mais je le fais au besoin. Je ne voulais pas avoir à négocier avec ça toute la soirée, alors j'ai tout de suite répondu à l'invitation de (Matt) Hendricks. Je m'y attendais.»

Reste à voir si le Canadien peut sauver ce qui reste de sa fragile et décevante saison, en commençant par demain soir à Pittsburgh. Un autre gros match, Monsieur Cunneyworth?

«Notre prochain match est toujours notre plus gros match», a répondu le coach montréalais. (La Presse)

# COURS DE GROUPE

## GRATUIT JUSQU'AU 31 JANVIER!

\*Seulement au gym de Rock Forest (boul. Bourque)  
HORAIRE DES COURS AU [WWW.MAXICLUB.COM](http://WWW.MAXICLUB.COM)

CROSS TRAINING • ZUMBA • SPINNING  
BOOT CAMP • YOGA • WORKOUT • ET PLUS!



# MA ~~RÉSOLUTION~~

C'EST

# GYM + MAXICLUB

Complexe Médico-Sportif

# JE COMMENCE MAINTENANT!



Nous sommes la SOLUTION à vos RÉOLUTIONS de mise en forme

**1650\$**  
/mois  
ABONNEMENT  
**SOIR &  
WEEKEND**

**1850\$**  
/mois  
ABONNEMENT  
**3 JOURS  
SEMAINE**  
MAR-JEU-SAM  
OU  
MER-VEN-DIM

**MAXICLUB**  
Complexe Médico-Sportif

Place Belvédère 350 rue Belvédère, Sherbrooke

Édifice UPA 4300 Boul. Bourque, Sherbrooke

Centre MultiSport 350 rue Terril, Sherbrooke

\*Applicable sur abonnement annuel. Voir un conseiller pour plus d'informations.

819.562.MAXI (6294) // [www.maxiclub.com](http://www.maxiclub.com)